

Tsutiarika

Naiti kemitiunetiarie

- 1 Tsutiapai Kakaiyari muyuawi
meta kwie kaniutawewieni.
- 2 Kwie puyuxamuriekai meta pakumawekai,
hapa 'ameukateewa yiriya penukanakai.
Kakaiyari 'iyarieya* haa heima
piyeyeikakai.
- 3 Hiki Kakaiyari mipai kaniutayini: «Hekariya
ke'uneni».
'Ana hekariya kaniuneni.
- 4 Kakaiyari hekariya 'aixia katiniuxeiya,
'ana yiriyatsata kanipata.
- 5 Hekariya «tukari» katiniuteriwa,
yiriyata «tikari».
Hiki kaniukiyire, ximerita kanayani,[†]
mexiakame tukari kanayani.
- 6 Kakaiyari mipai kaniutayini:
«'Amakuyewa ke'uneni haa hixiapa
ke'ipata haa taheima mieme meta kwiepa
mieme».
- 7 Mipai katiniuyini. Kakaiyari 'amakuyewa kani-
utawewieni,
mipataxianiki haa, tahetia mitamakaki,
taheimata muyemakaki.
- 8 'Amakuyewa, Kakaiyari «muyuawi» katini-
uteriwa.

* 1:2 1:2 'iyari. Ya 'eka. † 1:5 1:5 tukari. Huriyutsixi wahet-
siemieme, xeutukari putsutiarie 'akayuneku tau, 'atsita 'uxa'arieka
'epauka.

Hiki kaniukuyire, ximerita kanayani,
Hutarieka tukari kanayani.

9 Hiki Kakaiyari mipaï kaniutayini: «Haa
muyuawitïa mitama
ke'uyukuxeiri 'axeikïa,
'uwakiti ke'ayani».

Kemutayi mipaï pitiyi.

10 Muwaki «kwie» Kakaiyari katiniteriwa,
haa muyukuxeiri «haramara» katiniteriwa.

'Ixeiyati Kakaïyari «'Aixia pi'an», kaniutayini.

11 Hikita Kakaiyari mipaï kaniutayini: «Ketiutineni
kwiepa,
ke'utineni tupiriyate yuhatsiyarite hexeiyati,
'iteirite yutakari kehexeyatikani meta yuhatsi-
yarite.

Naiti xexuiti kemitiupitarie».

Mipaï katiniuyini.

12 'Ana katiniutineni naiti,
tupiriyate yuhatsiyari hexeiyati,
kiyexi yu'ikwaxi yuhatsiyari hexeiyati kanayani,
naiti kemitiupitarie.

Kakaiyari mik'i 'aixia katiniuxeiya.

13 Hiki kaniukuyire, ximerita kanayani,
hairieka tukari kanayani.

14 Kakaiyari mipaïta kaniutayini: «Meke'utixuawere
muyuawitsie
hekïariwiwamete,
meke'ipata tukari tikari,
mik'i iniari meke'akine
taxarita, witarita, 'ahurakaku, xexerixa,
tukari meta wiysi,

'iniariyari meke'akine.

¹⁵ Muyuawitsie meke'utimerikani,
kwiepata memihekiariwiekaki».

Mipai katiniuyini.

¹⁶ Kakaiyari hutame mamariyaweme
hekiariiwamete kaniutiwewieni,
xeime 'anekame tau tukariki mieme,
xeimeta yakı tixawatime metseri tikariki mieme,
meta xurawetsixi tikariki miemete.

¹⁷ Kakaiyari hekiariiwamete muyuawitsie ka-
tiniwarukayatsa
memihekiariwiekaki kwiepa.

¹⁸ Piwarutiwewi mime matsi waikawa
memimamariaweniki tukariki tikariki,
hekiariya memipataniki.

Hiki Kakaiyari «'Aixia pi'ane», kaniutayini.

¹⁹ Hiki kaniukiyire, ximerita kanayani.
Naurieka tukari kanayani.

²⁰ Mipai kaniutayini Kakaiyari: «Yumiireti haapa
meketeye'uwani,
meketeheiwitkani wikixi kwie heima
muyuawi kemiyewa».

²¹ Hiki Kakaiyari katiniwarutiwewieni yunaime
metemamariyaweme haramaratsie
miemete,
meta yunaime memite'ayeneniere 'et-
simepepeti memikuyuatika memiyuxiitia
haata paiti,

meta yunaime memite'awiwawe,
yuxexuime kemitiwarupitia.

Hiki Kakaiyari 'aixia katiniwaruxeiya.

²² 'Aixia kaniwaruyurieni mipai 'utaiti:
«Xekeneyuxiitiaaka xekeneyumiiriyani,

zekenehineni haapa haramaratsie.
Wikixi meta xekeneyimiiriyani kwiepa».

²³ Hik'i kaniukuyire, ximerita kanayani,
'auxiwirieka tukari kanayani.

²⁴ Kakaiyari mipai kaniutayini: «Xekeneyimiiriyani
kwiepa yunaiti xemayeyuyurini,
yunaiti memiteyutewatsinia, yeutari meta,
yuhukama memuku'uwa kwiepa, yunaime
kememiteheupaime».

Mipai pitiuyi.

²⁵ Kakaiyari yunaime katiniwarunetiani
memiteyutewatsinia,
yeutari, yunaime yuhukama memiteku'uwa,
yunaime kemitiwarupitia.

Kakaiyari mipai kaniutayini: «'Aixia pi'ane».

²⁶ Mipaita kaniutayini: «Tewi tepitawewieni
tahepa i tiyuxexeiyame tahepa i
tiyikihiaweme.

Pitiwata'aitiani ketsite haramaratsie miemete,
wikixi meta muyuwitsie miemete,
yunaime memiteyutewatsinia,
yeutari,[‡]

yunaime memika'ukiniwawe
yuhukama memuku'uwa kwiepa».

²⁷ Kakaiyari tewi kaniutawewieni yuhepa i
'anekame,
pitawewi 'iniarieya mayaniki yuhepa i
'anekame.

'Uki meta 'uka piwarutiwewi.

²⁸ 'Aixia kaniwaruyurieni mipai 'utaiti:

[‡] **1:26 1:26** yeutari (tsiriyatari waniuki), naitsarie kwiepa (hepirayutsixi waniuki).

- «Xekeneyuxiitiaka xekeneyimiriyanı,
 kwiepa xekenehineni xeketene'aitani.
 Xepihiritiarieni ketsite haramaratsie miemete,
 wikixi yunaime muyuawitsie miemete,
 yunaime memika'ukiniwawe yuhukama
 memuku'uwa kwiepa».
- ²⁹ Mipaita katiniwarutahiawe: «Ne nepixeyeturi
 kwiepa mieme 'iteirite,
 naime 'iteirite yuhatsiyari hexeiyakame,
 naime 'iteirite yutakari yuhatsiyari hexeiyakame.
 Miki naiti xe'ikwai pírayani.
- ³⁰ Tupiriya nepixeyeturiri, xe'ikwai mayaniki,
 yunaiti yeutari kwiepa memitexuawe,
 yunaiti wikixi muyuawitsie miemete
 yunaiti memeumaketika kwiepa».
 Kemutayi mipai pitiuyi.
- ³¹ Kakaiyari naime katiniuxeiya titi mitiutiwevi.
 «'Aixia pi'an», kaniutayini.
 Hiki kaniukuyire, ximerita kanayani,
 'ataxewirieka tukari kanayani.

2

- ¹ Mipai katiniutiniri, muyuawi,
 kwie meta naiti titi hetsiena mitixuawe.
- ² 'Atahutarieka tukaritsie, Kakaiyari
 kaniuka'uxipieni,
 naime mitiutiniki yu'uximayatsika
 kemitiuyihawixi.
- ³ Kakaiyari 'aixia kaniyurieni 'atahutarieka tukari
 hetsiena mieme mipatsiekaki,

'ana muka'uxipiki, naime yu'uximayatsika
 tiutinika muyuawi meta kwie
 kemitiutawewi.

⁴ Kepauka m̄itiutiwewiya muyuawi meta kwie,
 'iki pi'ixatsiyari.

'Arani meta 'Ewa

Kepauka Yawé Kakaiyari muyuawi meta kwie
 mutiwewi,

⁵ 'ana 'akuxi 'iteirite p̄itiumawekai
 pikatitinewekai tupiriyate. 'Ana 'akuxi wiyeri
 Yawé Kakaiyari pikakuyuitiwakai, 'ana 'akuxi
 'apika'uyeikakai tewi m̄itita'uximayataki.

⁶ Matsi kwiepa kaniti'ekekaitini 'aixi. Miki
 naime kwie puyuniyakai.

⁷ Hiki Yawé Kakaiyari tewi kaniutawewieni
 kwieki. Tsurieyatsie 'ihitsieka tukari kanipitiani
 mayenierenenik̄ muta'iwenik̄. 'Ana 'ayeyuriti tewi
 kanayani.

⁸ Yawé Kakaiyari haraweri kaniutawewieni
 'Ereni mirakutewatsie, tau manatineika hepatsie.
 Tewi mutawewi muwa katiniuhiritiani.

⁹ Yawé Kakaiyari kaninetiani m̄itiwerek̄
 naime xexuime 'iteirite witsitiuxuxuawereme
 'aixia 'aneneme kwaiyari. Haraweri hix̄apa
 'iteiri tukari tiyupitiwame kaniutinetiani, xeimeta
 'iteiri putinetia m̄itimaikak̄ tit̄ 'aixia m̄iti'ane tit̄
 'axamiti'ane.

¹⁰ 'Ereni payeneikakai hatuxame mariweti
 pi'ipakai harawerita, manata nauka 'akiyarite
 puapanekai pitihatuiyakai harawerita.

¹¹ Mexiakame p̄ititewakai Pitsuni, naitsarie
 puyehanekai Kawira mirakutewatsie hakewa
 huru maxuawekaitsie.

12 Huru 'aixia pi'ane 'iya kwieyaritsie mieme. Puxuaweta xetsina witsi'aneti, puxuaweta 'unitse teteyari mutuxa.

13 Hutarieka mieme haa pítitewakai Kikuni miki Kutsi kwieyaritsie 'aurie kananakuneka naitsarie.

14 Hairieka mieme haa, Tikiritsi pítitewakai miki 'Atsiriya tserieta puyehane. Naurieka mieme 'Eupírate hatuxameyari pihički.

15 Merikitsi Yawé Kakaiyari tewi kaniuhiritiani haraweri 'Ereni miti'uximayakaki, miti'iwiyaniki.

16 Yawé Kakaiyari kanihiritiani mipai rehiaweti: «Ketinekwaka naime 'ikwaxi harawerita mieme.

17 Peru miki 'iteiri xeikia, tewi xika 'itikwani 'ikwaxiyari miki tewi píretimani tita 'aixia miti'ane tita 'axamiti'ane, miki 'iteiri 'ikwaxiyari pepikakwaka. Mexika pe'itikwani, 'ana pepimini».

18 Hikita Yawé Kakaiyari mipai kaniutayini: «'Aixia pički'ane, 'uki yuxaita myeikaniki. Peiyehiwa yuteitame. Nepitawewirieni 'iparewiwame hetsiena mieme».

19 Yawé Kakaiyari katiniwarunetiani 'ena kwiepa yunaime memite'awiwawe meta yunaime yeutari, hiki Kakaiyari 'uki hetsia kaniwa'atiiani muwatiteriwaki yuxexuime. 'Uki kaniwarutiteriwa yunaime kememiteheupaime, hiki mipai mepitematiwa.

20 Mipai 'ana tewi kaniwarutiteriwa yunaime keyupaimeti memitexiawe memiteyutewatsinia, yunaime memite'awiwawe, yunaime yeutari. Matsi miki nixewiti tewi parewiwameya yemeki pički'atia.

21 Hiki Yawé Kakaiyari 'uki heukutia, waikawa kutsukaku kaniwakuhana 'akieya, hutariekata waiyarieya kaneunani.

22 Miki 'uki 'akieyaki, Yawé Kakaiyari 'uka kaniutawewieni, hiki 'uki kani'atiirieni.

23 'Arani 'uka xeiyati mipai kaniutayini:
«'Iki hirixia waiyarieya newaiyaritsie pumieme,
'umeyarieyata ne'umeyaritsie pumieme.
“Uka” katinitewakamiki
'uki waiyarieyaki mutawewiyaki».

24 Mipai mitiuyiki, 'ayumieme 'uki kaniyupatamiki yupaapa yumaama wahetsia kaniyeyeimiki, yiyya hamatia mekaniyutaxewirikuni meyunaki'erieti, xeiwaiyari mekanakinikuni.

25 Hiki 'uki meta 'uka mepumamawekai mepikayutetewiyakai.

3

Tewi kemitiu'iriwiyarie

1 Kuu, kwinimieme katinimaiwekaitini keyuri hipati yeutari Yawé Kakaiyari muwarutawewiekai, hiki 'uka mipai pitiuta'iwawiyaxi:

—¿Kakaiyari mipai pikahainekai xiari kename xeka'ikwaka naime 'ikwaxi harawerita mieme?

2 'Uka mipai katinita'eiya:

—Tepiyiwawe naime 'ikwaxi temitikwaniki.

3 Miki xeikia 'iteiri 'ikwaxiyari haraweri hixiapa muwe, tepikayiwawe temitikwaniki Kakaiyari pitarahiawekai kename teka'ikwakakekai 'ikwaxi miki 'iteirtsie mieme, xika te'itikwani tepikwini.

4 Kuu 'uka mipai kaniutahiae:

—Tixaï xepikakwini.

⁵ Kakaiyari katinimaika kepauka xemitikwani mikî 'ikwaxi, kwinimieme xetemaiwaweti xepakine, xepitemaika tita 'aixia miti'ane, tita 'axamiti'ane, Kakaiyari hepaï xepi'aneneni.

⁶ Hiki 'uka mikî 'ikwaxi witsi'anekame kaniuxeiya kanitihewe'ereni mitakwaniki, timaiweti mayaniki. Hiki kaneka'inini kanitakwani. Kwitita yikina kaniumini mikita kanitakwani.

⁷ 'Ana kwiti mekananutaneniere yuhutati 'arike mipai mepitehetima mepimamawekai, hiki piní xawariki petsera mekaniyutiwewirieni memuyutetewiyakaiki.

⁸ 'Uki yi'iya hamatia mekani'enieni Yawé Kakaiyari harawerita 'uyeikame taikai 'ekatsie, hiki mekaniyuti'awieta memimamawekaiki 'iteiritsata harawerita.

⁹ Peru Yawé Kakaiyari 'uki kaniutahia we mipai 'utaiti:

—¿Hakewa pepeyeika?

¹⁰ 'Uki mipai kaniutayini:

—Nepimatsi'u'eni 'uwa pe'uyeikame nepimatsi'utimaka nemimawekaiki, 'ayumieme nepiyuti'awietaxi.

¹¹ Hiki Kakaiyari mipai kaniutayini:

—¿Kemi'ane mipai matiutahia wixi kename pemawekai? Mikî 'ikwaxi nemixemaiwe'erikatsitiakai xekate'utikwai.

¹² 'Uki mipai kaniutayini:

—Mikî 'uka peminetsi'uwititi, pinetsi'umi nepitakwai.

¹³ Hiki Yawé Kakaiyari 'uka mipai katiniuta'iwawiya:

—'Uka 'aku kepetiuyuri.

'Uka m̄ipai kaniutayini:

—Kuu p̄inetiu'iriyaxi 'ayumieme 'ikwaxi nep-utakwai.

¹⁴ Yawé Kakaiyari 'ayumieme kuu m̄ipai katini-utahiawe:

«Kuu 'aku 'axapepituyuri,

Yeuta kiekatari watsata pe'uyeikati,

'axapekani'itiariekamiki.

'Ayumieme 'ahukama pepukuyeikani,

tumuanari pekwati yuheyemeki.

¹⁵ Eki kuu 'ukamatia xepayuye'unieka,

meta 'aniwema 'uka niwemama wahamatia,
'uka nu'aya xewiti pumatikwinitiani 'amu'utsie,
'ekita pepitikwinitiani keputsayatsie».

¹⁶ Meta 'uka m̄ipai katiniutahiawe:

«Kukuinya nepitimiriya kepauka pemitiniweyanitsie,

matsi 'akina pepinaki'erieka,

miki mati'aitiwame payani».

¹⁷ 'Uki meta m̄ipai katiniutahiawe:

«'Uki 'aku 'Arani,

'ekitsi pepenu'eni 'a'iya, pepitakwai 'ikwaxi,

miki kiyetsie mieme tsepa mipai nematiutahiawixi pemika'ikwakaki.

'Ayumieme kwie 'axakani'itiariekamiki m̄ipai pemitiuyuriki,

haweri mieme peti'uximayati xeikia

pepitikwaka kwiepa mieme, mexi

'ape'uyeikani.

¹⁸ Kwie kanitinetiamiki xuya 'ahetsieme,

yeuta mitiutixuxuawereni 'a'ikwai payeikani.

19 Tukariki peti'uximayati pekwaxiyati 'a'ikwaite
pekatinexeiyakamiki,
mexi kwiepa pekanuaweni,
hakewa pemetawewiya.

Tumuanari pekanihikitini,
hutarieka pekaninuamiki tumuanari
pemayaniki».

20 'Uki yu'iya 'Ewa pitiuteriwaxi, miki yunaime
nuiwarite wamaama mayanikekaiki.*

21 Yawé Kakaiyari puwarutiwewiri nawi
kamixayari 'Arani meta 'iyaya, mikiki
puwarutikemaritia.

22 Hiki Yawé mipai kaniutayini: «Hikiri 'uki meta
'uka tahepa mekani'anenen, metemaiti tita 'aixia
miti'ane tita 'axamiti'ane, xika me'itikwani 'ik-
waxi tukari mitiyupitiwa, mepiyiwaweni yuheyemek
me'ayeyuyuriti memuyuhayewaniki».

23 'Ayumieme Yawé Kakaiyari kani-
waranuyeweiya teiteri 'Ereni haraweriyarita,
kaniwarupitiani memite'uximayakaki kwiepa,
'Arani kwieki mutawewiyaki.

24 Waranuyeweiyaka, haraweri 'Ereni tau
manatineika hepatsie Kakaiyari teitametemama
memayeneniere meta xeime 'ixipara takame
naitsarie 'uyuaneme, huye mi'iwiyaniki kiye
tukari tiyupitiwame hetsia meutayune.

4

Kahini meta 'Aweri

* **3:20 3:20** Hepirayuki 'Ewa, Tukari panuyine.

1 'Arani yu'iya 'Ewa hamatia xeime nunutsi mekanayexeiya Kahini katiniteríwa. Mípai kaniutayini 'Ewa: «Yawé netsiparewiekaku nunutsi 'ukitíme nepayexei».

2 'Ariketa hutarieka 'Aweri kanayexeiya, Kahini mutaya. 'Aweri muxatsi wahiweme kanayani, meta Kahini kwiepa ti'uximayatame patia.

3 Miixa tukari 'anuyeyaku Kahini Yawé katiniutimawiriensi titi kwiepa mitiuka'e.

4 'Aweri kani'atianita Yawé hetsiemieme muxa 'aixia mi'ane matíari mieme muwaiya mawari mayaniki, Yawé 'Aweri 'aixia katiniuxeiya meta mawarieya pinakixi,

5 Peru Kahini mipai pikatiuxei meta mawarieya pik'a'inakixi. 'Ayumieme Kahini kaniuyeja'ani, yu'uximatiati 'aniuyeikakaitini.

6 Hiki Yawé mipai katinitahiawe: «¿Titayari kwinimieme petiha'a? ¿Titayari peti'uxiwa'a petitihximawe?

7 Xika 'aixia petiyurienikenike heitserie pekanatinierenikeyu. Xika 'aixia pekatiyurieneni, 'axamí'ane kamenihupieka metsiwiyyake tiyukwa'ame hepai. Peru 'ekí pekaniyíweni peme'iwa».

8 Hiki Kahini yumuta 'Aweri hamatia katiniutixata. Kepauka yeuta yuxaita memu'uwalkai, Kahini yumuta kaniumieni.

9 Hiki Yawé Kahini mipai katiniuta'iwawiya:

—¿Hakewari 'a'iwa 'Aweri?

Kahini mipai kaniutayini:

—Nepikatimate. ¿Nekuta ne'iwa neti'iwiyyame?

10 Yawé mipai katinitahiawe:

—Kepetiuyuri. 'A'iwa xuriyaya kwiepa kumati kanahiwani ne kename 'aixia neketiuyurieni.

¹¹ 'Ayumieme 'axapepi'itiarieka kwie hepaitsita, 'a'iwa xuriyaya muta'itsiki, 'eki pemitayeuri.

¹² Kepauka kwiepa pemika'eni, pīkatiutixuxuawereni, kwiepa pepuyeikani peyuku'unaneti.

¹³ Kahini Yawé mīpai katiniutahiae:

—Kwinimieme ri pepinetikwinitia nepīkayiweri neminewieka.

¹⁴ Hiki pepinetsi'ayewei, tawarita 'ahixie nepīka'uyeikani. 'Ena kwiepa nepuyeikani neyuku'awietaneti yu'uname hepai, xewiti xīka netsihanukunake pīnetsihemieni.

¹⁵ Yawé mīpai katinita'eiya:

—Mīpai pepikaranuyeyani. Kemi'ane Kahini mimieni, katinikwinitariemiki 'atahutamexia. Hiki Yawé Kahini kaniu'iniaritiani, kemi'ane menukunake mīka'ikumemewaniki.

¹⁶ 'Ana Kahini Yawé kaniuku'eirieni, Nuri kwieyaritsie kaneyani, 'Ereni makuma tau manatineika hepatsie.

¹⁷ Kahini yu'iya hamatia xeime nunutsi kanayexeiya 'Enuki katiniteriwa. Kahini kiekari kanikamaximekaitini, 'Enuki katiniteriwa yuniwe hepai.

¹⁸ 'Enuki xeimeta yuniwe kanayexeiya 'Irari katiniteriwa, mīki pupaapayatikai Mekuyaheri. Mīkita pupaapayatikai Metutsaheri, Metutsaherita pupaapayatikai Rameki.

¹⁹ Rameki yuhutame puwarutiwiti. Xewiti pititewakai 'Ara meta Tsira.

20 'Ara Kawari titewakame kanayexeiya, miki 'ixuriki kiiyari memukii meta wakaitsixi memiwaxiitia watutsi kanayani.

21 Kawari yumuta pexeiyakai Kuvari titewakame, miki haripaki meta pirikixaki memiteyuitiawawe watutsi patia.

22 Tsira meta Tuwari-Kahini kanayexeiya, tepia tsuname kanayani meta purunitseki tiwewiwame meta tepiaki. Tuwari-Kahini xeime yutaru 'ukatime kanexeiyakaitini Nuhama titewakame.

23 Rameki mipai katiniwarutahiae we yu'itama 'Ara meta Tsira:

«Xekeneu'enana 'ukari Rameki 'itamama.
Xekeneu'eni neniuksi.

Xeime nepumi tewi

netiukwinitiaku,
xeimetatsiere temaiki netsihetamieku.

24 Xika kemi'ane Kahini mimieni 'atahutamexia tikwinitiariemiki,
matsi kemi'ane Rameki mimieni haika tewiyari heimana tamamata heimana 'atahutamexia katinikwinitiariemiki».

25 'Arani hairiekata yi'ya matia xeime nunutsi mekanayexeiya, Tseti katiniteriwa, mipai 'utayika: «Kakaiyari pitatsi'upiti xeimeta nunutsi temayexeiyaki, 'Aweri hetsieme, Kahini mimiekaiki».

26 Tseti xeimeta yuniwe kanayexeiya 'Enuxi katiniteriwa. Hiki mana mekanitsutiani teiteri Yawé mehahiaweti kemtitewa.

5

'Arani nuiwarimama

1 Iki 'Arani nuiwarimama mekanihikitini.

Kepauka Kakaiyari tewi mutawewi, yuhepa*i*
'aneme putawewi.

² 'Uki 'uka puwarutiwewi, meta 'aixia kaniwaruyurieni. Kepauka muwarutiwewi «teiteri».*

³ Kepauka 'Arani xeitsienituyari heimana xeitewiyari heimana tamamata wiyari mexeiyakai, xeimeta kaniutinuarieni yuhepa*i* 'anekame yuhepa*i* tiyuxexeiyame, Tseti katiniter*iwa*.

⁴ Tseti 'utinuiwaku, 'Arani kaniuyurieni 'atahaika tsienituyari wiyari, warayexeiyaka tawarita 'ukitsi meta 'ukari.

⁵ 'Arani kaniumini 'atanauka tsienituyari heimana xeitewiyari heimana tamamata wiyari hexeiyati.

⁶ Tseti pexeiyakai xeitsienituyari heimana 'auxiwime wiyari kepauka 'Enuxi mayexei.

⁷ 'Utinuiwaku 'Enuxi, Tseti kaniuyurieni 'atahaika tsienituyari heimana 'atahuta wiyari, warayexeiyaka tawarita 'ukitsi meta 'ukari.

⁸ Tseti kaniumini 'atanauka tsienituyari heimana tamamata heimana huta wiyari hexeiyati.

⁹ 'Enuxi pexeiyakai nauka tewiyari heimana tamamata wiyari kepauka Kainahani mayexei.

¹⁰ Kainahani 'utinuiwaku, 'Enuxi kaniuyurieni 'atahaika tsienituyari heimana tamamata heimana 'auxiwime wiyari, warayexeiyaka tawarita 'ukitsi 'ukari.

¹¹ 'Enuxi kaniumini 'atanauka tsienituyari heimana 'auxiwime wiyari hexeiyati.

* **5:2 5:2 teiteri. Hepirayuki 'Arani meta teiteri panuyine.**

¹² Kainahani pexeiyakai haika tewiyari heimana tamamata wiyari kepauka Mararerri mayexei.

¹³ Mararerri 'utinuiwaku, Kainahani kaniuyurieni 'atahaika tsienituyari heimana huta tewiyari wiyari, tawarita warayexeiyaka 'ukitsi 'ukari.

¹⁴ Kainahani kaniumini 'atanauka tsienituyari heimana tamamata wiyari hexeiyati.

¹⁵ Mararerri pexeiyakai haika tewiyari heimana 'auxiwime wiyari kepauka Kareri mayexei.

¹⁶ Kareri 'utinuiwaku, Mararerri kaniuyurieni 'atahaika tsienituyari heimana xeitewiyari heimana tamamata wiyari, tawarita warayexeiyaka 'ukitsi 'ukari.

¹⁷ Mararerri kaniumini 'atahaika tsienituyari heimana nauka tewiyari heimana tamamata heimana 'auxiwime (895) wiyari hexeiyati.

¹⁸ Kareri pexeiyakai xeitsienituyari heimana haika tewiyari heimana huta wiyari kepauka 'Enuki mayexei.

¹⁹ 'Utinuiwaku 'Enuki, Kareri kaniutihuni 'atahaika tsienituyari wiyari, tawarita warayexeiyaka 'ukitsi 'ukari.

²⁰ Kareri kaniumini 'atanauka tsienituyari heimana haika tewiyari heimana huta (962) wiyari hexeiyati.

²¹ 'Enuki pexeiyakai haika tewiyari heimana 'auxiwime wiyari kepauka Matutsareni mayexei.

²² 'Utinuiwaku Matutsareni, 'Enuki Kakaiyari hamatia 'aixia pitiuyeikakai haika tsienituyari wiyari, tawarita hipame piwarayexei 'ukitsi 'ukari.

23 'Enuki kaniuyurieni haika tsienituyari heimana haika tewiyari heimana 'auxiwime wiyari,

24 'aixia m̄itiyurienekaik̄i Kakaiyari hamatia, kaniutat̄maiyyarieni Kakaiyari meiwitiki.

25 Matutsareni pexeiyakai xeitsienituyari heimana nauka tewiyari heimana 'atahuta wiyari kepauka Rameki mayexei.

26 'Utinuiwaku Rameki, Matutsareni kaniuyurieni 'atahuta tsienituyari heimana nauka tewiyari heimana huta wiyari, tawarita warayexeiyaka 'ukitsi 'ukari.

27 Matutsareni kaniumini, 'atanauka tsienituyari heimana haika tewiyari heimana 'atanauka (969) wiyari hexeiyati.

28 Rameki pexeiyakai xeitsienituyari heimana nauka tewiyari heimana huta wiyari kepauka Nuhexi mayexei.

29 Rameki Nuhexi pititeriwaxi mipai mutayik̄i: «'Iki nunutsi pitatsika'uxipitiani ketemite'uximaya tete'uka'eniwati meta ketemite'uximaya kwiepa Yawé 'axa'iyurieku».

30 Nuhexi 'utinuiwaku, Rameki kaniuyurieni 'auxiwime tsienituyari heimana nauka tewiyari heimana tamamata heimana 'auxiwime (595) wiyari, tawarita warayexeiyaka 'ukitsi 'ukari.

31 Rameki kaniumini 'atahuta tsienituyari heimana haika tewiyari heimana tamamata heimana 'atahuta (777) wiyari hexeiyati.

32 Nuhexi peixeiyakai 'auxiwime tsienituyari wiyari kepauka Tsemi, Kami, Kapeti, muwapaa-patikai.

6*Teiteri 'axakememite'uyuri*

¹ Merikitsi kepauka teiteri memutamiiixi kwiepa meta 'ukari memiwarayexe, me'utitme.

² Kakaiyari niwemama mekaniwaruxeiya teiteri waniwema witsimemite'iimarixitikai, hiki mekaniwarutiwitini kemi'anememiiwarutihewe'eri.

³ Hiki Yawé mipai kaniutayini: «'Ari ne'iyari tewi hetsie pikayekani, tewi mimiwe xeikia kanihikitini, xeitsienituyari heimana xeitewiyari wiyari xeikia puyuruwani».

⁴ Kepauka Kakaiyari niwemama teiteri waniwema memiwarutiwit, tiiri kwinimieme me'utitme mekaniwarayexe, kwinimieme mete'ayu'iwati mekanakine meripaiti. Mana mitiyetia kwinimieme me'utiti mekaniutixu-aware kwiepa.

⁵ Hiki Yawé niereti teiteri ke'axa kwinimieme memiteyuriekai, 'axamiti'ane hetsie xeikia memiyikihiawekaiki,

⁶ kaniuta'iyarixieni titayari kwiepa tewi mitiutawewiekai, hiki 'iyarieyatsie neikwine.

⁷ 'Ayumieme Yawé mipai kaniutayini: «Tewi kwiepa nemitawewi nekanekumaweriyamiki, yaxeikiaata nekatiniyurimiki yeutari wahetsie, kuterixi meta memite'awiwawe. ¿Titayari netiwarutawewi?»

⁸ Matsi Yawé Nuhexi kanixeiyakaitini, kani-nakekaitini ke'aixia mitiuyeikakai.

Kememite'utihautsitiarie

⁹ Iki Nuhexi kemuyi pi'ixatsiyari.

Nuhexi 'aixia katiniuka'iyarikaitini, yakatinikamiekaitini yuteiterima wahamatia. Kakaiyari hetsieme 'aixia katiniuyeikakaitini.

¹⁰ Yuniwema yuhaikame kaniwarayexeiya: Tsemi, Kami meta Kapeti.

¹¹ Kakaiyari kaniuniere kwiepa 'axamiti'ane kemitixuawekai, teiteri kememiteyunanaimakai.

¹² Kakaiyari 'uniereka kwiepa kwinimiemi matsi 'axamiti'ane muxuawekaiki teiteri wahet-sie,

¹³ Nuhexi mipai katiniutahiawe: «Teiteri nekaniwatayuniyamiki, miki meteyuriekaku kwiepa 'axamiti'ane kwinimieme katinixuaweni. 'Ayumieme teiteri nekaniwareuyehiamiki meta kwie naime.

¹⁴ Kye maye'utsiya kanuwayari keneutawewi 'apakame, 'uyewaikawame kenayeitia, kwetsika miywilikenewakuwiri taitana meta herie.

¹⁵ Mipai pakame: xeitsienituyari heimana huta tewiyari meturuyari 'ayetewime, xeitewiyari heimana haika meturuyari 'atayeukame, tamamata heimana nauka meturuyari heutitewame.

¹⁶ Kii yuheima haikakia manawewiya hepai mipai paimeme hexeiyakame keneutawewi, meriumeturuyari heutitewame 'axawatikaime 'anakunekame yukanamiki hetia meta yu'etsata yu'itupari hexeiyakame.

¹⁷ Ne haa waikawa nekanani'amiki kwiepa, yunaiti memitekwiniki kwiepa memite'u'uwa memite'ayeneniere.

¹⁸ Peru 'eki hamatia ne tiratu tepexeiyani, kanuwa 'amitimariwetsie xekaneutahaxiakuni

'eki meta 'aniwema, 'a'iya meta 'amu'e'ema.

¹⁹ Ketiniwareuta'ina kanuwa 'amitimirwetsie yuhuhutame yunaime kwiepa memite'u'uwa memite'ayeneniere, 'uki 'uka mame xeikia, yunaime memitexuawe.

²⁰ 'Ahamatia mekaneutahaxiakuni yuhuhutati memite'awiwawe, tewaxi meta yeutari, kuterixi, memitawikweneniki.

²¹ Meta waikawa 'ikwaite ketinekuwawa ketineuta'ina, 'ahetsiemieme meta tewaxi wahetsiemieme, xemitekwakaki».

²² Hiki Nuhexi mipai katiniuyurieni, Kakaiyari kemitita'aitia.

7

¹ Hiki Yawé Nuhexi mipai katiniutahawé: «'Eki xeikia 'aixia pekatiniuka'iyarini 'ena pemuyeika, kanuwa 'amitimirwetsie keneutahaki 'atiiriyama xeyunaiti.

² Yunaime tewaxi mawariyari meminaki'eriwa, keniwareuta'ina me'atahutame 'ukitsi meta 'ukari, yeutari 'aixia memika'anene mawariyari yuxexuime 'ukitsi meta 'ukari.

³ Memite'awiwaweta yunaime me'atahutame, 'ukitsi meta 'ukari, memikaheuyewautseneniki 'ena kwiepa.

⁴ Kariki 'atahutarieka tukari 'aye'ayu, wiyeri nekaniyuitiamiki 'ena kwiepa mikawiyeki huta tewiyari tukari meta tikariki, mipai nekatiniwarakumaweriyamiki kwiepa memitama nemiwarutawewi».

⁵ Nuhexi naime yakatiniuyurieni Yawé kemitita'aitia.

6 'Ataxewime tsienituyari wiyari pexeiyakai Nuhexi, kepauka m̄itiutihaurit̄ixi.

7 Hiki kaneutahani kanuwa 'am̄itimariwetsie niwemama yunaiti, 'iyaya meta mu'e'emama, meyutawikweitsit̄ianike m̄itiutihaurit̄ikekaiki.

8 Yunaiti tewatsiekate memimawariwa meta memikamawariwa yeutari, memite'awiwawe meta kuterixi,

9 mekaneutahaxiani Nuhexi hamatia yuhuhutati meheuyuti'iwatikaiti 'uki 'uka, Kakaiyari kemira'aitakai.

10 'Atahutarieka tukari 'anukayaku, wiyeri kanitsut̄ianki kwiepa memitihauunitsie mieme.

11 Kepauka Nuhexi 'ataxewime tsienituyari wiyari mexeiyakai, hutarieka metseriyaritsie tamamata heimana 'atahuta tukariyaritsie, 'ana haramaratsie haa patinexia, muyuawitsie pireuyepierixia mikawiyeki.

12 Huta tewiyari tukari meta tikari kaniwiyekaitini kwiepa.

13 Miki tukaritsie Nuhexi kanuwatsie mekaneutahaxiani, niwemama Tsemi, Kami meta Kapeti, Nuhexi 'iyaya meta mu'e'emama yuhaikati.

14 Wahamatia mekaneutahaxiani yunaiti yeutari meta tewaxi, kuterixi metatsiere memite'awiwawe.

15 Mipāi mekateneutahaxiani kanuwa 'am̄itimariwetsie Nuhexi hamatia yunaiti meheuyuti'iwatikaiti kwiepa memitexuawe,

16 yunaiti memitexuawe yiki mete'aneneti, mekaneutahaxiani meheuyutiniti 'uki 'uka, Kakaiyari Nuhexi kemira'aitiwakai. Hiki Yawé 'ana katineunani kitenie kanuwatsie.

17 Hiki karima kaniwiyekeitini huta tewiyari tukari. Kepauka haa muwayenexia kanuwa 'amitimariwe kananuyewiere kwie heima.

18 Hiki matsi haa waikawa kanewayenetikateitini haa kanitimiekaitini, kanuwata kananuyewiekaitini hetsiena.

19 Waikawa haa kanitiyani hiri 'amanutititi kwiepa meutitekai naime kaneuyunitiaksi.

20 Hiri heima 'atahuta meturuyari kuxi haa kanitiyani.

21 Mipai mekateneuyehiiyani kwiepa memite'u'uwakai: memite'awiwawe, yeutari, tewaxi, kuterixi, metatsiere teiteri.

22 Yunaiti mekateniukwini kwiepa memite'u'uwakai, yunaiti memite'ayeyuyurikai.

23 Kakaiyari kwiepa katiniwarakuyeitiani yunaime memite'u'uwakai, teiteri meta tewaxi meta yeutari, kuterixi, meta memite'awiwawe meteyunaime. Yunaiti mekatenakuyeituarieni kwiepa memu'uwkai. Nuhexi xeikiamekaniuyuhayewa meta kemi'ane hamati ana memiyetekai kanuwa 'amitimariwetsie.

24 Xeitsienituyari heimana huta tewiyari heimana tamamata tukari kwie kaneuyunekaitini.

8

1 Merikitsi Kakaiyari Nuhexi kanaye'erieni meta yeutari, tewaxi hamati ana memiyetekai kanuwatsie. 'Eka kaniuyuitiani, waikawa tirikaiyeti kaniuku'eka, 'ana haa kanitsuti*an* 'etsiwa kawaximet*i*.

² Haramara tetiata haa matineikakai kane-unarixiani, muyuawitsieta katineunarixiani, wiyerita katiniuhayewa.

³ Haa kanikawaximekaitini 'aniari kwiepa. Xeitsienituyari heimana huta tewiyari heimana tamamata tukari heutineku, haa waikawa kanikawaximekaitini.

⁴ 'Atahuta metseritsie tamamata heimana 'atahuta tukaritsie kanuwa kananutateni 'Ararati hiriyaitsie.

⁵ Haa tsieti kanikamiekaitini, tamamata metseritsie mexiakame tukaritsie waikawa hiri peti-hekiarixia.

⁶ Huta tewiyari tukari 'aye'aku, Nuhexi 'itupari 'etsimiyewa kaneuyepieni kanuwa 'amitimariwe kanamikieyatsie mewewiekai,

⁷ hiki kwatsa kaniutatuani, mik mana xeikia kaniuwietiyeikakaitini, 'ikwewieti haa mikawaniki.

⁸ Tawarita kukuru meutuxa kaniutatuani, timaimiti xika'akuri haa waikawa kawatiyani.

⁹ Kukuru kaninuani kanuwatsie memawekaiki hakewatsi heka'uxipieni haa 'akuxi kwie manukanakaiki. Nuhexi yumama kaneutatsera, 'enutuka mana kanuwatsie kaneittatuani.

¹⁰ Tawarita 'atahuta tukari 'anukayaku, hutariekata kukuru kaniutatuani.

¹¹ Kiyiririmekaku kukuru kaninuani, yuyekarauki huriwa yirariyari 'atiti hekwame yurime. 'Anari Nuhexi mipai katinetimani kename haa kawatiyakai kwieri hahekakai.

¹² Tawarita 'atahuta tukari kanikakwewieni, hairiekari kukuru kanen'i'ani, 'anari kukuru pikanua.

¹³ 'Ataxewime tsienituyari heimana xewi wi-

yari pexeiyakai Nuhexi kepauka haa mukawa. Mexiakame metseriyaritsie mexiakame tukaritsie Nuhexi kanuwa 'amitimirariwe kanamikieya kananutiyeppieni meta kwie miwakini hepai katiniyeiyakaitini.

¹⁴ Hutarieka metseritsie xiteitewiyari heimana 'atahuta tukaritsie, kwieri waikawa kaniwakikaitini.

¹⁵ 'Anari Kakaiyari Nuhexi mipai katiniutahiaewe:

¹⁶ «Kanuwatsie kenanayeye'ari 'atiiriyama, 'a'iya, 'amu'e'ema yunaiti.

¹⁷ Yaxeikiata keniwaranaye'ari 'ahamatia memiteye'inekai: memite'awiwawe, tewaxi meta kuterixi. Mekeyumiiriyan, mekeyuxiitiaka, kwiepa mekehineni».

¹⁸ Hiki kanuwatsie mekananayekine, Nuhexi meta niwemama, iyaya meta mu'e'emama.

¹⁹ Mekatenanayekineta yunaiti: tewaxi, memite'awiwawe, metatsiere yunaiti kuterixi, meta kwiepa memitexuawe yuxexuiti yiki memite'anene.

²⁰ Hiki Nuhexi mawari tenutsariyari kaniutawewieni Yawé hetsiemieme, mana katiniwarutitaiya tewaxi memimawariwa meta memite'awiwawe memimawariwa.

²¹ Kepauka Yawé 'iakariyari witsimu'ia mu'ukwixi mipai katiniuyuhiae:

«Tsepa teiteri tiiriyari paiti 'axamemiteyurie, tawarita kwie 'axanepikayurieni tewi ya'ane wiekaku. Metatsiere hatsuakuri nepikatiwakwini kwiepa memitexiawe, hiki kenemitiuyuri.

²² »Mexi'akuxi kwie 'atsikayiwe,

pitiuka'etsitireni pitiuka'itsanatireni,
 Xexerixa payeikani meta pukuxixireni,
 witarita payeikani meta taxarita,
 pukuhekikiareni meta pukuyiyireni».

9

Kakaiyari tiratu kemitiuwewi Nuhexi hamatia

¹ Kakaiyari Nuhexi 'aixia kaniuyurieni meta niwemama mipai 'utaiti: «Xekeneyuxiitiaka, xekeneyumiiriyani kwiepa xekenehineni.

² Yunaiti kwiepa memitexuawe mepitexemakaxeni: memite'awiwawe, yeutari, kuterixi, ketsite haramaratsie memiteye'uwa. Yunaime xepitewata'aitiani.

³ Yunaiti memitekuyuatika memite'ayeneniere meta mititsitsiirawi tupiriyate xe'ikwaite katinyeimiki. Ne naime 'iki nekatinixeyetuirieka.

⁴ Peru xeikia 'ayeniereme xepikakwa'ani, wai 'ayexureme nekanixatani xuriyatsie tukari muxuaweki.

⁵ Yurikitsi xuriyaki nekatinixetawawiriemiki. Yunaime yeutari yunaime teiteri kememuyuyurieka nekaniwaxeiyakamiki.

⁶ »Xika xewiti tewi xuriyaya 'utayeuriensi, mikita xewiti tewi kanimiemiki, tewi mutawewiyaki

Kakaiyari hepai 'aneti.

⁷ »Xeme matsi xekeneyumiiriyani, xekeneyuxiitiaka, kwiepa xekenehineni».

⁸ Tawarita Kakaiyari Nuhexi meta niwemama katiniwarutaxatiani, mipai katiniwarutahiawe:

⁹ «Ne tiratu nepiwewieni xehetsie, xexiyyarimata wahetsie,

10 meta yunaime xehamatia memite'u'uwa wahamatia, tatsiari yunaiti kwiepa memitexuawe kanuwatsie memiyetekai: memite'awiwawe, tewaxi meta yeutari.

11 'Ikí netiratu kanihíkitini: Tawarita teiteri mepikaheuyehiiyani wiyeriki, tawariri pikatitihauriti yunaime mitiwareuyehipaki».

12 Tawarita Kakaiyari mipai kaniutayini: «Tiratu 'iniariyari nepixexeitsiti yuheyemeki xehetsieme memite'u'uwa memite'ayeneniere:

13 Haiwitiritsie nekuwiwi nekaniuyeteni, mikí kani'iniaritíkamikí kwie hamatia tiratu kenemitiuwewi.

14 Kepauka kwiepa haiwitiri nemanuni'ani, hetsiena xika nekuwiwi 'uyehuni,

15 nepaye'erieni tiratu kenemitiuwewi xehamatia meta yunaime kwiepa memitexuawe wahamatia. Hatsuakuri waikawa pikakawiye mitiwareuyehaniki memitekwiwawe.

16 Kepauka nekuwiwi haiwitiritsie manutahuni, ne ne'ixeiyame nepaye'erieni tiratu kenemitiuwewi yuheyemeki xehamatia meta yunaime kwiepa memitexuawe wahamatia».

17 Kakaiyari katinanunini Nuhexi mipai tikihaweti: «'Ikí kanihíkitini tiratu nemuwewi yunaime kwiepatari wahetsieme».

Nuhexi niwemama

18 Nuhexi niwemama kanuwatsie memanayeki mekanihíkitikaitini: Tsemi, Kami meta Kapeti. Mikí Kami xeime payexei yuniwe Kanani titewakame.

19 Iki meyuhaikati Nuhexi niwemama kiekari mepukama naitsarie kwiepa.

20 Hiki Nuhexi kwiepa kaniuti'etiyani, meta kaxie kaniuka'iteita.

21 Heiwa kaxie winuyari kaniuti'ieni kaniutitaweni, maweti katiniuhuni 'ixuriki kiiyarita paiti.

22 Kami Kanani paapaya, yupaapa kaniuxeiya maweme, hiki miki katiniwarekuxatiani yu'iwama.

23 Tsemi Kapeti hamatia mata 'ixurikiyari me'utihurieka yunaiparitsie meheitiyexiaka, yukutama me'uhuti mekanenukanani yupaapa mimawekaiki. Miki mepika'ixe i maweme, xaitsiepita memeukunenierekaiki.

24 Hiki kepauka Nuhexi mukatawaiparixi, piretimu nu'aya hetsimiyumate mixeiyakaiki.

25 Mipaï kaniutayini:

«Kanani 'axake'itiarieka.

'Iwamama memiyuhuta
yemek i mepite'i'aitiaka wairiyarika».

26 Mipaïta kaniutayini:

«'Aixia ketikihia wariwani Yawé Tsemi
Kakaiyarieya.

Kanani ke'ayani wa'riyarika
ti'uximayatsiriwame.

27 Kakaiyari Kapeti kwieya 'ake'utayeuriya.

Tsemi manukatsie Kapeti ke'ukani,
Kanani tiwa'uximayatsiriwame ke'ayani».

28 Kepauka memutihau waritana Nuhexi 'apuyeikakai 'akuxi haika tsienituyari heimana huta tewiyari heimana tamamata wiysi.

29 'Atanauka tsienituyari heimana huta tewiyari heimana tamamata (950) wiyari hexeiyati kaniumini.

10

Nuiwarite kwiepa

(*Tsut 10:2-31 - Tsut 11:10-27, 1Kem 1:5-27*)

1 Iki mepihiki Tsemi, Kami meta Kapeti Nuhexi niwemama meta wanuiwarima, tiutihauritikuke memiwarayexei.

2 Kapeti tiiriyamama* mi:pai mepitetetewakai: Kumexi, Makuki, Marahi, Kawani, Tuwari, Metseki meta Tiratsi.

3 Kumexi tiiriyamamata: 'Atsikenatsi, Xipati meta Tukaxima.

4 Kawani tiiriyamamata: 'Eritsaha, Taritsi, Kitini meta Xuranini.[†]

5 Hipati miki haramara tetsita memitiyaxixi, yuxexuiti yunuiwarima mehexeiyati mepaki yukwie meta yuniuki.

6 Kami tiiriyamamata mi:pai mepitetetewakai: Kutsi, Mitsirahini, Puti meta Kanani.

7 Kutsi tiiriyamamata mepitetetewakai: Tsewa, Kawira, Tsaweta, Xakama meta Tsaweteka. Xakama niwemama Tsawa meta Rerani mepihiki.

8 Kutsi Nimiruri paapaya pihikitikai, mutamariwaxi mexiakame tevi kwinimieme titirikaiyeti matiaki 'ana,

9 miki waikawa reutamieweti meta heuyutamieweti kamati kanayani Yawé hixie.

* **10:2 10:2** *Tiiriyamama panuyine nuiwarimamata.* † **10:4 10:4** *Xuranini waikawa pihekia, heiwa Ruranini.*

'Ayumieme hipati mipai meputiyuane: «'Ikí tewi Nimiruri hepai pireuyutamiewe Yawé hixie».

¹⁰ Kiekarieya 'amítimamariwawekai míra'aitakaitsie kanihíkitikaitini Waweri, 'Ereki, 'Akari, meta Karine, Tsinaxi kwieyaritsie.

¹¹ Míkí kwieyaritsie 'uyeikatí Nimiruri kaneyani 'Atsuxi paiti, manata kanitiwewieni Niniwe kiekariyari, Xekuwuti-'Ixí meta Kahara

¹² meta Xetseni, kiekari mimariwe Niniwe meta Kahara wahixíapa miyema.

¹³ Mitsirahini, watutsi kanayani rureutsixi, 'anameutsixi, rehawitsixi, natuhitsixi,

¹⁴ paturutseutsixi, katsurukitsixi meta katuritsixi míkí pirtsiteutsixi wanuiwarima memaki.

¹⁵ Kanani nu'aya Tsiruni kanayani matíarieya, hutarieka mieme Heti,

¹⁶ meta nuiwarimama kewutseutsixi mekanihíkitikaitini metatsiere 'amuxeutsixi, keriketseutsixi,

¹⁷ heweutsixi, 'aratseutsixi, tsineutsixi,

¹⁸ 'axiwareutsixi, tsemareutsixi metatsiere kamatisixi.

Hikita 'ikí nuiwarite kananeutsixi mekaneuyutaxiriexiani,

¹⁹ míkí wakwie kaniye'atiyani Tsiruni tsutíarieti Keraxi paiti 'u'ati meta Kahatsa paiti, Tsuruma hepatsieta, Kumuxa, 'Arimaha, meta Tsewuhini, metatsiere Ratsa paiti.

²⁰ 'Ikí Kami nuiwarimama mekanakine, yuxexuiti yuxiíyarima mewarexeiyati meta yuniuki, yukwie meta yunuiwarite.

²¹ Tsemi, Kapeti matsikaya, 'Ewexi niwemama

watutsi kanihikitikaitini, mīkīta tīri kaniwarayexeiya.

²² Tsemi niwemama mekanihikitikaitini: 'Erami, 'Atsuxi, 'Axipatsari, Ruri, meta 'Arami.

²³ 'Arami niwemamata mekanakine: 'Utsi, Huri, Ketexi, meta Mahatsi.

²⁴ 'Axipatsari Tseraki paapaya kanayani. Meta Tseraki 'Ewexi paapaya patia.

²⁵ 'Ewexi yuhutame yuniwema piwarayexe: matiarieya Pereki pititewakai, 'ana kwie mutixitekieki, hutarieka miemeta pititewakai Kutani.[‡]

²⁶ Kutani meta puwapaapatikai: 'Arimurari, Tserepi, Katsaxi-Maweti, Yeraki,

²⁷ Harurani, 'Utsari, Rikira.

²⁸ 'Uwari, 'Awimaheri, Tsawa,

²⁹ 'Upixi, Kawira meta Kuwawi. Yunaiti 'iki Kutani niwemama mepaki,

³⁰ mīkī Metsa kwieyaritsie mepititekai meta Tsepaxi paiti, tau manatineika hepatsie mīhiriyatsie.

³¹ 'Iki mepihiki Tsemi niwemama wanuiwarima meta yuniuki mehexeyatikaiti yukwie meta yunuiwarite.

³² 'Iki mekanihikitini Nuhexi xiyyarimama waniwema, kememiteheukunuiwa, meta wakwie naiti. 'Iki waxiyyarima wahetsie mekanayenexiani naiti kiekari mitama kwiepa, kepauka memutihau reutiyetana.

[‡] **10:25 10:25** Hepirayukī Pereki panuyine kwie mutixitekie.

11

Teiteri tuxiyu kememite'utawewi

¹ Merikitsi miki tukaritsie teiteri xeiniukiyari xeikia mekanexeiyakaitini naitsarie kwiepa.

² Hiki mehekineka tau manatineika hepatsie, mekanitaxeiya hakuwerime Tsinaxi kwieyaritsie, mana mekanikuyaxe.

³⁻⁴ Hiki mipai mekateniuxata: «Kiekari tepikamani xeime tuxiyu hexeiyakame muyuawitsie heuti'akame, xinariya tepitiwewieni tepititaiya. Mipai teteyurieyu 'aixia tepitexeyarieni, meta tepikataxiriyaxiani naitsarie kwiepa». 'Ana xinariyamekaniuyurieni tetexi mikaxuawekaiki, kwetsika miyiwi mekaniuyurieni mana kwieta matineikakaiki tsepa haxu muxuawekai.

⁵ Hiki Yawé kaniukateni kiekari mixeiyaki meta tuxiyu teiteri memiwewietiwekaiki,

⁶ mipai kaniutayini: «Yunaiti mepixeikiekariyari meta xeiniukiyari xeikia mepexeiya, 'ayumieme miki 'uximayatsika meputsutia, kememitekata yamepiteyurieni.

⁷ Matsi 'aixia piyini waniuki nepipataxianni, memikayu'eniekakiri yunaiti».

⁸ Mipai Yawé waruyurieku mekaneutayeixiani naitsarie kwiepa, mekateniuhayewata me'iwewietiwei kiekari.

⁹ 'Ayumieme miki kiekari Waweri katiniuteriwarieni, mana Yawé waniuki kaniupataxianni teiteri kwiepa memitama yunaime memikayu'eniekaki, manata yaxeikia naitsarie miwareutaxiriexiaki.

*Tsemi nuiwarimama**(Tsut 11:10-27 - Tsut 10:21-31, 1Kem 1:17-27)*

10 'Iki Tsemi nuiwarimama wa'ixatsi kanihikitini:

Kepauka teiteri memutihau huta wiyari 'anuyemiekaku kepauka Tsemi xeitsienituyari mexeiyakai, 'ana nu'aya 'Axipatsari kaniutinuiwa.

11 'Axipatsari 'utinuiwaku Tsemi kaniutihuni 'akuxi 'auxiwime tsienituyari wiyari, tawarita warayexeiyaka 'ukitsi 'ukari.

12 Kepauka 'Axipatsari xeitewiyari heimana tamamata heimana 'auxiwime wiyari mexeiyakai, niweya Tseraki kaniutinuiwa.

13 Tseraki 'utinuiwaku, 'Axipatsari kaniutihuni 'akuxi nauka tsienituyari heimana haika wiyari, tawarita warayexeiyaka 'ukitsi 'ukari.

14 Kepauka Tseraki xeitewiyari heimana tamamata wiyari mexeiyakai, niweya 'Ewexi kaniutinuiwa.

15 'Ewexi 'utinuiwaku Tseraki kaniutihuni 'akuxi nauka tsienituyari heimana haika wiyari, tawarita warayexeiyaka 'ukitsi 'ukari.

16 Kepauka 'Ewexi xeitewiyari heimana tamamata heimana nauka wiyari mexeiyakai, niweya Pereki kaniutinuiwa.

17 Pereki 'utinuiwaku 'Ewexi kaniutihuni 'akuxi nauka tsienituyari heimana xeitewiyari heimana tamamata wiyari, tawarita warayexeiyaka 'ukitsi 'ukari.

18 Kepauka Pereki xeitewiyari heimana tamamata wiyari mexeiyakai, niweya Xehu kaniutinuiwa.

¹⁹ Xehu 'utinuiwaku Pereki kaniutihuni 'akuxi huta tsienituyari heimana 'atanauka wiyari, tawarita warayexeiyaka 'ukitsi 'ukari.

²⁰ Kepauka Xehu xeitewiyari heimana tamamata heimana huta wiyari mexeiyakai, niweya Tseruki kaniutinuiwa.

²¹ Tseruki 'utinuiwaku Xehu kaniutihuni 'akuxi huta tsienituyari heimana 'atahuta wiyari, tawarita warayexeiyaka 'ukitsi 'ukari.

²² Kepauka Tseruki xeitewiyari heimana tamamata wiyari mexeiyakai, niweya Nakuxi kaniutinuiwa.

²³ Nakuxi 'utinuiwaku Tseruki kaniutihuni 'akuxi huta tsienituyari wiyari, tawarita warayexeiyaka 'ukitsi 'ukari.

²⁴ Kepauka Nakuxi xeitewiyari heimana 'atanauka wiyari mexeiyakai, niweya Teraki kaniutinuiwa.

²⁵ Teraki 'utinuiwaku Nakuxi kaniutihuni 'akuxi xeitsienituyari heimana tamamata heimana 'atanauka wiyari, tawarita warayexeiyaka 'ukitsi 'ukari.

²⁶ Kepauka Teraki haika tewiyari heimana tamamata wiyari mexeiyakai, mekaniuminuwakaitiniri niwemama 'Apírami, Nakuxi, Karani.

Teraki nuiwarimama

²⁷ Ikí Teraki kemuyí 'ixatsieya kanihikítini, 'Apírami, Nakuxi meta Karani wapaapa.

Karani Ruti pupaapayatíkai,

²⁸ Karani kaniumíni 'Uxi karireutsixi wakwileyartsie, matinuiwaxítsie, paapaya Teraki 'ayeyurikaku 'akuxi.

29 'Apírami Tsarahi kaniutiwitini, meta Nakuxi Mirika kaniutiwitini Karani niweya, miki tawarita xeime 'uka kanayexeiya 'Itsika titewakame.

30 Perutsi Tsarahi pikaniwewekai, pikayiwekai thiiri miwarayexeiya.

31 Teraki kanayeyani 'Uxi karireutsixi wakwierayartsie Kanani 'uta'eriwati. Yuniwe 'Apírami 'awititi meta yuteukari Ruti, meta yumu'e Tsarahi 'Apírami 'iyaya. Peru Karani kiekariyaritsie me'u'axiaka mana mekanikuyaxe,

32 mana Teraki kaniumini huta tsienituyari heimana 'auxiwime wiyari hexeiyati.

12

'Apírami kemiranayexeiyarie

1 Merikitsi Yawé 'Apírami mipai katiniutahia: «Keneuku'eiri 'akwie,
 'amarema meta 'apaapa kie,
 kenemie kemi'anekwie nemimatsixeitsitianitsie.
2 »'Eki 'ahetsie nuiwari mariweme nepinetiani,
 'aixia nepimatsiyuri,
 'aixia petikuxaxatsiwame nepimatsi'ayeiti,
 'aheki hipatita 'aixia mepi'itiari.

3 Ne 'aixia nepiwayurieka kemi'anekiei
 memimatexeiyani,
meta 'axanepiwayurieni kemi'anekiei
 'axamemimatsiyuri.
'Eki 'akimana 'aixia mepi'itiarieka yunaiti nui-
 warite kwiepa memitama».

4 Hiki 'Apírami kanayeyani, Yawé
 kemirehiawekai, meta Ruti hamatiana kaneyani.
Kepauka mayetia 'Apírami Karani kiekariyaritsie

haika tewiyari heimana tamamata heimana 'auxiwime wiyari pexeiyakai.

⁵ Kepauka metia 'Apírami Kanani paiti, yu'iya pewiti Tsarahi, meta yumatsu Ruti, yaxeikia yunaime te'i'uximayatsiriwamete Karani miwarutinanekai, meta titi memitehexeiyakai. Kepauka Kanani memuye'axia,

⁶ 'Apírami mana 'uyeyaka Tsikeni mirakutewatsiepai kaninuani, xiu manuwe mirayutimawatire Mure mirakutewatsie. 'Ana mana kananeutsixi mepítitekai mikí kwieyaritsie.

⁷ Mana Yawé 'Apírami mipai katiniutahiaewe: «Ne iki kwie 'anuiwarima nekaniwayeturiemikí». Hiki mana 'Apírami tenutsari mawari wewiwame kaniutawewieni Yawé hetsieme, mana mitahiauwixikí.

⁸ Mana miyetia kaneyani muhíriyatsie Weteri 'aurie, mana nuaka kaniuyutaxamarutiani, Weteri tau makayuyuipike katini'anekaitini 'Ahi kiekariyarita tau manatineika. Manatatsiere tenutsari timawame kaniutawewieni, Yawé mahiaweniki.

⁹ Manata miyetia 'Apírami 'axikai 'umieti 'uyeriximetí Nekexi kwieyaritsie paiti kaniye'ani.

'Apírami kemíretia 'Ekipitu

¹⁰ Hiki 'ana haakaxa kanayani waikawa 'Apírami manukateitsie, 'ayumieme kaneyani 'Ekipitu paiti.

¹¹ Hiki kepauka 'Ekipitu meutahanikekai, mipai yu'iya Tsarahi katiniutahiaewe: «Ne nepítimate 'eki 'uka witsipepiti'íimari.

¹² Nepítimate kepauka memímatsihexeiya 'ekipitutari mipai mepetiyuani: “Ti'a'iya

'iki", 'anari mekanenemiekuni, 'ekita mekamanehayewakuni.

¹³ Peru neuxei mipai kenetayiki ximixi kename ne'iwa pehiki, ne 'atsinemikaheku'itiariwaniki 'eki mipai pehetayiyu, nemikahekumemieriwaniki».

¹⁴ Kepauka meta'a 'Apirami 'Ekipitu kwieyaritsie, 'ekipitutari Tsarahi witsimekateniuxeiya.

¹⁵ Yaxeikiata mekanixeiya, te'uximayatamete Parahuni hetsia miemete, hiki mekanekine meteheitaxati'anike 'uka witsikemiti'iimarikaiki. Hiki 'ayumieme kanewitikieni paratsiyu paiti.

¹⁶ Tsarahi hetsiemieme 'Apirami 'aixia mekate-niuxeiya. Katiniyetuiriyarieni muxatsi, wakait-sixi, puxuri, kameyutsixi meta te'uximayatamete 'ukitsi 'ukari.

¹⁷ Perutsi Tsarahi hetsiemieme 'Apirami 'iyaya, Yawé Parahuni kaniu'uximatiani meta yunaime tiiriyamama waikawa kwiniyaki.

¹⁸ 'Ayumieme Parahuni pitiutani'a, miwitikiemiek 'Apirami, mipai katinitahiae: «¿Titayari miya penetiuyuri? ¿Titayari mipai pekanetiutahawixi kename 'iki 'a'iyatikai?

¹⁹ ¿Titayari kename 'a'iwa petiutayi? Ketakuta matsi ne'itiwitinike. Hikiri 'a'iyaya kenawititi keneumieni».

²⁰ Parahuni yuteiterima kaniwaruta'aitiani 'Apirami memayeweiyaki meta 'iyaya metatsiere titi mirexeiyakai.

13

'Apirami Ruti hamatia kememiteheuyutaxiriexia

¹ Merikitsi 'Apírami kanayeyani 'Ekipitutsie yu'iya hawititi meta yumatsu Ruti yunaiti, yunaime metewara'arieti yutewama, Nekexi mirakutewatsie me'erieti.

² 'Apírami píxikutikai tewaxi píwarexeiyakai, pirata pexeiyakai meta huru.

³ Kepaukata Nekexi kwieyaritsie miyetia, 'Apírami 'axikai kaneyani Weteri kanakunuani tatsiari meripaiti matiari manukateitsie Weteri meta 'Ahi wahixiapa.

⁴ Mana meripaiti mawari taiyame mutawewiekaitsie, mana 'Apírami Yawé kaniutahiwae.

⁵ Meta Ruti 'Apírami maweiyakai pukatewakai, muxatsi, wakaitsixi, meta waikawa 'ixuriki kiyari pexeiyakai.

⁶ Peru hakewa memakutekai pikawareunanakekai yuhutati mana memíteteniki, memíyuwaikawakaiki watewama.

⁷ 'Ayumieme mekaniyutikwitikine 'Apírami memítehiiriekai meta Ruti tehiwemetemama wahamatia. Metatsiere mana mekanikiekaitini 'ana kananeutsixi meta peretseutsixi.

⁸ Hiki 'Apírami mipai Ruti katiniutahiwae: «Píkaheuyewetse tame temítakwitíweni, meta tateiterima, hurawa temí'iwanarixiki.

⁹ Mana pukuma kwie 'apiyewa. Nepimatsiwawirie nexaitame pemínetsihayewaki. Xika 'eki peheyani ta'utata neta tatserieta nepiyemie, xika tatserieta peheyani neta ta'utata nepiyemie».

¹⁰ Ruti kananieretiyanı naitsarie, Kurutani 'utima muweritsie kaneuyeniere, naiti 'aixia

katiniu'anekaitini Tsuhaxi paiti 'uyeniereti, 'aixia katiniuhaxiekaitini, Yawé harawerita hepai meta 'Ekipitu kwieyaritsie hepai. Mipai katiniu'anekaitini mana Tsuruma meta Kumuxa kepauka Yawé mika'ika'unawekaitsie.

¹¹ Hiki Ruti kaninakire hetsiena mieme mayaniki naiti haa Kurutani 'utima moyeweritsie, 'ayumieme kaneyani tau manatineika hepatsie. Mipai mekateneuyutaxiriexiani 'Apirami meta Ruti.

¹² 'Apirami Kanani kwieyaritsie kaniuyuhayewa, Ruti kaneyani mayeweritsie kiekari makumanetsie, Tsuruma 'aurie kaniutayerini.

¹³ Teiteri Tsuruma kiekatari 'axamekateniu'iyarikaitini, Yawé hepaitsita waikawa 'axamiti'ane mekateniyuriekaitini.

¹⁴ 'Arike Ruti 'Apirami 'uku'eirieku Yawé mipai katinitahiawe: «'Apirami 'aku, mana pemanuwetsie keneutanierixa, ta'utata, tatserieta, tayeta meta tatsutia.

¹⁵ Mik nepimatsiyetuirieni meta 'anuiwarima yuheyemeki pemixeiya kwie naime.

¹⁶ Ne yumiireme nepiwarayeitianni 'anuiwarima tumuanari hepai. Xewiti xika tumuanari 'iniataweni, kaniywemikita 'anuiwarima miwati'iniatak.

¹⁷ Kenemie kenayekexiya 'iki kwie kemayetewi meta kematayewa, ne nekamaniyetuiriemiki».

¹⁸ Hiki 'Apirami kaniuyupata kaneyani Hewuruni 'aurie paiti makuxiuya, Mamire 'iteirieya maku'u 'aurie. Manata mawari taiyame kaniutawewieni Yawé hetsieme.

'Apirami Ruti hetsie kemitiutanua

¹ Hiki 'ana tukaritsie te'aitamete: 'Amixaperi Tsinaxi kiekame, 'Ariuki 'Eratsaxi kiekame, Keruxirahumexi 'Erami kiekame, Tirari Kuyetihimi kiekame,

² miki mekaniwarutakwini te'aitamete: Wera Tsuruma kiekame, Wiritsa Kumuxa kiekame, Tsinawi 'Arimaha kiekame, Tsemewexi Tsewuhini kiekame, meta ti'aitame Tsuhaxi kiekame.

³ Miki meyu'auxiwiti me'uyutinika mepiwarukuxeiri yukuyaxima mayeweritsie Tsirini mirayetewatsie, metatsiere Haramara Mimiki mitimatiwatsie.

⁴ Ti'aitame Keruxirahumexi tamamata heimana huta wiyari katinowi'aitiakaitini, tamamata heimana haika wiyaritsieke mewaraye'unieti mekanakine.

⁵ Xeiwiyari 'anuyeyaku, Keruxirahumexi meta hipati te'aitamete memitinikai mekanayekine, mekaniwaruka'una xepahitsixi 'Atsitaruti-Karinahini kwieyaritsie meta mekaniwaruka'una tsutsitsixi Kami kwieyaritsie meta 'emitsixi Tsawe-Kiriyatahini kwieyaritsie,

⁶ yaxeikiata hureutsixi Tsehixi hiriayaritsie kiekatari, 'atsitapaiti Parani mekaniye'axiani makumawe meuhuratsie.

⁷ Me'akunuaxiaka 'Enimitsipati paiti mekaniye'axiani, tatsiari Karetzi mitiyetewatsie, 'amarekitsixi wakwie naime mepiwarunawairi, 'amuxeutsixi wakwietsie mekaniye'axiani Katsetsuni-Tamaxi kwieyari mekaniwarunawairieni.

⁸ Hiki Tsuruma te'aitamete, Kumuxa kiekame, 'Arimaha kiekame, Tsewuhini

kiekame, meta Wera kiekame, tatsiari Tsuhaxi manuyine, mekanayekine mayeweritsie Tsirini mitiuyetewatsie muwa mekaniwarutakwini,

⁹ te'aitamete, Keruxirahumexi 'Erami kiekame, Tirari Kuyehini kiekame, 'Amixaperi Tsinaxi kiekame, meta 'Ariuki 'Eratsaxi kiekame. Mekaniyunaukakaitini yu'auxiwime mewaraye'unieti.

¹⁰ Mayeweritsie Tsirini putsu puxuawekai waikawa kwetsika miyawi 'uyemaneti, kepauka memeuyuta'unaxia te'aitamete Tsuruma kiekame meta Kumuxa kiekame, muwa mekanekaxiri, hipati xeikia mekaniuyiwekaxiani mekaniuyuta'una hiritsie paiti.

¹¹ Miki memite'ayu'iwxasi, Tsuruma meta Kumuxa timieme mekateniunawani naime tewaxi, meta wa'ikwaite, mipai mete'uyurieka mekanekine.

¹² Ruti mana mukateiki Tsuruma kiekariyaritsie 'Apirami matsuya, mikita mekanehana meta yunaime tewamama.

¹³ Perutsi xewiti 'uyuta'unaka, 'Apirami hepirayu tewiyari katinekuxatiani kemitiuyi, Mamire 'amuxeu tewiyari xiuya makuma mukateiki. Mamire pi'iwayatikai 'Etsikuri meta 'Anexi, miki 'Apirami matia mekaniyu'eniekaitini.

¹⁴ Hiki kepauka 'Apirami 'amitiutaxatiarie ke-name matsuya hehanie, kaniwaruta'inieni haika tsienituyari heimana tamamata heimana 'ata-haika teiteri me'u'ixiparame kiena memutinunui-waxi xeikia, hiki mekaniwaranukuweiya Rani kwieyaritsie paiti.

15 Yiwikita 'Apirami yuteiterima yunaiti mekaniwarutakwini mekaniwara'iwa, mekaniwaranukuweiya Huwa mityietewatsie paiti Ramatsiku yeta.

16 Mipai mekateniwarunawairieni tinaime, metatsiere yumatsu Ruti kaniutawikweitsitiani meta tinaime piiniteya, hipame 'ukarawetsixi meta hipame teiteri.

17 Kepauka 'Apirami makunua ti'aitame Keruxirahumexi ha'iwaka meta hipame te'aitamete memeweiyakai, ti'aitame Tsuruma kiekame neikunake mayeweritsie Tsawe meta Ti'aitame mirayetewatsie.

18 Meta Merikitsereki, ti'aitame Tsareme kiekariyaritsie meta mawari wewiwame Kaka'yari 'Amutewi hetsieme, paa meta winu kanimini.

19 Hiki Kaka'yari kaniutawawirieni 'Apirami 'aixia muyurieniki, mipai 'utaiti:

«Kaka'yari 'Amutewi, muyuawi mutawewi meta kwie,
'Apirami 'aixia keyurieka.

20 Kaka'yari 'Amutewi naimekimiyyiwe pamipariyutsi nekanipitiaka,
mimatsi'uparewi memimatsi'aye'unie pemiwara'iwaki».

Hiki 'Apírami pitiyetuiri, tamamatatsie timieme xeime naime.

21 Ti'aitame Tsuruma kiekame, mipai 'Apírami katiniutahiawe:

—Neteiterima keneneyetuiri, piinite ketinapiti.

22 'Apírami mipai katinita'eiya:

—Yawé hixie mipai neputayi, Kakaiyari 'Amutewi, muyuawi mutawewi meta kwie,

²³ kename nitixaïti nekaranupini miti'apiini, hiru tîma, nawi kakaitsie mieme tîma. Mipai hatsuaku pepikayiwe mipai pemitayini: “Ne 'Apírami xiku nepeyeitia”.

²⁴ Ne tixaiti nepikareuyehiwa nehetsieme, hîrixatsi neteiterima memite'utikwai. Meta meminetsi' aweiya 'Anexi, 'Etsikuri meta Mamire, miki hîrixia mekete'utipini yuhetsieme.

15

Kakaiyari tiratu kemitiuwewi 'Apírami hamatia

¹ Hiki mipairi tiyiku, Yawé 'Apírami kaniutahiwae heinitsika hepai tiyuxexeiyameki: «'Apírami, pepikaheumaka.

Ne 'ahetsie nunuwame nekanihikîtini, kenemimatiyetuirieni waikawa katinayemiki».

² Hiki 'Apírami mipai katinita'eiya:

—Yawé nekakaiyari, ¿titayari 'imikieri penetiye-tuirieni, ne nunutsi 'akuxi nepikahexeiya, titamenirexeiya neti'uximayatsiriwame 'Eriyetsexi Ramatsiku kiekame tipiinieya katinayeimiki?

³ Xeimetima nunutsi pemikanetsiyetuirieweki, xewiti netsiparewiwame nepiinite katinanupimiki.

⁴ Yawé mipai katinitahiwae:

—Hawaiki miki tevi 'apiinite miranupini pi'ayani, 'apiinite miranupini yuriki 'aniwe piyaneni.

⁵ Hiki Yawé kanenuyewitini takwa paiti, mana mipai katinitahiwae:

—Muyuawitsie keneutinieri, keniwaruti'injata xurawetsixi, x̄ika peyiweni pemiwaruti'injata. Mipai mekaniyupaimekakuni 'anuiwarima.

6 'Apirami Yawé yuri p̄itiuta'eriri, 'ayumieme Yawé miki heitserie hexeiyame kanayeitiani.

7 Mipaita katinitahjawe:

—Ne Yawé nekanihik̄itini, nemimatsi'ayewiti 'Uxi karireutsixi wakwiederitsie nemimatsiyeturirieniki 'iki kwie.

8 Perutsi 'Apirami mipai katinita'iwawiya:

—Yawé neti'aitiwame, ¿kehepāi neretimani ke-name penetsiyeturirieni?

9 Yawé mipai katinita'eiya:

—Kenene'at̄iri xeime wakaxi, xeimeta kapura, xeimeta tuuru muxa yunait̄ haika wiyari mehitikaime, yaxeikiata xeime haimi 'aminena xeimeta kukuru yakiminena.

10 'Apirami 'iki naime katini'at̄irieni, hixiata kaniwaxitexiani, huhutatame 'anuyutaxeiyatikaime katiniuyatsa, Peru pikawarutixite memawiwawe.

11 Hiki wirik̄ixi mekani'axekaitini wahetsie memikwikwi'ikaiki, matsi 'Apirami kaniwatatu-axakaitini.

12 Kepauka kiyirirumekaki, 'Apirami kaniukumini, yapauka yiriya kananukateni hetsiena, hiki kanimakaitini.

13 Yawé mipai 'Apirami katiniutahjawe:

—Mipai ketinemaika 'anuiwarima xeime kwiederitsie mepititeni yapaimexia, mana mepiteta'ait̄arieni, menanaimarieti, nauka tsienituyari wiyari.

14 Peru neta yaxeikia nepiwa'uximatiiani miki teiteri memitewata'uximayatsitiiani, 'ana mepayekine 'anuiwarima metixinarieme, waikawa miraye'atika mete'upiti.

15 'Ekita pekanikumawerimiki peka'uximatarieti, waikawa pe'ukiratsitiike pekanimimiki.

16 Nauka nuiwariyari me'anuyeyayu, waxiyyarima 'ena mekani'axiakuni, hiki 'ena memitama 'amuxeutsixi 'axamekateniu'iyarini 'ana nekaniwararakumaweriyamiki.

17 Kepauka tau makayunixi, kepauka mukuyirixi, kaniuhekiare huxunu hepai 'aneti kitsi watiwieti, meta tai mana puyewiekai, miki tewaxi memixitekietika wahixiata mekaniuyekikakaitini.

18 Miki tukaritsie Yawé 'Apírami hetsia tiratu kaniuwewieni. Mipai katinitahiwae:

—Iki kwie nepiwayetuirieni 'anuiwarima, haa 'Ekipitu mieme manuyeka, meta 'amipa manuyekatsie paiti 'Eupirate mititewatsie.

19 Keni teiteriyari wakwie nekanixatani, meta kenitsixi, karimuneutsixi,

20 hetitsixi, peretseutsixi, xepahitsixi,

21 'amuxeutsixi, kananeutsixi, keriketseutsixi meta kewutseutsixi wakwie.

16

Hakari meta 'Itsimaheri

1 Merikitsi Tsarahi 'Apírami hamatia nunutsi mepikahexeiyakai. Tsarahi xeime pexeyakai 'uka ti'uximayatame 'ekipitutanaka Hakari titewakame,

2 hiki Tsarahi mipai katinitahiae yukina:

—Yawé pikanetsipitiawe nunutsi nemayexeiyaki. 'Ayumieme, keneukahu'i neti'uximayatsiriwame Hakari hamatia. Heiwati miki 'utiniwemi neniwema memakineki.

'Apirami yakatiniutanaki'erieni 'iyaya kemirehiawekai.

3 Hiki Tsarahi tiyu'uximayatsiriwame 'ekipitutanaka Hakari 'uwiyaka, 'Apirami kaniyetuirieni mi'iyayatiniki. Mipai katiniuyini kepauka 'Apirami tamamata wiyari muyuriekai Kanani kwieyaritsie.

4 'Apirami Hakari hamatia kaniukahuni, miki kaniutihukata. Kepauka Hakari miretimi ke-name 'ayehukakai, kaniyuti'iretiyani yukutsiyari Tsarahi hixie.

5 Hiki Tsarahi 'Apirami mipai katiniutahiae:

—Ekitsi ya'anekame pekaniwieka kenemitinanimarie. Ne nepimatsiyetuiri ti'uximayatame 'a'ya mayaniki, hikiri mayehuka mariweme kanayuyeitiwani. Yawé yake'utayini kemi'ane heitserie mexeiya, xīka 'eki yatini ne.

6 'Apirami mipai katinita'eiya:

—Eki heitserie pepxeiya ti'uximayatame pemiti'aitiakaki, ketine'aitiaka kemimatinake kehepa'i aixia mi'ane.

Hiki Tsarahi waikawa kaniti'uximatiatiyani, 'ana Hakari kaniuyuta'una makumawetsie paiti.

7 Mana niuki tuayame Yawé hetsia mieme kani-taxeiya, haixa matinieretsie huye Tsuhuxi mieme manuyehanetsie

8 mipai katinita'iwawiya:

- Hakari, Tsarahi ti'uximayatsiriwame, ḡhakewa pepeyetia, hakewa pepeutia?
- Hakari mipai kaniutayini:
- Nepeyuta'unaxi nekutsiyari Tsarahi hetsia.
- ⁹ Niuki tuayame mipai katinitahiawe:
- Kenakunua hetsiana, yaketinekamieni kemimare'aitia.
- ¹⁰ Yaxeikia 'anuiwarima nepiwatimiiriya, xewiti pikayiweni miwarutti'iniata.
- ¹¹ »Hikiri pemayehuka xeime nunutsi 'uki pekanayexeiyamiki,
 'Itsimaheri pekatiniteriwamiki,
 Yawé mi'eniki 'ahiwerika.
- ¹² Tewi mikatiyu'aitiarinia kanayeimiki, puxu tsi-maruni hepai.
 Yunaimer kaniwatakwi miki, yunaitita mekanitamiekuni,
 yu'uximatiat puyeikani yu'iwama yunaime wahamatia».
- ¹³ Yawé Hakari mitiutaxatia ki mipai pititeriwaxi «Kakaiyari peminiere». Mipai mutainekaiki: «Hiki nepixei kemi'ane minetsixeiya».
- ¹⁴ 'Ayumiemeta mipai pititewa putsu Karetsi Wereri wahixiapa mitiniere «Kakaiyari mayeyuri putsuya minetsixeiya».
- ¹⁵ Hakari xeime nunutsi kaniutiniweni 'Apirami niweyatime, 'Apirami miki 'Itsimaheri katiniuteriwa.
- ¹⁶ 'Apirami nauka tewiyari heimana 'ataxewi wiwari kanexeiyakaitini kepauka 'Itsimaheri mutinuiwaxitsie.

1 Kepauka 'Apírami nauka tewiyari heimana tamamata heimana 'atanauka wiyari mexeiyakai, Yawé mipai katinitahiae:

«Ne Kakaiyari Naimekimitirikaiye nekanihikitini, nehixie keneuyeikani 'aixia ketineyurieneti.

2 Mipai nepeye'atiani 'ahetsia tiratu meta yumiireme nepiwarayeitianni 'anuiwarima».

3 Hiki mipai tiu'enaka 'Apírami, kwiepa kaniukahiximakeni, Kakaiyari 'akuxi kaniyeweiyakaitini tikuxatati:

4 «'Iki tiratu 'ahamatia nekaniwewieka: 'Eki yumiireme nuiwarite wapaapa pekanayeimiki.

5 Hikiri 'Apírami pepikatitewaka, matsi pitari 'Apírahami pepititewaka, mipai nemimarahiaweki kename yumiireme nuiwarite wapaapa nematsi'ayeitianni.*

6 Kwinimieme petixiweme nepimatsi'ayeitianni 'ahetsie mepiyekine te'aitamete meta nuiwarite.

7 'Ahetsiemieme 'iki tiratu nepiwewie meta 'anuiwarite wahetsiemieme, 'iki tiratu yuheyemeki mieme payani, yunaime 'anuiwarima wahetsiemieme. Ne 'akakaiyari nepihikitini, meta 'anuiwarima wakakaiyari.

8 'Eki meta 'anuiwarima nepixeyeturiri naime Kanani kwieyari, yuheyemeki mixekwietiniki, hakewa hiki xeme'uwa teewatari wahepa xe'aneti. Neta xekakaiyari nepihikitini».

9 Kakaiyari 'Apírahami mipai katiniutahiae:

* **17:5 17:5** 'Apírami hepirayuki panuyine 'ukiyari mimariwe. 'Apírahami hepirayuki panuyine yumiireme wa'ukiyari yatinwa'ukiyari mitiuyukanenimaya.

«Netiratu xekenaye'atia, 'eki meta yaxeikia 'anuiwarima yuheyemekî.

10 Iki kanihikitini tiratu 'ahamatia nemiwewie meta 'anuiwarima wahamatia, meta yunaiti xemeye'atianiki: Yunaiti 'ukitsi xitekiya 'inariyari meke'uwewiyarieni.

11 Yuwaiyaritsie xitekiya 'inariyari xepiwewieni, miki pi'iniaritini tiratu kenemitiwewie ne xehamatia.

12 Hiki 'ena mitiyehane memitinunuiwa yunaiti xitekiya 'inariyari mekekuwewiyariwani 'atahaika tukaritsie, meta yunaiti tiiri 'akie memitinunuiwa, meta nanaiyakate teiteri tsepa xenuiwarima wahetsieme mekahiki.

13 Yunaiti xewiti pikayukuhayeikawani, 'akie memitinunuiwa meta kemi'ane pemiwatinawe, xitekiya 'inariyari meke'uwewiyarieni. Mipai pitiyuhayewa netiratu xewaiyaritsie kayeiweti, tiratu yuheyemekî mihihiki.

14 Merikite kemi'ane mika'iniaritarieni, yuwaiyaritsie mika'uxitekieni, miki pukumaweriyarieni xehetsia. Yamikatikatiaki netiratu kemaine».

15 Mipaitatsiere Kakaiyari 'Apirahami katiniutahiae:

«Tsarahi 'a'ya, Tsarahi pepikatiuteriwaniri, Tsara pita pititewaka.[†]

16 Ne 'aixia nepiyurieni, nunutsi xeime nepixeyeturieni. Waikawa 'aixia nepiyurieni, miki yumiireme nuiwarite wamaama payani, hetsiena mepiyekine te'aitamete kiekaritsie memiteta'aitaxiani».

[†] **17:15 17:15** *Tsara hepirayuki panuyine ti'aitame niweya.*

17 Hiki 'Apírahami kaniutihiximakeni kwiepa kaniutananeni mìpaï tiku'eriwati: «¿Kamitsi tiyiwe 'uki nunutsi mayexeiya xeitsienituyari wiyari hexeiyati, meta tiyiwe mitiniweni Tsara nauka tewiyari heimana tamamata wiyari hexeiyati?»

18 'Ayumieme 'Apírahami Kakaiyari mìpaï katiniutahia:we:

—'Itsimaheri 'aixia pe'iyuriekaku ke'uyeikani.

19 Kakaiyari mìpaï katinita'eiya:

—Tsara nepixata 'a'iya xeime nunutsi payexeiya 'aniwetíme, 'Itsahaki pekatiniteriwamiki. Miki hamatia netiratu payeyurini meta nuiwarimama wahetsia, tiratu yuheyemekí mieme mihikiki.[‡]

20 'Itsimaheri hetsiemiemeta nepimatsi'enie. Ne 'aixia nepiyurieni, waikawa mìriweme nepayeitiani, yuwaikawa nuiwarimama nepiwarayeitiani. Tamamata heimana huta te'aitamete wapaapa kanayeimiki. Hetsiena nuiwari mariweme nekaninetiamiki.

21 Matsi netiratu 'aniwe 'Itsahaki hetsie kanayeyurikamiki, Tsara peyexeiya yurika 'epauka xeiwiyari 'anuyeyayu.

22 Kepauka Kakaiyari mìtiutahayewaxi 'Apírahami hamatia tikuxatatí kaniukumawere hixiena.

23 Miki tukaritsie kwitiwa 'Apírahami yuniwe 'Itsimaheri xitekiya 'inìariyari kaniwewiri, meta kiena memutinunuiwakai metatsiere muwarutinanekai, meta hipame 'ukitsi kiena memítitekai yunaime, Kakaiyari kemire'aitiwakai.

[‡] **17:19 17:19** 'Itsahaki hepírayuki panuyine mutanawe.

²⁴ Nauka tewiyari heimana tamamata heimana 'atanauka wiyari pexeiyakai, 'Apírahami kepauka xitekiya 'iniariyari muwewiyarie,

²⁵ nu'aya 'Itsimaheri tamamata heimana haika wiyari kanihikaitini.

²⁶ Meta 'Apírahami yuniwemati yunaiti xitekiya 'iniariyari mekaniuwewiyarieni miki tukaritsie

²⁷ yunaiti meyuniti 'ukitsi wahetsia kiekatari, meta memutinunuwaxi wahetsia, meta nanaiyakate teewatari waniwema.

18

Yawé 'Apírahami kemítitaxatia nunutsi

¹ Meriktsi Yawé kaniyuuhekiata 'Apírahami hetsia Mamire makuxiuyatsie, 'Apírahami 'ixuriki kiiyari hixie 'uxipiekaku tuka 'uxikakaku.

² Hiki 'Apírahami kepauka manukunierixi, yuhaikame 'ukitsi kaniwaruxeiya yateewa meti'ukame. Waruxeiyaka kaniutanautsa yuxamaru hixie tikeka watahiaweke. Wahixie 'utihiximakeka,

³ miipaí kaniutayini:

—Neti'aitiwame, xīka yapera'eriwani, yemeki nepimatsiwawirie ne'aurie xeikia pemika'uyeyeikaniki.

⁴ Haa nepita'ita kimana yu'ikate xemítihauxiniki, 'anake xepika'uxipieni 'ikí kíye 'etipiwareti.

⁵ Tixe'uximayatsiriwame manukatsie xemíye'axiaki, 'ikwai nekanita'aitamiki 'aixia xeteheu'erieti xemíyehuki kexemítehu.

Miki miipaí mekaniutiyuani:

—Kamitsi 'aixia pi'ane, mipai ketineuyuri.

⁶ 'Apirahami kaneyani yapauka Tsara 'ixuriki kiiyarita, hiki mipai Tsara katiniutahiawe:

—Mexiwa 'aixia. Harina 'aixia mi'ane xeitewi-yari kiruyari keneuhawiya, paa keneutiwewi.

⁷ Meta 'Apirahami kaneyani 'unautsarimet'i hakewa tewaxi memeyenakai, muwa xeime tsikeru kaniwayehana waiyakame waiyarieya mikatse'i, ti'uximayatame kaniyetuirieni, mikita mexima kanitawarika.

⁸ Hiki katiniwarumini kunerek'i retsiki meta tsikeru warikariyariki. Kepauka memitekwakai 'Apirahami kiyetia kaniuwekaitini wa'aurie.

⁹ —¿Hakewari 'a'iya, Tsara?

'Apirahami mipai katiniwaruta'eiya:

—Huma payeka 'ixuriki kiiyarita.

¹⁰ Hiki xewiti mipai katinitahiae:

—Xeiwiyari 'anuyeyayu tawarita nepimatsiha'iwatamie, 'ana 'a'iya Tsara nunutsi kanexeiyakamiki.

Tsara kanita'enakaitini yu'ixuriki kiiyari hixie, miyamitikuxatakai waritana yateewa pit'enakai.

¹¹ 'Apirahami Tsara hamatia mepi'ukirawetsixitikai, Tsara mitihukata pikayiwekairi.

¹² 'Ayumieme, Tsara kaniutananeni mipai tiku'eriwati: «Pikayiwe nemuyutemawieka miyamiraniuwaki, neri 'ari nepikayiwe, nekinatari pi'ukiratsi».

¹³ Hiki Yawé mipai 'Apirahami katiniutahiawe:

—¿Titayari Tsara tiutanawé? ¿Kamitsi yurikati'erie mitiniweniki miyayumaiti?

14 ḡKamitsi Yawé hepātsita tixaiti tixuawe katiywetí? Yurika nekanayenemíki 'epauka, 'ana Tsara nunutsi kanexeiyakamiki.

15 Tsara kaniutimani, katini'itaiya mipai katinitahiawe:

—Nematsi nepika'utanawekai.

Peru Yawé tawarita mipai katinitahiawe:

—Huu, peputananai.

'Apirahami tsurumatari kemitiwawikweitsiti amikikai

16 Hiki mekananuku'uni 'iwatamete mekanekine Tsuruma hepatsie. 'Apirahami wahamatia kaneyani waretateutianike.

17 Yawé mipai katiniku'eriwakaitini: «¿Nekapititaxatiani 'aumi 'Apirahami kenemitiyurieni?

18 'Apirahami nuiwarieya mariweti payani meta tirikaiyeti, miki kimana yunaiti nuiwarite kwiepa memitama 'aixia mepi'itiarieni.

19 Ne nepenayexei yuniwema muwata'ixatsitianiki meta watiiriyama, Yawé huyeya'utia memuhunki, yamemiteyuriekakiri titi 'aixia miti'ane titi mitiheitserie. Hiki mipai me'anekaku Yawé piraye'atiiani 'Apirahami kemitiutahiaawixi».

20 Hiki 'ayumieme Yawé 'Apirahami mipai katiniutahiawe:

—Nepika'inewieri hiwerika Tsuruma Kumuxa wahepātsita mieme, waikawa 'axamepitheyurie.

21 'Ayumieme nepinierimie, xika 'aku yuritini 'axamete'u'iyarini kememutiyuane memutitsuana, yati pitikatixai nekatinetimaimiki.

22 Yuhutati 'iwatamete xeikia mekanekine Tsuruma, 'Apirahami 'akuxi kaniuyuhayewa Yawé hamatia.

23 Hiki 'Apirahami Yawé hixie hurawa kaniuyani mipai katinitahiawe:

—¿Kamitsi yuriki petika'una heitseriemeki yamitikamie 'axamitiyuriene hamatia?

24 Miki kiekaritsie xika me'u'uwani huta tewiyari heimana tamamata heitseriemeki yamemitekahu. ¿Yunaime petiwaka'una, pekareiyehiwirieni kiekari pewanaki'erieti heitserie memxeiya?

25 Mipai pemitiyurieneni matsi 'aixia pi'ka'ane. Heitseriemeki yamitikamie xika 'umieni 'axamitiyuriene hamatia meta yaxeikia memite'anuyehuni yunaiti. Mipai matsi hatsuaku pepikatiyurieneni. 'Eki 'itsikame pekanihikitini 'iki kwie naime hetsieme. ¿Tami kemitiheitserie pekatiyurieni?

26 Yawé mipai katinita'eiya:

—Xika huta tewiyari heimana tamamata heitserie yamemitekahu Tsuruma kiekariyaritsie newarukaxeiya, wahetsiemieme kiekari naime nekatineuyehiwiriemiki.

27 'Apirahami mipai katinitahiawe:

—Ne nepinemate kenetineuyehiwirieka kwinimieme nematiku'iwawayakí neti'aitiwame, ne tumanari naxi nepihiki.

28 Peru xika meheuyewekake yu'auxiwiti mema'atikineki huta tewiyari heimana tamamata. ¿Petika'una naime kiekari yu'auxiwiti memeuyewetseki?

Yawé mipai katinita'eiya:

—Xika huta tewiyari heimana yu'auxiwime newaretaxeiya heitserie memexeiya nepika'ika'una.

29 'Apirahami tawarita mipai kaniutayini:

—Keri xika huta tewiyari xeikia pewartaxeiya.

Yawé mipai katinita'eiya:

—Heitserie memexeiya miki huta tewiyari meyupa'memekí nepika'ika'una kiekari.

30 'Apirahami tawarita mipai kaniutayini:

—Pepikaha'aka neti'aitiwame, matsi kenenepitia ka nemitikuxataniki. Keri xika xeitewiyari heimana tamamata xeikia pewartaxeiya.

Yawé mipai katinita'eiya:

—Nepihayewa xeitewiyari heimana tamamata wahetsiemiemeki.

31 'Apirahami tawarita mipai kaniutayini:

—Kene tineuyehiwirieka miya nematikuxaxatiwaki neti'aitiwame, Peru xika pewartaxeiya xeikia xeitewiyari heitserie memexeiya.

Yawé mipai katinita'eiya:

—Miki xeitewiyariki nepika'ika'una.

32 Miki tawarita mipai katinitahiae:

—Pepika'uyeha'arieweni neti'aitiwame, keneneupitia tawarita nemitaniuniki. Xikata tamamata pewartaxeiya xeikia.

Yawé imatirieka mipai katinitahiae:

—Miki tamamata wahekí nepika'ika'una.

33 Kepauka mitiutahayewaxi Yawé tikuxatati kaneyani, 'Apirahami meta kanakunuani yokie 'ixuriki kiiyarita.

19

Yawé kemítika'unaxi Tsuruma meta Kumuxa

¹ Merikitsi kanikuyırırımekaitiniri kepauka niuki tuayamete Tsuruma memiye'axia. Ruti kiekari kitenie kanakateitini miranutakikatiretsie. Kepauka miki miwaruxei, kananukukeni watahiaweke, wahixie kwiepa kaniukahiximakeni.

² Mipai katiniwarutahiawe:

—Neuxei 'iwatamete, nepixewawirie waikawa 'iki tikaritsie nekiita xemuyuhayewaniki. Muwa yi'ikate xemetihauxini peyiwe, 'uxa'akeri ximeri xekaniyehuni kexemitehu.

Peru miki mipai mekaniutiyuanı:

—'Aixia pi'ane miyapemitarahiawę, matsi tame kiekari hixiapapa teiteri memayutixexeiriwatsie te-petiheni.

³ Peru Ruti katihayewakaku yukie wa'inieti mepeki 'utimana, kiitana mekaniu'axiani. Ruti wa'ikwai muwa putiwarukawewiri 'aixia ti'anekame, paa mikakuxanariyarietika kaniutikwaxiya, miki mekateniukwani.

⁴ Hiki mekakakutsiwawekaku 'akuxi, kii 'aurie mekanaketikine teiteri mana Tsuruma kiekariyariitsie kiekatari. Yunaiti teiteri kiekatari mekaniyiakaitini xewiti tima kayuhayewati, temari 'ukirawetsixi yunaiti mekateniyakaitini.

⁵ Ruti mekanewaye'inieni, mipai mekateni-tahiawe:

—¿Hakewari 'ukitsi memu'axia 'akie metihenike? Keniwarayen'a. Tame wahamatia tepikahini.

⁶ Hiki Ruti yukiita hewayeyaka, reunaka kite-nie,

7 m̄ipai katiniwarutahiawe:

—Neuxei nehamikuma, m̄ipai xep̄ikayiaka.

8 Ne yuhutame nep̄iwarexeiya neniwema 'ukari 'iimarixi 'akuxi, nekaniwarayeni'amiki tsepa kexem̄iwayuriku miki, peru 'iki 'ukitsi 'axaxep̄ikawayuriaka, miki mekaniu'axiani nekiita memayeheniki.

9 Peru miki m̄ipai mekatenita'eiya:

—Mana keneukuye'a. 'Iki 'ena pikakiekame, hikita tati'aitiamiki. Hikitsiari matsi 'eki kwinimieme 'axatekamaniyuriekakuni 'ena mitiyehane pemikawataunieki.

Hiki Ruti mekanekutaima hurawa kitenie mekaniuti'uni 'itupari meheu'unake.

10 Peru memuyuhuta 'ukitsi yumamate mekanuitsera, Ruti mekaneutahana kiitana meta mekateneunani kitenie.

11 Hiki miki, 'itupari memeu'unakai temari 'ukirawetsixi mekaheuneniereti mekanayeitarieni, kitenie hakewa mehikiti'kai mepika'itaxeiri.

12 Hiki Ruti m̄ipai mekateneye'eriti'ani:

—¿Tawarita 'ati'riyama pekatiwarexeiya 'ena? Keniwaranuwitiki xaitsie yunaime 'amunema, 'aniwema 'ukitsi meta 'ukari, yunaime kemi'ane memi'a'iwama, 'iki kiekaritsie mepikayuhayewani,

13 hiki tame tekanika'unakuni. 'Axamiti'ane hiwerika Yawé hetsia paiti kaniye'ani, 'ari 'iyarieyatsie katineuyeyani. 'Ayumieme tame pitatsiheyen'i'a temika'unaki.

14 Hiki Ruti kanayeyani wata'inienike yuniwema wakinama memakinekekai, kemi'ane memi'watiwitinikekai.

Mipai katiniwarutahiawe:

—Mexiima. Kiekaritsie xekenayekini, Yawé kanika'unarímeni.

Matsi miki yaki 'utaineme mep'eriekai.

¹⁵ 'Ari kuhekíarirímekaku tawarita Ruti yax-eikia mekatenikihíawekaitini niuki tuayamete. Karima mipai mekaniutiyani:

—Keneyumexiitiati. Keniwaranuwitíki 'a'iya meta 'aniwema memuyuhuta, xemíkakukukuwenikí kepauka kiekari mika'unarieni.

¹⁶ Ruti kayumexiitiakaku, niuki tuayamete mayatsie mekanikawire, 'iyaya meta niwemama memuyuhutakai, kiekaritsie mekaniwaranuye-witini, Yawé miwarutinenimayataxiki.

¹⁷ Mewarayewitíkari kiekaritsie, xewiti niuki tuayame mipai kaniutayini:

—Xekeneuyuta'una. Yu'utíma xepíka'anakuneniereni mayeweritsie xepikahewa'uweni. Hiritsie paiti xekeneuyuta'una, nikahirixia xe'ukwini.

¹⁸ Ruti mipai kaniutayini:

—Neuxeitsi hawaiki, waikawameki nepimatsiwawirie, neti'aitiwame.

¹⁹ 'Ekitsi 'aixia pekanetiniuxeiya, ke'aixia nehetsieme pemítiuyuri pímariwe netukari pemutawikweitsitiaki. Ne matsi nepikayiwe nemineta'una hiritsie paiti, nika netsi'anuku'axe kepauka mika'unarieni kiekari, tietitsi neminemi.

²⁰ 'Ena kiekari yateewa pukuma 'etsiyeuti, mana nepineta'una. ¿Xekaneneupitia mana pita nemineta'unaki? Miki kiekari 'etsikaniyeuка, mikitsie nekaniyuti'awietamiki.

²¹ Hiki xewiti miki mipai katinitahiwae:

—Kepeminerawawiriwa yanepira'eriwa.
Nepika'ika'una kiekari pemexaxata.

²² Keneumienitsiari xeiya, kene'ata'una mana paiti, peheta'ayuke yanepitiyurieni.

'Ayumieme miki kiekari Tsuhaxi titewati patia.*

²³ Ruti Tsuhaxi peta'a tau haneximekaku.

²⁴ Hiki Yawé tai wiyeriyari kaneyen'i'ani meta 'atsupire taiyari kaniukawiwiensi muyuawitsie mieme Tsuruma meta Kumuxa wahetsie.

²⁵ Mipa'i katiniwaruka'una miki kiekarite meta yunaime mana kiekatari, naime mayeweritsie meta tita mana mitixuawekai.

²⁶ Peru Ruti 'iyaya yu'utima kananakuniere 'una teteyari kanayani.

²⁷ Hiki 'uxa'arieka ximeri paiti 'Apirahami kananukukeni, kaneyani hakewa Yawé hamatia mirekuxatakai.

²⁸ Kaneutaniere Tsuruma meta Kumuxa wahepatsie meta naitsarie mayeweritsie, hiki mana kitsi kaniuxeiya mana hatineikame, huxunuta wa'ati piratineika.

²⁹ Mipa'i Kakaiyari pitika'unaxi miki kiekarite makuweritsie mukumanekai, peru 'Apirahami kemirehiawekai paye'eri, Ruti mana putawikweitsitia kiekari ka'unarieeximekaku mana mukateiki.

Ruti meta niwemama

³⁰ Hiki Ruti marikaki Tsuhaxi kayuhayewamiti, kaneyani hiritsie paiti yuniwema memuyuhuta warawititi. Mana paiti terita kanayekateitini wahamatia.

* **19:22 19:22 Hepirayuki Tsuhaxi 'etsimiyewa kananuyineni.**

31 Merikitsi miixari muwa me'ayeteti, Ruti niweya 'amiyumate yutaru mipai katiniutahiawe:

—Tapaapa pi'ukiratsiri, meta naitsarie 'ena mitiuyehanetsie mepumawe 'ukitsi memitatsitiwitiniki, naitsarie teiteri kememiteyutiwitiniki.

32 Hikimi, tepititawaitiani, 'anari hamatiana tekanakahikuni, mipai teyime tanuiwarima tepiwarayexeiya.

33 Hiki mikti tikaritsie yupaapamekaniuti'itiani, hiki kahayu'eriwakaku, 'ana niweya 'amiyumate kaniukahuni hamatiana.

34 'Uxa'arieka, 'amiyumate mipai yutaru katiniutahiawe:

—Neuxei, ne hiki tikaritsie nepaapa hamatia nepukahui. Yaxeikia hiki taikai tepiti'itiani, 'ekita hamatiana pepikahuni, mipai teyime tanuiwarima tepiwarayexeiya.

35 Mikti tikaritsieta yupaapa mekaniuti'itiani, mikti kahayu'eriwakaku, niweya yakimiyumate hamatiana kaniukahuni.

36 Mipai me'uyika yuhutati Ruti niwemama mekaniutihukataxiani yupapatsie miemeki.

37 'Amiyumate xeime 'ukitime kaniutiniweni, Muhawi katiniterwa, muhawitsixi wapaapa matia.[†]

38 Taruyata yaxeikia, 'ukitime kaniutiniweni, Weni-'Ami[‡] katiniterwa, 'amunitsixi wapaapa matia.

[†] **19:37** **19:37** Hepirayutsixi waniukiki, Muhawi 'etsiwatikaku yaxeikia piti'eniiriiki yupaapa hetsieme. [‡] **19:38** **19:38** Hepirayutsixi waniukiki, Weni-'Ami 'etsiwatikaku yaxeikia piti'eniiriiki ne'iwama wanu'aya.

20

'Apírahami meta 'Awimereki

1 'Apírahami mana miyetia kaneyani Nekexi mítakutewatsie' erieti, Karetzi Tsuhuxi wahixiapa kaniuyuhayewa Keraxi mítakutewatsie.

2 'Apírahami, Tsara mi'iwayatikai, kename iwayatikai kaniutaine kaitini. 'Ayumieme mana 'Awimereki, Keraxi kwieyaritsie ti'aitame, katiniuta'aita miwitikiemiekí Tsara, neiwitini 'iyaya mayaniki.

3 Hiki miki tikaritsie, Kakaiyari 'Awimereki kaniutahia we heinitsitana, mipai katinitahia we:

—Neuxei 'eki pekanimimiki 'ukaratsi pemewitiki, miki 'ukaratsi kaniwikieka.

4 Hiki 'Awimereki 'ukaratsi hamatia mikakahuiwekaiki, mipai katinitahia we:

—Ti'aitame, pepikanetsikumemiwani, ne 'ax-anepíkatiuyuri,*

5 'Apírahami mipai pinerahiawekai kename iwayatikai, 'ukaratsi yaxeikiata pinetiutahia wixi, neri yuriki neti'erieti nepeiwi, Peru ne'iyaya ne'inawairienike nepíkatiuyuri.

6 Kakaiyari mipai katinita'eiya:

—Mipai nepítimate, yuri petiwa'eririeti pepeiwi, 'ayumieme nepíkamatsi'upitia pemikumayianiki, xurikime pemíkatiwiwiwaniki nehetsia.

7 Peru miki 'ukaratsi keneyetua hiki, miki kinaya niukame kanihíkitini nehetsieme, kanenitawawiriemiki 'ahetsieme pemuyeikaniki

* **20:4 20:4** 'axanepíkatiuyuri. Hepírayutsixi waniukiki ne meta neteiterima 'axatepíkate'uyuri.

'akuxi, peru x̄ika peka'iyetuani 'eki yaxeikia 'akie kiekatari wahamatia pekanimimiki.

⁸ 'Uxa'arieka ximeri 'Awimereki yuteiterima warutahiaaweka, katiniwarutaxatiani kemitiuhleinikai. Miki me'i'enieka waikawa mekaniutimamani.

⁹ Hiki 'Awimereki, 'Ap̄irahami katiniutani'airieni mipai katinitatiensi:

—Neuxei, kepetatsi'uyuri. ¿Kepaukakuta 'axanepimatsi'uyuri, titayari xurikime petatiti-wiwiriwa nehetsie meta nemira'aita wahetsie? 'Axamemite'u'iyari kememikanetsi'uyuri 'eki p̄ita waikawa 'axapepinetsi'uyuri.

¹⁰ ¿Kepetiku'eriwati miyapeputayi?

'Awimereki mipai titatieku,

¹¹ hiki 'Ap̄irahami mipai katinita'eiya:

—Ne mipai nepitiku'eriwakai, xeme Kakaiyari xeka'ayemakaxeme nepi'eriekai, xenetsimienike nepi'eriekai ne'iya hetsiemieme.

¹² Peru kaniyuritini miki kanine'iwatini, nepaapa niweya kanihikitini, peru nemaama pikaniweya, 'ayumieme piyiwekai ne'iya mayaniki.

¹³ Kepauka mipai minetiuta'itia Kakaiyari, kename nepaapa nemaama newaku'eirienikekai, kename 'ateewa neyemiekai, ne ne'iya mipai nepitiutahiaawixi: «Neuxei mipai nepimatiwawirie: Tsepa hakewa temeki, kename ne 'amatsika nehiki peputaineni».

¹⁴ Hiki 'Awimereki Tsara 'Ap̄irahami kaniyetuirieni meta katinimini muxatsi, wakaitsixi, te'uximayatamete 'ukitsi meta 'ukarawetsixi.

15 Meta 'Awimerekī mīpāi katinitahīawe:

—Neuxei, nekwie 'ena kanikumaka, hakewa mīmatsihenakeni mana keneukani.

16 Tsara meta mīpāi katiniutahīawe:

—Neuxei, 'a'iwa nepu'īitā tamamata heimana xewi kiruyari heimana 'imeriyu pirata tepiayari, mīki kani'ayumiemetini 'axapemikaramamatiwaniki, mīpāi memītehetimaniki 'a'iwama kename 'eki 'atsipekatiuyuri, mīpāi xewiti 'atsipikametitamani.[†]

17 Hiki 'Apirahami Kakaiyari kaniutawawiri, kepauka muyutanenewi Kakaiyari 'aixia kaniwaruyurieni 'Awimerekī meta 'iyaya, metatsiere mitiwa'aitiakai, memīniwewawenikī hutarieka,

18 Tsara mīya mīranuyetiaki, 'Apirahami 'iyaya, Yawé 'Awimerekī kie kiekatari 'ukarawetsixi mekaniwewaweme kaniwarayeeitiakaitini.

21

'Itsahaki kemitiunuiwaxi

1 Yawé kemainekai, Tsara 'aixia kaniuyurieni, katinaye'atiāni kemirehiawekai.

2 Tsara kaniutihukata 'Apirahami nu'ayatime kanayexeiya 'ukiratsitikaku. Kakaiyari kepauka mainekai 'ana katiniunake.

3 'Apirahami yuniwe 'Itsahaki katiniuteriwa, Tsara hamatia memeyexei.

4 'Apirahami xitekiya 'iniariyari 'Itsahaki kaniuwewirieni 'atahaika tukari 'anukayaku, Kakaiyari kemītita'aitia.

5 Xeitsienituyari wiyari kanexeiyakaitini 'Apirahami kepauka 'Itsahaki mutinuiwaxi.

[†] **20:16 20:16** Hepirayukī pikahekia.

6 Hiki Tsara mipai kaniutayini: «Kakaiyari nemutanaweniki yapinetiupitia, yaxeikiata kemi'ane memitehetimani meputinaweni nehamatia.

7 Matsi nixewiti 'Apirahami mipai pikarehiawekai kename ne tiiri newatitsititi'anikekai, matsi hiki nunutsi nepayexei nu'ayatime 'ukiratsitikaku».

Hakari meta 'Itsimaheri kememitehayeni'arie

8 Nunutsi 'Itsahaki kaniutawere, tsitsieya mekaniku'eiritsiti'ani. Miki tukaritsie 'Apirahami 'ixiarari kaniuwewieni yuniwe hetsiemeieme.

9 'Ana Tsara mipai katinetimani 'Itsahaki 'ekipitutanaka Hakari nu'aya 'Apirahami hamatia meyexeiyakai kaninanaimakaitini 'i'atseti.*

10 Hiki 'ayumieme Tsara 'Apirahami mipai katiniutahiawe:

—Kenanuni'a ti'a'uximayatsiriwame
yuniwemakame, neniwe 'Itsahaki titi pemitiyetuirieni 'apiini, miki mana heitserie pikahexeiyani ti'a'uximayatsiriwame nu'aya.

11 Kepauka 'Apirahami miyamitiutahiawarie, kaniuyukahiwerieni nu'aya mihikitikaik Hakari hetsiemeieme.

12 Peru Kakaiyari 'Apirahami mipai katiniutahiawe: «Pepika'a'iyaritiaka nunutsiki meta maa-maya ti'uximayatameki. Tsara kemerahiawе yaketineuyuri, 'anuiwarima 'Itsahaki hetsie pita mekaniyekinikuni.

13 Meta ti'uximayatame nu'aya nuiwari mari-weme nepayeitiani, 'aniwe mihikiki».

* **21:9 21:9** Kiriyeukutsixi waniukiki 'Itsahaki. Peru hepirayutsixi waniukiki pikahexaxata.

14 'Uxa'arieka, ximeripaiti 'Apirahami nanukukeni, paa, nawi haa 'uyemakame Hakari naiparieyatsie nekawirieni. Hikita nu'aya kaniyetuirieni, meta kaniwarutateutiani. Hakari kanayeyani, mekaniuuhukaitini me'u'erieti makumawetsie Weritsewa m̄irakutewatsie.

15 Kepauka yuhaa memayexi nawita miyemakai, Hakari yuniwe 'itsitia 'itiyeka,

16 kaneyani yateewa mana 'ukaiti kaniutitsatiyani maamaya, temaiki kaxeiyamiti kepauka miminikekai.[†]

17 Hiki Kakaiyari temaiki tsuarieya kaniu'enieni, Hakari kaniutahiawe muyuawitsie paiti niuki tuayame Kakaiyari hetsieme mipai katinitahiawe: «Hakari mipai pepikayianeni. Pepikamaka, Kakaiyari temaiki tsuarieya kaniu'enieni.

18 Xeiya kenemie hetsiana keneuwitiximeni pepika'itatuayani, ne miki nuiwarieya mariweme nekanayeitiamiki».

19 Hiki Kakaiyari Hakari haixa kaniuxeitsitiani. 'Anari yapauka 'utihanika nawi kixauriyaritsie temaiki kaniuharitiani.

20 Hiki Kakaiyari temaiki hamatia kaniuyeikakaitini, miki kaniwerekaitini makumawetsie kaniukateitini, tupi 'iri ki kwinimieme timiiweti kanayani.

21 Parani m̄irakutewatsie kaniukateitini makumawetsie, maamaya 'ekipitutanaka kaniwititiani.

'Apirahami meta 'Awimereki tiratu kemite'uwewi

[†] **21:16 21:16** Hepirayuki kaneyani yateewa, yatini tupiki tiutamiyi 'iri keteewa mukawautse panuyine.

22 'Ana 'Awimereki 'Apirahami hetsia kaninuani, Pikuuri titewati kaneteitakaitini kuyaximama wa'ukiyari, mipai 'Apirahami katiniutahiawe:

—Mipai tepitemate, Kakaiyari waikawa pimatsiparewie naime kepemitiyuriene.

23 'Ayumieme, yakenetineutahiawi Kakaiyari hixie, hiki kwitiwa, kename pekaneti'itaiyani meta neniwema yaxeikia nenuiwarima, yakeneutayiki kename yaxeikia penetixeiyani kenemimatixeiya, meta yunaime teiteri 'iki kwieyaritsie kiekatari pemanuyeika 'ateewa kiekame hepai.

24 'Apirahami mipai kaniutayini:

—Huu, yanepira'eriwa.

25 Peru 'Apirahami 'Awimereki katiniutaxatiani putsu hepaitsita, miki teiterimama meminawairiekaiki.

26 'Awimereki mipai kaniutayini:

—Nematsi mipai nepikatimaikai, 'ekitsi mipai penerahiaweka, ne 'atsinepikatimate kemi'ane miyamitiuyuri.

27 Hiki 'Apirahami wakaitsixi kaniwarutiwiya muxatsi meta, 'Awimereki kaniumini, miki tukaritsie yuhutati tiratu mekaniuwewieni.

28 Peru 'Apirahami 'atahutame muxatsi 'ukarawetsixi kaniwarayehapani yukuraruta,

29 'Awimereki 'Apirahami mipai katiniuta'iwawiya:

—¿Titayari petiwarayehapani miki 'atahutame muxatsi?

30 'Apirahami mipai katinita'eiya:

—'Ikì 'atahuta muxatsi 'ukari keniwarutanaki'eri. Matsi mìpaï mitimatsiikinikì kename ne putsu ne'utawewi.

³¹ 'Ayumieme mana Weritsewa pìtiuteriwarie, mana tìratu memuwewiki yuhutati.‡

³² Hiki tiratu me'uweiekari Weritsewa, 'Awimerekì Pikuuri matìa kuyaxi wa'ukiyari pirits-teutsixi yukwileyaritsie mekanakunuaxiani.

³³ Hiki mana Weritsewa, 'Apìrahami tamartitsiku titewakame kaniuka'eni, mìkitia Yawé Kakaìyari 'atsimikayìwe kaniutahìawekaitini.

³⁴ Miixa wiyari 'Apìrahami kaniutihuni pirits-teutsixi wakwileyaritsie 'ukaiti.

22

Kakaìyari 'Apìrahami kemìtiuta'iniataxi

¹ Merikìtsi yapaimexia tukari 'anukayaku, Kakaìyari 'Apìrahami kaniuta'iniata, mìpaï katinitahìawe:

—'Apìrahami 'aku.

'Apìrahami mìpaï katinita'eiya:

—'Ena nepuyeïka.

² Kakaìyari mìpaï katinita'aitìani:

—'Aniwe muyuxewi 'a'iyanikì peminakierie, kenawititi kenemie Muriya kwileyaritsie paiti. Hiki mana keneutimawa mawari naiti mitaiyariwa hepai, xeime hìri nemimatsixeitsitìanitsie.

³ 'Uxa'arieka ximeri paiti kananukukeni 'Apìrahami yupuxu kaniutixiratìani miranu'ikataki. Meta kìye kaniutiwiteni miretimawarieni hetsieme, hiki meyuhutame

‡ 21:31 21:31 Weritsewa hepirayuki putsu 'atahuta muxatsi panuyìne meta tiratu.

te'uximayatamete meta yuniwe 'Itsahaki warawititi kanayeyani hakewa Kakaiyari mirehiawekai.

⁴ Hairieka tukaritsie me'uhuti, 'Apírahami hiri 'ateewa kaniuxeiya hakewa Kakaiyari mexatakai.

⁵ Hiki 'Apírahami miwarawitiki te'uximayatamete yuhutame, mipai katiniwarutahiawé:

—'Ena xekeneyuhayewa puxu hamatia. 'Akuxi temaiki meta ne tepuhuni, Kakaiyari temetahiwéki, kwitiwata tepakunuaxiani xehetsia.

⁶ 'Apírahami kiyexi 'uti'ika 'Itsahaki kaniutititiani, mikita tai kaniutikweni meta nawaxa kanakakeni. Hiki mekanekine yunaiti me'uhuti.

⁷ 'Itsahaki 'Apírahami mipai katiniutahiwé:

—Nepaapa.

Paapaya mipai katinita'eiya:

—¿Tita nenewe?

'Itsahaki mipai kaniutayini:

—Neuxei, kiyexi tema'i, tai temakwe'e, peru hakewa muxa temeitimawa?

⁸ 'Apírahami mipai katinita'eiya:

—Nenewe. Kakaiyari kaniywéni mikí muxa kaneyetuamiki.

Hiki mekanihuukaitini.

⁹ Hiki kepauka memuye'axia Kakaiyari hakewa mexatakai, mana 'Apírahami mawari taiyame kaniutawewieni meta kiyexi 'aixia katiniunetiáni mana. Hiki yuniwe 'Itsahaki 'uwiyaka kanihiáni mawari taiyametsie kanetení kiyexi heima.

¹⁰ Hiki 'Apírahami yunawaxa kaniwatihana yuniwe mienike mawari mayaniki,

11 *peru Yawé niuki tuayameya 'anakwiti heimana kanetaniuni karima m̄ipai tikihiaweti:*

—'Ap̄irahami. 'Ap̄irahami 'aku.

Mikita m̄ipai katinita'eiya:

—'Ena nepuyeika.

12 *Hiki niuki tuayame m̄ipai katinitahiawe:*

—Keneuhayewa temaiki, pep̄ikatikwinitiaka. Nepiretimari 'eki Kakaiyari pepayemakaxe, pepika'uyuta'ima 'aniwe penetsiyeturirienike muyuxewi.

13 *Hiki 'Ap̄irahami kananieretiyani, muxa kaniuxeiya yu'awateki tsekame 'itsitsie. Hiki 'Ap̄irahami 'ixinaka kanitimawa taipa yuniwe hetsiemeime.*

14 'Ayumieme 'Ap̄irahami mana p̄itiuteriwaxi: «*Yawé p̄irayeturiri tita m̄ireuyehiaka*». 'Ayumieme teiteri m̄ipai meputiyuane: «*Hiritsie Yawé p̄irayeturiri*».

15 *Yawé niuki tuayameya 'Ap̄irahami kaniutahiawe hutarieka taheima paiti,*

16 *m̄ipai katinitahiawe:*

—'Eki pep̄iraye'atia kenemutayi, 'aniwe muyuxewi pepika'utikweri, 'ayumieme ne yuriki nekanaineni —*Yawé m̄ipai kanaineni*—.

17 'Aixia nep̄imatsiyurieni waikawameki, 'anuiwarima yimiireme nepuwarayeitiani xurawetsixi muyuawitsie memitama wahepāi meta xiekari haramara tetsita mitika hepai. Meta 'anuiwarima mepite'ayu'iwanikem̄i'anem̄ memiwaraye'unie wakiekarite mepiwanawairieni.

¹⁸ Yemekî kenematiutahiawixi yapemitikatiaki, yunaitî nuiwarite kwiepa memitama 'aixia mepi'itiarieka 'anuiwarima waheki.

¹⁹ 'Apírahami kanakunuani hakewa memeyuhayewakai te'i'uximayatsiriwametemama, hiki yunaitî mekanekine Weritsewa, hakewa 'Apírahami mekatei.

Nakuxi niwemama

²⁰ Hiki kepauka, 'Apírahami katiniutamarieni kename 'iwaya Nakuxi yi'ya Mirika hamatia, tiiri mewarayexei.

²¹ Matíarieya 'Utsi titewati kanayani, 'utímanata mekaniutinunuwa Wutsi, Kemuheri matia. 'Iki wa'utíamieme 'Arami paapaya kanayani.

²² Miki wa'utiata mekaniutinunuwa Ketseri, Katsú, Piriratsi, Hirurapi, 'imatírieka Wetuheri,

²³ miki Xeweka paapaya patia. 'Iki mepihiki 'atahaika tiiri Mirika Nakuxi hamatia memiwarayexei, 'Apírahami 'iwaya.

²⁴ Nakuxi meta kaniwarayexeiya tiiri Xeuma titewakametsie, hutarieka yi'iyatsie. Miki mepítetetewakai, Tewaki, Kakani, Takatsi, meta Mahaka.

23

Tsara kemitiumi

¹ Tsara xeitsienituyari heimana xeitewiyari heimana 'atahuta wiyari kaniuthuni,

² kaniumini Kiriati-'Ariwa mítakutewatsie, tatsiari Hewuruni kiekariyaritsie Kanani kwieyaritsie. 'Apírahami puyuheiwerekai waikawa hetsiena mieme.

3 Hiki 'Apirahami mana 'auriena 'anukukeka, kaneyani Heti nuiwarimama mipai tiware-tahiaweke:

4 —Neuxei, ne 'ena nepikakiekame, Peru kwie teri xepinetsituirieni muwa ne'iya nemeutatenik.

5 Hiki hetitsixi mipai 'Apirahami mekateni-uta'eiya:

6 —Neuxei 'eki ketaneu'eni, 'eki mariweme mexiakame pepihiki. Keneuka'awieta 'a'iya tateri 'aixia mi'aneneta tsepa kem'i'ane teriyarita. Xewiti yuteri pikametsitikweririeni 'a'iya muwa pemeutatenik.

7 Hiki 'Apirahami kananukukeni nakatutsita hetitsixi wahixie,

8 mipai katiniwarutahiawe:

—Xika yuriki xenakeni ne'iya 'ena nemika'awietaki, xekeneneuparewi, 'Epuruni mipai xeteneutahiawi Tsukaxi nu'aya,

9 kenetsi'utuirieni teri Makipera mirakutewatsie muka, miki kwieya maka'atikatsie. Mipai xeketeneutahiawi kenetsi'utuirieni yemek i kemiraye'axe, mipai ne 'ena mikite wateukume nehexeiyati nepayani netiiriyama wahetsiemieme.

10 Hiki 'Epuruni Heti tewiyari mana kaniukateitini yuteiterima wahamatia, 'ayumieme 'Apirahami katiniutaxatiani humapaiti 'eniiriikimeki, hipatita memi'enienik yaxeikiata kiekari kitenie memuyekikakai:

11 —Hawaiki, neti'aitiwame keneneu'eni, nematsi nepimatsimikwa miki teri meta kwie naime. Ne'iwama mepi'enana kename nematsimikwa. Mana keneukateuki 'a'iya.

12 Peru 'Apirahami tawarita nakatutsita yunaime wahixie mana kiekatari,

13 hiki yunaiti me'enanakaku 'Epuruni mipai katiniutahiawe:

—Neuxei, keneneu'eni kwerieti. Ne tawarita yanepaine nemimatipitianiki kwie kemiraye'axe. 'Eki yaketineutanaki'eri, mipaike ne'iya mana nepika'awieta.

14 Hiki 'Epuruni mipai 'Apirahami katiniuta'eiya:

15 —Neti'aitiwame, keneneu'eni. Kwie nauka tsienituyari pírata tuminiyariki* píraye'axe. Mipai paímemeki 'atsitepíkatiyuani. Hiki 'a'iya keneka'awieta.

16 'Apirahami 'Epuruni matia 'aixia mekate-niuxata, hiki hetitsixi wahixie katinayukatuani kemitiheitserie: nauka tsienituyari pírata tuminiyariki, tumini waikawa miti'axe hepai katininanenitetuayamete wahepaí.

17 Mipai 'Apirahami kwie katiniunaneni 'Epuruni tipiinieya, Makipera mirakutewa Mamire 'aurie tserietana. Miki teri naime kiyexitemireuti'ukai miki kwieyaritsie 'Apirahami tipiinieya kanayani.

18 'Apirahami tipiinieya piratia yuheyemeki hetitsixi teiteriyari wahixie meta kiekari kitenie memutakikakai.

19 Hiki 'Apirahami yu'iya Tsara kaniukateuku terita kaneitateni, Makipera mirakutewatsie Mamire tserieta, yaxeikiata Hewuruniki pumatiwa, Kanani kwieyaritsie katini'aneni.

* **23:15 23:15** tumini. Hepirayutsixi waniukiki tsekerexi.

20 Mipai tiuyiku mikī kwie meta teri hetitsixi wapiini pikaratia, 'Apírahami tipiinieya pita kanayani mikite wateukume mayaniki yuheyemekī.

24

'Itsahaki meta Xeweka

1 Merikitsi 'Apírahami kani'ukiratsitikaitiniri waikawa wiyari kanexeiyakaitini, Yawé Kakaiyari kaniparewiekaitini naimeki.

2 Hiki 'Apírahami 'ukiratsi meripaiti mparewi kaniuta'inieni, kiena naime miti'uximayatsiriekai titi mirexeiyakai, mipai katinitahia:

—Neteuritia keneutame'i,

3 Yawé hixie yuriki yakenetineutahia, kemi'ane kwie meta muyuawi mutawewi, kename 'uka 'ena kiekame Kanani peka'iwititiāni neniwe

4 'Itsahaki, matsi pekaniyemieni nemarema wahetsia, muwa neniwe 'iyaya mayani pekananuyewaumiki.

5 Ti'uximayatame mipai katinitahia:

—¿Perutsi xika 'uka ne'utima mamie kaheyuwairiyani 'iki kwieyaritsie paiti? ¿Kamitsi neramie 'aniwe neranuwitini wakie paiti?

6 'Apírahami mipai katinitahia:

—Hawaiki, neniwe pepikahewitikini muwa paiti,

7 Yawé Kakaiyari muyuawi mutawewi nekie pinetseheyewiti ne'iwama wahetsia, mipai netihiritati: «'Anuiwarima nepiwayetuirieni 'iki kwie», mikī yuniuki tuayame kanna-nuni'amiki 'ahamatia mimatsi'anuwitinkiki, 'eki

pemeyiwekaxianiki 'uka pemawitini nenewe
'Itsahaki hetsiemeieme.

⁸ Xika 'uka 'a'utia mamie kaheyuwairiyani,
'eki pepixine kenemerahiawe, peru nenewe
pepikahewitikini muwa paiti.

⁹ Hiki ti'uximayatame 'Apirahami teurieyatia
kaneutameni, mipai katinitahiae wekename yuriki
yatikayani kemithhiritia.

¹⁰ Hiki kameyutsixi kaniwarukuha'aritianni
tamamata meyupaimeme 'Apirahami
tewamama, meta waikawa 'imikierite
katiniukuha'aritianni, kaneyani Nakuxi
manukateitsie Metsuputamiya kwieyaritsie.

¹¹ Mana nuaka kiekari warita haputsu
'aurie yukameyutsixi kaniwarukatuani.
Hiki kaniukutaikaire, kepauka 'imarixi
mematihaniwetsie kanaye'ani.

¹² Hiki ti'uximayatame mipai katiniuyutane-
newieni: «Yawé, 'Apirahami neti'aiti wame
Kaka'yarieya, waikawa nepimatsiwawirie hiki
'aixia nemitiyurieniki, 'Apirahami nekutsiyari
kepemitinaki'erie yaketineuyuri.

¹³ Ne 'ena nepuwe haa matineika
newatakewewieti, 'ena kiekatari waniwema
memayekinirime metihaninike.

¹⁴ Keneupitia 'iya 'uka kemi'ane mipai
nemitiyahiae: “Neuxei 'aye'i kenanakahani
'etsiwa nemanuhareniki”, mikita mipai
kenetiuta'eiya: “Kenanutihareka, 'akameyut-
sixita nekaniwatiharitiamiki”, miki 'uka
kehikitini pemenayexei 'Itsahaki hetsiemeeme
mati'uximayatsiriwame. 'Ana mipai nepiretimani
kename yapetiu yuri pe'inaki'erie 'Apirahami

neti'aitiwame».

¹⁵ Hiki yunenewieti karanuniwekaku Xeweka kaniuxeiya, 'akanamiekaitini yuye'i 'anakayeti. Xeweka Wetueri kaniniweyatikaitini, Wetuheri kaniwaniwetikaitini Mirika Nakuxi hamatia, Nakuxi 'Apírahami 'iwaya.

¹⁶ Miki 'uka witsipiti'imirikai, pikawikiekai, 'uki pikamaikai 'akuxi. Miki haa matineika nuaka kaniutihanini. 'Ari piyemiximekai

¹⁷ hiki ti'uximayatame kaniutanautsa hepana, mipai katinitahiawe:

—¿'Etsiwa 'eki pekanetiuharitiawe haa 'aye'ita miemeki?

¹⁸ 'Uka mipai katinita'eiya:

—Kenanuhareka.

Yuye'i 'anakahanaaka kanenutiharitiani.

¹⁹ Kepauka ti'uximayatame 'anuharekuri, Xeweka mipai katinitahiawe:

—Nekaniwatihaniimiki 'akameyutsixi wahetsiemieme memitihareniki kememiteuhariku.

²⁰ Hiki tewaxi mematiharewetsie 'ikatuaka, waikawamexia kanakunuani hanineti memite'atiharewetsie 'ikatu'ati, yunaiti memitihareniki kameyutsixi.

²¹ 'Apírahami ti'uximayatsiriwame kanixeiyakaitini, mipai tiku'eriwati xika'aku Yawé tiyurienekaitini, 'aixia 'anemeki makunuaniki.

²² Kepauka kameyutsixi memite'utahayewaxi meharetí, ti'uximayatame huru nakitsayari hewati'ika tsurieyatsie kaniyewirieni 'ataxewime kiramuyari raheteme, meta huru matsiwayari kaneimaniriexiani hutame, xeitsienituyari kiramuyari raheteme, ti'uximayatame mipai katinita'iwawiya:

23 —Neuxei, ¿kemi'ane 'eki pepiraniwe, 'apaapa kie meyekani 'aumi reyiwe?

24 Miki mipai katinita'eiya:

—Ne Wetuheri nepiniweya, Mirika meta Nakuxi waniwe,

25 mana xemetiheni peyiwe meta miaxa waikawa pexiawe kameyutsixi wahetsieme.

26 Hiki ti'uximayatame kaniutitunumakeni Yawé pamipariyutsi kaniupitiani

27 mipai 'utaiti: «'Aixia pepitiuka'iyari Yawé 'Apirahami neti'aitiwame Kakaivarieya, pe'inaki'erieti pepikathayewa meta 'aixia pepinetiuye'atia 'iwamama wahetsia».

28 Xeweka kaneyani 'unautsarimetí yumaama hetsia, mana katinitaxatiáni kemireiyuriekai.

29 Xeweka xeime yumatsika kanexeiyakaitini Rawani titewakame, miki 'unautsarimetí kanayeyani ti'uximayatame heuwaumieka, haa matineika 'akuxi miki kaniukateitini.

30 Rawani yu'iwa nakitsa kaniuxeirieni meta matsiwa metatsiere kani'enieni tikuxatakaku ti'uximayatame kemirehiawekai. 'Ayumieme kanayeyani ti'uximayatame heuwaumieka, haputsu matiniere kanitaxeiya, yukameyutsixi wahamatia.

31 Mipai katinitahiae:

—Kimi, 'eki 'aixia pepi'itiarie Yawé yametipitiakaku. ¿Titayari 'ena peti'akuhayeikawani kiekari warita? Neri 'aixia nepirekuyuri kiita xemeyeheniki, meta 'akameyutsixi wahetsieme.

³² Hiki ti'uximayatame kiepa kaniye'ani. Yapauka Rawani kameyutsixi kaniwaruti'ikapieni miäxa kaniwarutimini, meta haa kaniwaruhanitiani ti'uximayatame meta miwarawitikikai yu'ikatetsie memauyuhauxixianiki.

³³ Kepauka memitekwanikekai 'Apirahami ti'uximayatameya mipai kaniutayini:

—Ne, nepikatikwani yanetayimeke titaki nemitikuyane.

Hiki Rawani mipai katinitahiae:

—Yakeneutayikikuta.

³⁴ Ti'uximayatame mipai katinitutsiani:

—Ne 'Apirahami ti'uximayatsiriwame nekanihikitini.

³⁵ Yawé waikawa 'aixia kaniyurieka kaniparewieka. Katinikupinirieka muxatsi, wakaitsixi, huru, pirata, te'uximayatamete 'ukitsi 'ukari, kameyutsixi, meta puxuri.

³⁶ Meta neti'aitiwame 'ukiratsititiri yu'iya Tsara hamatia xeime nunutsi mekanayexeiya, neti'aitiwame yuniwe naime katiniupiti.

³⁷ Hiki neti'aitiwame mipai pinerehiritia: "Neniwe pepikakuwititiwani 'ena kiekame kananeutsixi waniwe, nemanukatsie."

³⁸ Matsi pita kenemie ne'iwama me manu'uwartsie, mana kenetiwawa 'uka nenewe 'iyaya mayaniki".

³⁹ Ne mipai nekatineitahiae neti'aitiwame: "Neuxeitsi. ¿Peru xika 'uka kaheyuwairiyani ne 'utima mamie?"

⁴⁰ Hiki mipai nerahiaw: "Yawé nehamatia puyeika, miki 'ahamatia yuniuki tuayame

panuni'ani, 'aixia 'anemeki pemakunuaniki pemeikaxeiyakita 'uka nenewe hetsiemeeme nepaapa tiiriyamama wahetsia.

41 Xika ne'iwama mekaheitaunieni 'uka, mipai 'ekiri pepikaraye'atianni kepemutayi neri wairiyarika nepikamatsipitiani".

42 »Kepauka haa matineika nemunua mipai neputayi: "Yawé 'Apírahami Kakaíyarieya, xika mipai matinakeni, waikawameki nepimatsiwawirie 'aixia ketineuyuri 'aixia nemírakunuaniki.

43 'Ena nepuka, neta'ikwewati haputsu matinieretsie. Xika xewiti 'imari hayeyani kuhanineti, mipai nepítitahiawe: 'Neuxei, 'Etsiwa keneneuharitia 'aye'ita mieme',

44 xika kemi'ane mipai mitayini: 'Kenanuhareka 'eki, nekaniwatihaniimikita kameyutsixi wahetsiemeeme', miki kehikitini 'uka pemanayexei Yawé, neti'aitiwame nu'aya hetsiemeeme".

45 »'Akuxi nekaranuniwekaku neyunenewieti, Xeweka nekaniuxeiya mana 'amiekame yuye'i 'anakayeti. Hiki kaniutihanini haputsuta, mipai nekatineitahiawe: "Neuxei, keneneuharitia".

46 Miki yapauka yuye'i 'anakahanaka mipai kanetinetahiaw: "Kenanutihareka 'eki, meta 'akameyutsixi nekaniwatiharitiamiki". Mexi ne nekeharekai mikita nekameyutsixi kaniwareti-haritianni.

47 Hiki nekaneita'iwawiya: "¿Kemi'ane pepiraniwe?" Kepauka miki mipai minereta'e: "Wetuheri nepiniweya, Nakuxi Mirika waniwe", ne tsurieyatsie nekaneiyewirieni nakitsa meta

matsiwa hutame nekaneimini,

⁴⁸ hiki nekanetitunumakeni Yawé pamipariyutsi nekanepitiani, 'Apírahami Kakaiyarieya, 'aixia minetiuye'atia 'uka nemítaxeiyaki 'iwamama waniwetíme neti'aitiwame nu'aya hetsieme.

⁴⁹ Hiki, yaxekeneteneutahiawi xika 'aixia xetekakinikuni xe'inaki'erieti neti'aitiwame, metatsiere yaxeneteneutahiawi xika katixaitini. Netari kenemiyianeni».

⁵⁰ Hiki Rawani Wetuheri hamatia mipai meka-niutiyuani:

—Xiari Yawé matsi mipai paine, tame huu temaitikani tepikayiwawe meta tixaí.

⁵¹ Mana puka Xeweka kenanuwitiki mati'aitiwame nu'aya 'iyaya kanayeimiki, heitseriemeki Yawé kemaine.

⁵² Hiki kepauka 'Apírahami ti'uximayatsiriwame mipai mitiutahia warie, kaniukatunumakeni kananakatutsire Yawé hixie.

⁵³ Hiki katinewatipini huruki mitiwewiyatika meta pirataki metatsiere 'ixurikite miraye'atika Xeweka katiniupitiani. Yaxeikia matsikaya meta maamaya katiniwayetuirieni 'imikierite.

⁵⁴ 'Anari miki meta miwarawitikikai mekateniukwani mekateniu'ieni, mana mekanikuheteteitini wahetsia.

'Uxa'arieka ximeri kepauka memanuku'ui, 'Apírahami ti'uximayatsiriwame mipai kaniutayini:

—Nekanakunuamikitsiari neti'aitiwame hetsia.

⁵⁵ Peru Xeweka matsikaya meta maamaya mipai mekaniutiyuani:

—Tamamata tukari 'akuxi ke'ukunuani Xeweka,
'anake tsepa metia.

56 Ti'uximayatame mipaï kaniutayini:

—Neuxeitsi xepikanetsi'ukununuitiwanı, 'aixia
'anemeki nemakunuaniki Yawé yapitiuyuri,
'ayumieme xekeneneupitia nemiyemiekı
neti'aitiwarame kie.

57 Hiki mikı mipaï mekanutiyuani:

—Xeweka tepita'iwawiya ketayini.

58 Mikı me'ita'ineka mipaï mekatenita'iwawiya:

—¿Petiyemie 'iki 'utia?

Xeweka mipaï katiniwaruta'eiya:

—Huu.

59 Hiki mekanipitiani Xeweka miyemiekı, meta 'ukaratsi yamiti'iwyakai mitaweriyaxi 'Apirahami ti'uximayatsiriwame 'utia meta memeweiyakai.

60 Hiki Kakaiyari mekanutawawirieni Xeweka hetsieme 'aixia miyurieniki mipaï me'utiyati:
«Ta'iwa, tame mipaï tepiteku'eriwa:

Yuwaikawame wamaama peke'ayani.

'Anuiwarima kemi'ane memiwaraye'unie mekete-waruta'aitiani
wakiekaritetsie».

61 Hiki Xeweka meta memite'ita'uximayatsiriieni me'anutiyaxeka kameyutsixi wahetsie mekanekine 'Apirahami ti'uximayatsiriwame 'utia. Mipaï Xeweka katinewitikieni, 'ana kanayeyani.

62 Hiki 'Itsahaki kaninuakaitini haputsu matineretsie «'Amuyeika Minetsixeiya» mititewatsie, 'anatsi Nekexi mirakutewatsie kaniuyeikakaitini.

63 Merikitsi taikai kanikuyani yeuta. Hiki yapauka kameyutsixi kaniwaruxeiya me'aye'axiāximeme mematiteitsie.

64 Yaxeikiaata Xeweaka 'Itsahaki kaniuxeiya, 'ixeiyaka kananakayani kameyutsie

65 ti'uximayatame mīpāi katiniuta'iwawiya:
—¿Kemī'ane piyāne mana yeuta matimie tahepa?

Ti'uximayatame mīpāi kaniutayini:

—Neti'aitiāwame kaniyānaneni.

Hiki Xeweaka kaneuyuku'eima yihixie 'ixurikiki.

66 Hiki ti'uximayatame 'Itsahaki naime katiniutaxatiāni kemirakunua.

67 Hiki 'Itsahaki Xeweaka 'ixuriki kiiyarita kaneutawitini maamaya muyehupukaitsie Tsara, kanitiwitini waikawa 'inaki'erieti, 'iyaya kanayani. Mīpāi 'Itsahaki yu'iyaritsie katiniuyinītiani maamaya mumikaikiri.

25

'Apirahami kemitiumi (Tsut 25:1-4 - 1Kem 1:32-33)

1 Merikitsi 'Apirahami tawarita 'ukaratsi kaniutiwitini Tsetura titewakame.

2 Miki hamatia yuniwema kaniwarayexeiya: Tsimirani, Kutsani, Merani, Mariyani, 'Itsiwaki 'imatirieka Tsuhaki.

3 Kutsani Tsawa paapaya kanayani meta Rerani.

Rerani nuiwarimama mekanakine 'atsureutsixi, retutseutsixi, rehumeutsixi.

4 Mariyani niwemama mekanakine, 'Epa, 'Epexi, Kanuki, 'Awiraha, 'imatirieka 'Eriraha. Iki yunaiti Tsetura niwemama mekanihikitini.

5 'Apirahami yuniwe 'Itsahaki naime katiniyeturieni titamirexeiyakai.

6 Meta 'Apirahami hipame y'iitama waniwema tiwayetuirieka kaniwareni'ani, mexi'akuxi 'a'uyeikakai, 'Itsahaki hamatia memikatiteniki, tau manatineika hepatsie kaniwareni'ani.

7 'Apirahami kaniutihuni xeitsienituyari heimana haika tewiyari heimana tamamata heimana 'auxiwi (175) wiyari.

8 Miya paimexia 'utihuka 'Apirahami kaniumini waikawa 'ukiratsititiri, tutsimama memakuhe wahetsia kaneyani.

9 Niwemama 'Itsahaki meta 'Itsimaheri meyunaiti mekanika'awieta terita Makipera mirakutewatsie Mamire 'aurie, 'Epuruni kwieyatsie, Heti tewiyari Tsukaxi nu'aya.

10 'Apirahami minanekai pihikitikai hetitsixi muwarunananairiekai, muwa mekaneitatene i'yaya Tsara hamatia.

11 Hiki 'Apirahami 'ukumawereku, Kakaiyari 'Itsahaki 'aixia kaniuyurieni 'Apirahami nu'aya, putsu 'aurie kaniuyuhayewa «'Amuyeika Minetsixeiya» mititewa 'aurie.

*'Itsimaheri nuiwarimama
(Tsut 25:12-16 - 1Kem 1:29-31)*

12 'Ik mekanihikitini 'Itsimaheri nuiwarimama, 'Apirahami nu'aya Hakari hetsie meyexei, 'ekipitutanaka Tsara parewiwameya.

13 Mipai mekatenitetewaka 'Itsimaheri niwemama: Newayuti, Tseraxi, 'Ariweheri, Miwitsani,

14 Mitsima, Rumaha, Matsa,

15 Haraxi, Temaha, Ketuxi, Napitsi meta Tserema.

16 'Iki mepihiki 'Itsimaheri niwemama, tamamata heimana huta nuiwarite mepaki kememitetetewa yaxeikia, yuxexuiti kwie mehexeyati mepaki me'ukutetikaiti.

17 'Itsimaheri xeitsienituyari heimana xeitewiyari heimana tamamata heimana 'atahuta (137) wiyari puyeikakai. Kaniumini tutsimama memakuhe wahetsia kaneyani.

18 Nuiwarimama Kawiramekaniuyuhayewa meta Tsuhuxi, 'Ekipitu 'aurie mekatenitekaitini, huye 'Atsiriya haneme manuyehanetsie, mana mekaniuyuhayewa yu'iwama mewaraye'unieti.

Kakuwu meta 'Etsahu kememite'ununuiwaxi

19 'Iki 'Itsahaki kemuyi pi'ixatsiyari, 'Apirahami nu'aya.

20 Itsahaki huta tewiyari wiyari kanexeiyakaitini kepauka Xeweka mutiwiti, Wetuheri niweya, Rawani taruya. Wetuheri Rawani hamatia 'arameu teiteriyari mepihikitikai Parani-Arami mepikiekataritikai.

21 Hiki Xeweka pikaniwewekai, 'ayumieme 'Itsahaki Yawé kaniutawawirieni hetsiena mieme, hiki Yawé kani'enieni nenewierieya, Xeweka kaniutihukata.

22 Peru hukayahetsie paiti meyeteti yuhutati tiiri mekaniyukwitiwekaitini, miki 'ayumieme mipai kaniutayini: «Xika mipai netiuka'eniwamiki, ¿titayari 'anetiuyeikani?» Hiki Yawé kaniutahia we kanita'iwawiya.

23 Miki mipai katinita'eiya:
«'Ahukatsie huta nuiwariyari mepiyetei,
huta nuiwariyari 'ahukatsie meyeteti mepayuye'unie.

Xewiti tirikaiyeti kanayeimiki xewitita hawaiki,
'amiyumate yutaru katinita'uximayatsiriemiki».

24 Hiki Xeweaka kepauka maye'atiarie matini-wenitsie, yuhutame kaniwarayexeiya tiiri.

25 Matiarie mutinuiwaxi kipateya kani-tatairawikaitini, naiti hauhuxati. 'Etsahu mekateniteriwa.

26 'Utimanata mutinuiwaxi yu'iwa 'Etsahu keputsayatsie 'awieti kaniutinuiwa. Miki Kakuwu mekateniteriwa. Kepauka miki tiiri yuhutati memutinunuiwaxi 'Itsahaki haika tewiyari wiyari kanexeyakaitini.

27 Tiiri mekanutiawere. 'Etsahu yeuta kaninakekaitini, yeutari kwinimieme tiwareutakwi-weti kanayani. Kakuwu meta kayuwati muyeika kanayani, yokie mukani kaninakekaitini.

28 'Itsahaki matsi waikawa 'Etsahu kaninaki'eriekaitini, minakekaiki xi'erikaya mitikwaka, Xeweaka matsi Kakuwu waikawa kaninaki'eriekaitini.

29 Hiki Kakuwu pitiywewiriekai tikwanike, mana 'Etsahu kaninuani 'uxeti yeuta hanuyaka mipai katinitahiae:

30 —Netineumikwa miki 'itsari mixetaki, kwinimieme nepiti'uxe. ('Ayumieme 'Etsahu 'Erumi pitiuteriwarie).*

31 Kakuwu mipai katinita'eiya:

—Keneneutuiriekameri heitserie
kepemirexeiya 'eki meri pemimiemek.

32 'Etsahu mipai kaniutayini:

* **25:30 25:30** 'Erumi hepirayuki panuyine mixeta.

—Haakaki nepimixime, tixaítiki
pīkatiyunaki'erie heitserie kenemírexeyeiya
nemexiakametiti.

³³ Kakuwu matsu tawarita mīpāi katinitahiawe:

—Kamitsi keneneutuiri heitserie kepemírexeyeiya
yanetineutahiawi 'aheyemeki.

'Etsahu yuriki yakaniutayini, mīki mīpai
katiniyetuiriensi heitserie kemírexeyeiyakai
mexiakametiti.

³⁴ Kakuwu 'Etsahu katiniumini mume
'etsim̄ipepe 'itsariyariki meta paa kanimini.

Hiki tiukwaka 'anutihareka kaneyani. Mīpāi
tiuyurieka tixaítí katiyunaki'erikame payeitia
heitserie kemírexeyeiyakai mexiakametiti.

26

'Itsahaki meta 'Awimereki

¹ Mīki tukaritsie waikawa haakaxa kanayani
mīki kwieyarisie, meripaiti 'Apírahami
muyeikakaitsie hepai. 'Ayumieme 'Itsahaki
kaneyani Keraxi, 'Awimereki manuyeikakai
piritsiteutsixi tiwa'aitiwame.

² Mana Yawé kaniyuhekíata mīpāi
katinitahiawe: «Pepikaheyeikani 'Ekipitu.
Mīki kwieyarisie keneuyuhayewa kemi'ané
nemimatsi'uxeitsitiatsie.

³ Mana keneuyeikani yatewimeki. Ne'ahamatia
nepuyeikani, 'aixia nepimatsiyurieka, kariki
matsi 'eki meta 'anuiwarima nepixeyetuiriensi
'iki naime kwie. Mīpai yuriki nepireye'atiani
'apaapa 'Apírahami kenemírahiawekai.

⁴ Nepīwatimīriya 'anuiwarima xurawetsixi
wahepai, 'iki naime kwie nepixeyetuiriensi,

'anuiwarima waheki yunaiti nuiwarite kwiepa memitama 'aixia mepi'itiarieka.

⁵ 'Apirahami minetsi'anu'eniki naime kenemiti'aitiakai, iniari niukiyariki, kenemirehiawekai meta kenemiti'ikitakai».

⁶ Hiki 'Itsahaki Keraxi kaniuyuhayewa.

⁷ Kepauka teiteri mana kiekatari memiku'iwawayakai 'iyaya hepaitsita, miki kename 'iwaya kaniutainekaitini, Xeweka kwinimieme witsikatin'i'imarikaitini, 'Itsahaki kaneumakaitini heitserie mitiwataxatianiki, mipai piti'ku'eriwakai me'imienike 'iyayaki pi'eriekai.

⁸ Miixa tukari 'anukayakuke, 'Awimereki piritsiteutsixi tiwa'aitiwame yukiita paiti 'ayekaiti kanitanierekaitini kiekaritsie, hiki 'Itsahaki kaniuxeiya yi'ya Xeweka 'ikamaiwame.

⁹ Hiki 'Awimereki 'Isahaki heki katiniutani'ani, mipai katinitahiae:

—¿Kamitsi miki ti'a'iya? ¿Titayari kename 'a'iwa petiutayi?

'Itsahaki mipai kaniutayini:

—Ne nepixemakakai, xe'iwitikuti xenetsimienike nepi'eriekai.

¹⁰ Peru 'Awimereki mipai katinitahiae:

—Mipai pepikatatsiyurieneni 'eki tame, tawarita xeitikari xika 'anukayanike, xewiti hamatiana xika 'ukahunike, hiki 'eki teyunaime 'axapepitatsiyurienikekai.

¹¹ Hiki 'Awimereki yunaime yuteiterima mipai katiniwarutahiae:

—Kemi'ane 'iki tewi 'axamimatiaka yatini 'iyaya, kanimieriemiki.

12 Miki wiyaritsie 'Itsahaki kaniuka'eni miki kwieyaritsie, 'aixia katiniuxuawere Yawé mi parewiekaiki.

13 Mipa'i titsutiaka 'Itsahaki waikawa rexeyati kanayani.

14 Muxatsi waikawa piwarexeiyakai, wakait-sixi, meta teiteri mitiwa'aitiakai, pirlsiteutsixi waikawa piiniteyaki mekaniniukimakaitini.

15 Kepauka 'Itsahaki paapaya mayeyurikait-sie 'Apirahami, miki teiterimama putsu meputi-wewiekai, peru 'ariketa pirlsiteutsixi mepenu-teukixa.

16 Hiki 'Awimerekı 'Itsahaki mipa'i katiniutahiawe:

—Hikiri 'eki matsi waikawa pepirexeiya, pepitatsi'a'iwari, 'ayumieme keneumieni 'enari pepika'ukani.

17 Hiki 'Itsahaki kaneyani mayeweritsie Keraxi mirayetewatsie, mana kaniuyuhayewa.

18 Tawarita putsu kanewatiwiwiexiani, paapaya 'Apirahami muyeikakaitsie mieme, pirlsiteutsixi memeikanaxiakai 'umikuri, 'Itsahaki yaxeikiata katiniteriwaxiani paapaya kemititeriwaxiakai.

19 Hiki heiwa mieme 'Itsahaki hetsia te'uximayatamete putsu mekaniutawewieni mana mayeweritsie, hiki haixa mekaniutaxeiya.

20 Peru manata Keraxi kiekatarı mana memiteterihiewekai mekaniwarutitieni 'Itsahaki teiterimama muxatsi wahiwemete, miki mipa'i me'utiyuatı kename miki pita wahetsiemeimetikai. 'Ayumieme 'Itsahaki Mirayukwine katiniteriwa miki putsu, kimana meyukwitiwekaiki.

21 Tawarita xātsie 'Itsahaki tēterimama putsu mekaniutawewieni, hutariekat̄ mana mekaniuyutitieni, m̄ik̄i putsu 'Itsahaki Temataye'unie katiniteriwa.

22 'Itsahaki kaneyani 'aheteewakaku mana tawarita putsu kaniutawewieni, m̄ik̄iki h̄irixia mep̄ika'uyutikwi, 'ayumieme katiniteriwa 'Amakuyewa, m̄ipai kaniutayini: «Hiki Yawé pitatsi'upit̄ia 'ena temu'uwaniki».

23 Mana m̄iyetia Weritsewa kaneyani.

24 'Ana t̄karitsie Yawé kaniuyuhek̄ata m̄ipai katinitah̄iawe:

«Ne 'apaapa 'Ap̄rahami Kakaiyarieya nekanihik̄itini.

Pep̄ikamaka, ne 'ahamat̄ia nepuyeika.

'Ap̄rahami 'aixia m̄itiuyuriki,

'aixia nep̄imatsiyurieni nep̄iwatim̄iriya 'anuiwarima».

25 Hiki 'Itsahaki mawari taiyame kaniutawewieni, mana Yawé kaniutah̄iawe. Mana kaniuyuhayewa, tēterimamata mana putsu mekaniutawewieni.

26 Hiki 'Awimereki kaninuanı Keraxi pait̄ 'ayeneka, 'Itsahaki hamatia titaxatake, 'Akutsati kaneweiyakaitini tixaxat̄wameya meta Pikuuri kuyaximama wa'ukiyari.

27 'Itsahaki m̄ipai katinita'iwawiya:

—Xeme xep̄ikanetsinaki'erie, xep̄inetsi'ayewei, ḡtitayarita 'uxete'ahu?

28 M̄ik̄i m̄ipai mekatenita'eiya:

—M̄ipai tep̄itehetima Yawé 'ahamat̄ia puyeika, m̄ipai tep̄iteku'eriwakaku tiratu tep̄iewenikeyu. Yuriki tep̄itah̄irit̄ianikeyu. M̄ipai tiratu tepuyurienikeyu:

29 'Eki 'atsipepikatatsiyurieneki, tameta 'axatepikamatsiyurieki, matsu piتا 'aixia 'anemeki tepimatsixeiya, 'aixia 'anemeki tematsihetateutia. Hiki 'eki Yawé 'aixia kameniyurieka.

30 Hiki 'Itsahaki 'ixiarari kaniwaruwewirieni, mekateniukwani miki mekateniu'ieni.

31 'Uxa'arieka ximeri me'anuku'uka yunaiti me'uyu'enieka tiratu mekaniuwewieni, hiki 'Itsahaki kaniwarutateutiani, mikita mekanitahiae hamikutsixi mekanakine.

32 Miki tukaritsie 'Itsahaki teiterimama mekaniu'axiani miپai me'utiyuati xeime putsu hepaitsita:

—Haa tekanetaxeiya tewati'ineka.

33 'Itsahaki kanitateriwa miki haputsu, Tsewa katiniteriwa, 'ayumieme hiki mana kiekari Werit-sewa katinakutewaka.

'Itsahaki Kakaiyari kemitiutahiaeawixi Kakuwu 'aixia tuyurieniki

34 Kepauka 'Etsahu huta tewiyari wiyari mexeyakai Yuhuri titewakame kaniutiwitini, Weherí niweya Heti tewiyari. Tawarita xeime tiutiwití Watsemati titewakame, 'Eruni Heti tewiyari niweya.

35 'Iki 'ukari yuhutati 'Itsahaki meta Xeweka waikawa mekaniwaru'uximatiani, mete'uka'eniwati 'amepu'uwalkai hipati memihiki tikaiki.

27

1 Merikitsi 'Itsahaki kepauka 'ukiratsi matia ka-hauniereti kanayani. Hiki kepauka 'Etsahu katini-utani'airieni yuniwe matiari mieme, miپai katini-tahiae:

—Neniwe.

'Etsahu m̄ipai katinita'eiya:

—Tita perayexeiya nepaapa.

² 'Itsahaki m̄ipai kaniutayini:

—Pepinetsixeiya nepu'ukiratsiri, kwitiwa nepumiwe.

³ Hiki yeuta kenemie 'atupi meta 'a'iri perapiti tixaiti ketinemi'a mitikwaiwa.

⁴ Witsi'anekame kenenekawewiri minetsinake hepai, kenene'atiiri nemikwaniki. Hiki 'ana Kakaiyari nepitawawirieni 'aixia mimatsiyurieniki nekam̄i wetikuxi.

⁵ Hiki Xeweka kanita'enakaitini, 'Itsahaki yuniwe 'Etsahu kemitikihia wekai, 'ayumieme 'amiretia 'Etsahu yeuta reumieme ka yupaa pa hetsiemie,

⁶ Xeweka yuniwe Kakuwu m̄ipai katiniutahiae:

—Neuxei, 'apaapa nepe'eni 'Etsahu matia pirekuxatakai, m̄ipai pireikihia wekai:

⁷ ketinemiemie kenenekawewiri tsicha'anekame nemikwaniki. Mipaitsiere pirehiawe kename 'aixia 'iyurieni Yawé hixie mexi kamiwe.

⁸ Hiki keneneu'eni nenewe kenemimatitahiae, yaketinekaye'a.

⁹ Kenemie tsipuri memuyename keniwarahapani yuhutame 'etsimemipepe 'aixia memi'anene nepikawewirieni 'apaapa 'itsari tsicha'anekame minake.

¹⁰ 'Eki pepenu'irieni meikwaniki mipai mik̄i Kakaiyari petawawirieni 'aixia mimatsihayurieniki kam̄i weti'akuxi.

11 Perutsi Kakuwu yumaama mipai katiniutahiawe:

—Neuxeitsi, peru nematsika 'Etsahu kwinimieme pireuhuxa neta hawaiki.

12 Xika nepaapa netsihemayiani, piretimani ke-name neti'itaiyane, 'anari peitawawirieni 'ax-anemi'itiariekaki, 'aixia nemi'itiariekaki pikatixaï.

13 Hiki maamaya mipai katinitahiawe:

—Neuxei nepita nehetsie ketiunake miki 'axami'ane. 'Ekiti yaketineuyuri kenemimarahiawe, kenemie kapuratsixi kenenehapaniriemie.

14 Kakuwu tsipuri kaniwarekuhapani yumaama kani'atiirieni, miki 'itsari kanikawewirieni kemitiinakekai 'Itsahaki.

15 Hiki Xeweka 'Etsahu kamixaya kani-wayehurieni 'aixia mi'ane mi'utakai yukiita, miki Kakuwu kananakatitiani.

16 Hikita kapuratsixi wanawiyariki mamateya kaniuti'eima, meta kiipitiana hakewa mikaheuhuxakai,

17 hiki Xeweka Kakuwu yuniwe katiniyetuirieni 'itsari paa mame.

18 Kakuwu yupaapa hetsia nuaka mipai katini-tahiawe:

—Nepaapa.

'Itsahaki mipai katiniuta'iwauni:

—¿Kemi'ane nenewe 'eki peputaine?

19 Kakuwu mipai katinita'eiya:

—Ne 'Etsahu neputaine, 'aniwe mexiakame. 'Ari nepirekawewi kepeminerahia wekai. Kenanukukeka ketineukwa'i tita nemiremi,

'anari Kakaiyari pepitawawirieni 'aixia
minetsiyurieniki.

20 Hiki 'Itsahaki kanita'iwawiya:

—¿Kwitiwa kuta peremi, nenewe?

Kakuwu mipai katinita'eiya:

—Yawé 'akakaiyari pinetsiheparewi nemeitaxeiyaki kwitiwa.

21 Hutarieka 'Itsahaki mipai katinitahiae:

—'Ena 'aurawa kenayaka nemetsimayiani
mipai nemiretimaniki xīka 'aku nenewe 'Etsahu
peyianeni.

22 Kakuwu 'aurawa kaniuyani paapaya
'imayaka mipai kaniutayini:

—Kakuwu hepai pepitiuxaxata, peru mamate
'Etsahu pimamateya.

23 Hiki paapaya pīkaheitima, mamateya
muhxatikateiki 'Etsahu hepai. Kepaukari
Kakaiyari mitawawirienikekai 'aixia miyurieniki,

24 tawarita kanita'iwawiya:

—¿Yuriki 'aku nenewe 'Etsahu petiyane?

Kakuwu mipai katinita'eiya:

—Yuriki ne nekaniyianeni.

25 Hiki paapaya mipai kaniutayini:

—Netinaturi nenewe nemitikwaniki tita
pemiremi, hiki Kakaiyari nekanitawawiriemiki
'aixia mimatsiyurieniki.

Kakuwu katinekatu'irieni paapaya
mitikwaniki, meta kaxie winuyari
kanikatu'irieni, 'Itsahaki katiniukwani meta
kananu'ieni.

26 Hiki paapaya mipai katinitahiae:

—'Aurawa kenaye'a nenewe, keneneu'itsi.

27 Kakuwu 'aurawa kaniuyani kani'itseni. Kepauka 'Itsahaki mi'ikwixi kamixaya, hiki Kakaiyari kaniutawawirieni 'aixia miyurieniki, mipai 'utaiti:

«Huu, 'iki neniwe 'itsita timieme hepa i pi'ia
Yawé 'aixia miyuriekaiki.

28 Kakaiyari waikawa wiyeri kematsi-
heyen'i airiwani muyuawitsie mieme,
waikawa pemitiukaxexeiyani ki 'ena kwiepa
timieme
tiriku meta kaxie winuyari.

29 Waikawa teiteri 'ahetsia mekete'uta'uximayata,
nuiwarite 'ahixie meke'utitunuma'uni.

'Aiwamatime peketiwaruta'aitiani,
'amaama niwemama 'ahixie
meke'utitunuma'uni.

Kemi'ane 'axamimatsiyurieni mikita
'axapi'itiarieka,
meta kemi'ane 'aixia mimatixeiyani mikita
'aixia pi'itiarieka».

30 Hiki 'Itsahaki yuniwe hetsiemieme Kakaiyari
'utawawirieku, Kakuwu 'amitiwayetia 'Etsahu
kaninuani rekumieka.

31 Mikita katiniukawewieni 'ikwaiya, yupaaapa
katine'iiri, mipai katinitahiae:

—Nepaapa, kenanukukeka ketineukwa'i tita
nemiremi. Hiki Kakaiyari keneutawawiri 'aixia
minetsiyurieniki.

32 Hiki 'Itsahaki kanita'iwawayya.

—¿Kemi'aneta 'ek i peputaine?

'Etsahu mipai kaniutayini:

—Ne 'Etsahu neputaine, 'aniwe 'anemiyumate.

33 'Itsahaki kaniutimani 'uyiyiakati mipai kaniutayini:

—¿Kamitsi kemi'ane piyanekai xikepaiti minerekumi 'itsari minetsi'atiri? 'Eki 'akuxi pekanuawekaku, ne nekanikwani naime. Meta Kakaiyari nekaniutawawirieni hetsiena mieme 'aixia nekaniyurieni, mikiri 'aixia 'itarieti kanayeimiki.

34 Kepauka 'Etsahu mu'enaxi paapaya kemaineikai karima kaniutatsuani yuhwerieti, mipai yupaapa katiniutahiae ha'ati:

—Ne waikawa nepimatsiwawirie, nepaapa 'aku, Kakaiyari keneutawawiri nehetsiemieme neta 'aixia minetsiyurieniki.

35 Peru 'Itsahaki mipai katinitahiae:

—'Amuta kaneukuyeixiani kane-tiniu'itaiya, mikiri naime katinepiini titi miti'ahetsiemiemetikai.

36 'Etsahu mipai kaniutayini:

—'Ayumieme xiari Kakuwu xepite'iteriwaxi, hikiri hutarieka kaneniukwamana, matiari meri kaneniunawairieni kenemititimexiakame, hikita 'aixia kenemitarienikekai kaneniunawairieni. ¿Pekatiyiwe Kakaiyari pemitawawirieni 'aixia minetsiyurienikita ne?

37 'Itsahaki mipai katinita'eiya:

—Neuxei ne, Kakaiyari neputawawiri Kakuwu hetsiemieme mimati'aitiakaki, nepitawawiri tsiere maremama yunaiti memite'ita'uximayatsirieniki, tiriku waikawa mukaxexeiyanki meta kaxie winuyari. ¿Hiki titi netiutawauni 'ahetsiemieme pitiumaweri, nenewe 'aku?

38 Peru 'Etsahu pikatihayewakai:

—*Xeimieme xeikia petiyiwекai Kakaiyari pemitawawirieni 'aixia xewiti xeikia mi'itiarieniki?* Keneutawawiri Kakaiyari neta 'aixia minetsiyurieniki.

Mipai 'utayika tawarita kaniutatsuan karima.

³⁹ Hiki Itsahaki mipai katinitahiawe:

«'Ek i kwiepa 'aixia miraku'anetsie pepika'uyeikani,
wiyeri muyuwitsie makaneika makaxiruwe pepika'uyeikani.

⁴⁰ 'A'ixiparak i pe'amieneti pepuyeikani,
'amuta pepiti'uximayatsirieka.

Peru kepauka petirikaiyeti pemayani,
pepiyuxina kemimati'aitia».

Kakuwu kemitiuyuta'unaxi

⁴¹ Mana mitiyetia, 'Etsahu Kakuwu kanihekakaitini paapaya Kakaiyari mutawawiriki hetsiena mieme 'aixia miyuriekaki. 'Etsahu mipai katiniku'eriwakaitini: «'Arikutari kwitiwa pimini nepaapa miyuke, nemuta Kakuwu nepimieni».

⁴² Hiki kepauka Xeweka miretimi 'Etsahu kemitiku'eriwakai, Kakuwu kaniuta'inieni mipai katinitahiawe:

—Neuxei, 'a'iwa 'Etsahu pimatsimiemiki pemitinawairiki.

⁴³ 'Ayumieme nenewe, keneneu'eni:
Keneuyuta'una Karani paiti, ne'iwa kie Rawani,

⁴⁴ miki hetsia kenekani kepaukake 'amatsika miratimaiya ha'ati.

⁴⁵ Ratimaiyayu kepemitiuyuri, 'anake niuki nepanuni'ani pemamiekki. Yanepikara'eriwa tietitsi xeitukaritsie yunaiti xemineuyukwixia.

46 Hiki Xeweka 'Itsahaki mipai katiniutahiawe:
 —Neri nepikayiwe 'anemuyeikani 'iki hetitsixi wahamatia 'Etsahu 'iitamama mepinetsihewriterita. Xikata Kakuwu Heti tewiyari 'utiwitini 'ena kiekame Kanani matsi 'aixia piyinikeyu xika ne'uminike.

28

1 Hiki 'Itsahaki Kakuwu katiniutan'i airieni. 'Aixia kaniyurieni, meta mipai katinita'aitiani:

—'Uka 'ena Kanani kiekame pepika'utiwitikini.

2 Hiki kwitiwa kenemie Parani-'Arami paiti, 'ateukari Wetuheri hetsia, xeime kenetiwitiki 'atatatsi Rawani niweya.

3 Kakaiyari Naimekimitirikaeye 'aixia kematsiyurieka waikawa peke'utaxiini, 'ahetsie memiyekineki nuiwarite yuwaikawati.

4 'Ekita kematsiyetuirieni meta 'anuiwarima 'Apirahami 'aixia kemuyuriekai, 'iki xepiini mayaniki hiki temanu'uwa teewanarixi wahepa, 'Apirahami kemitiutahiawarie 'iki kwie hepaitsita.

5 Mipai titahaweka kaneinf'ani yuniwe 'Itsahaki Parani-'Arami kwieyaritsie Rawani hetsia, 'Etsahu meta Kakuwu wamaama Xeweka matsikaya hetsia, Rawani matia Xeweka Wetuheri piwapaapatikai 'arameu tewiyari kanihikitikaitini.

6 'Etsahu katinetimani kepauka 'Itsahaki Kakuwu 'aixia miyuriekai meta kenam heini'akai Parani-'Arami kwieyaritsie paiti mana metineikeki. Yaxeikata katinetimani kepauka paapaya 'aixia 'iyurieka, mipai mititahawixi kenam 'uka mana Kanani kiekame katiwitikinikekai,

7 meta Kakuwu kepauka metia Parani-'Arami paapaya meta kememitehehiawekai.

8 'Ana mipai katinetimani 'Etsahu, kename paapaya 'ukarawetsixi Kanani kiekatari kawanaki'eriekai.

9 'Ayumieme tsepa minekekai 'Etsahu kaneyani hakewa paiti tatatsieya mekatei 'Itsimaheri 'Apirahami nu'aya. Mana xeime kaniutiwitini nu'ayatime Makarati titewakame, Newayuti taruya kanihikitikaitini.

Kakuwu Weteri kemitiuheiñi

10 Kakuwu kanayeyani Weritsewa, huye kananukuweiya Karani haneme.

11 Kepauka tau makayunixi 'umiekaku mana kaniukateitini, tete kaniutituni kanikamu'urita, hiki 'ukahuka kaneukuni.

12 Mana katiniuheinini, 'imimui 'ahatayeume kaniuxeiya kwiepa yuwetikaime muyuawitsie heutiyuneme, miki 'itimia mekananutikikaitini niuki tuayamete Kakaiyari hetsia miemete me'anutikikame me'anakakikame.

13 Metatsiere Yawé kaniuxeiya 'auriena 'uweme, mipai tikihiaweme: «Ne Yawé nepihiki 'ateukari Kakaiyarieya 'Apirahami meta 'apaapa 'Itsahaki. 'Eki yaxeikia 'anuiwarima 'iki kwie nepixeyeturiri man a hiki pemanukatsie.

14 Miki yumiireti mepakine kwie tumuanariyari hepai. 'Amepitayeure 'ayeta, 'atsutia, 'atserieta, 'autata meye'atikaiti meta yunaiti nuiwarite kwiepa memitama 'aixia mepi'itiarieni 'eki 'akimana meta 'anuiwarima».

15 Ne 'ahamatia nepuyeikani. Nepimatsi'iwiyani tsepa hakewa pemeyeika,

meta nepimatsi'akunuitiani 'iki kwieyaritsie.
Nepikamatsiku'eiriensi neraye'atiameke
kenemutayikai».

¹⁶ Kepauka Kakuwu manutanierixi mipai katiniu'erieni: «Yuriki Yawé 'ena puyeika, ne 'atsinepikatimaikai».

¹⁷ Heumatiri waikawa tawarita mipai kaniutayini: «'Ena xiari pakupatsie, 'ena xiari pihiiki Kakaiyari kie, muyuawi kitenie pit'i'ane».

¹⁸ 'Uxa'arieka ximeripaiti kananukukeni Kakuwu, tete kaniutituni mimu'uritakai 'a uweme kanayeitianni huriwa hatseitiyariki kanika'ya patsiekame kanayeitianni.

¹⁹ 'Ana mana kiekari kanikumakaitini 'Arimetira maku'u titewati, peru Kakuwu kanipata Weteri pita katiniteriwa.

²⁰ Hiki mana Kakuwu mipai kaniutayini: «Xiaka Kakaiyari nehamatia 'uyeikani netsi'iwiyan hakewa nemeutia, xiaka neremikwani meta nereketiaka,

²¹ xiaka ne'akunuani 'aixia nereu'erieti nepaapa hetsia, hiki 'ana Yawé nekakaiyari kanayeimiki.

²² Ikita tete 'anemitake Kakaiyari kiiya kanayeimiki, naime titi Kakaiyari minetimini, nekaniyetuiriemiki tamamata hetsieme xeime».

29

Kakuwu kemireta'a Parani-Harami

¹ Merikitsi Kakuwu kaneyani, tau manatineika hepatsie kiekatari wakwiederitsie kaniye'ani.

² Hiki mana 'uta'aka yeuta haputsu kaniuxeiya, 'auriena haika tewayari

muxatsi mekani'uxipitiariekaikaitini mana
 memitiharewekaiki. Miki haputsu tete
 'ayeukameki kananukanakaitini.

³ 'Ayumieme yunaiti tehiwemete
 meyukuxeiriemeke mekaniyexirakaitini, hiki
 yunaime mewatiharitiame, tawarita yunaiti
 mekanenukanarimakaitini haputsu.

⁴ Hiki Kakuwu kaniwaruta'iwawiya
 tehiwemete:

—¿Hakewa xepekiekatari xeme?

Miki mi:pai mekatenita'eiya:

—Karani tepikeiekatari.

⁵ Tawarita Kakuwu kaniuta'iwauni:

—¿Kamitsi xeme Rawani xetemate, Nakuxi
 nu'aya?

—Huu tepimate —mekatenita'eiya.

⁶ Tawarita mi:pai Kakuwu katini-
 waruta'iwawiya:

—¿'Aixia kapireu'erietiti?

Mikita mi:pai mekatenita'eiya:

—'Aixia pireu'erie. Kamimatsi niweya huma
 kanamieni Xakeri muxatsi wara'arieti.

⁷ Hikita Kakuwu mi:pai katiniwarutahiaewe:

—Matsi 'akuxi puximeri, yakipupauka 'akuxi
 muxatsi xemiwareunaxianiki wakuraruta, 'aixia
 pi:yini yumuxatsima xekeniwarutiharitiaka
 xeketenewamiyu.

⁸ Miki mi:pai mekatenita'eiya:

—Hawaiki tepikayiwawe mi:pai temite'uyurieni
 taxaitame, teyukwewiemeke tanaiti tehiwemete
 tepenuku'iwe tete. 'Anake tepiyiwawe tamuxat-
 sima temiwarutiharitiiani.

⁹ Wahamatia tikuxatakaku 'akuxi, Xakeri kaniuani muxatsi wara'arieti yupaapa tewamama, miki kaniwahiwemeticaitini.

¹⁰ Hiki kepauka Kakuwu Xakeri muxei, yutatatsi Rawani niweya, mana 'uyaka haputsu kananutiyepepieni, muxatsimama kaniwarutiharitiani.

¹¹ 'Anata kwitiwa Xakeri kaniu'itseni, meta kaniutatsuani,

¹² miki katinitaxatiani kename me'iwamarixi Xeweka minu'ayatikaiki. Hiki 'ayumieme Xakeri yapauka 'unautsarimeti kaneyani yupaapa hetsia reitaxatianike.

¹³ Hiki Rawani yumatsu Kakuwu 'utamarieka kaneyani kaneikunake kanitatapa meta kani'itseni, yukie kanei'inieni. Hiki Kakuwu naime katinitaxatiani naime kemireyi,

¹⁴ Rawani mipai katinitahiwewe: «'Ekitsi yuheyemekti ta'iwa pekanihikitini».

Kakuwu Reya meta Xakeri kemitiwarutiwiti

Merikitsi Kakuwu xeimetseri kaniukateitini Rawani hetsia.

¹⁵ Mipai katinitahiwewe:

—Tsepaneti hurawa pemine'iwa yakixeikia pepikati'uximayaka nehetsia. Yakenetineutahawi kepa'imeme pepeu'iwamiki.

¹⁶ Rawani yuhutame kaniwarexeiyakaitini yuniwema 'ukari, kurieya Reya pititewakai, taruyata Xakeri.

¹⁷ Reya hixiteya witsipi'anenekai, peru Xakeri witsipi'tiyuxexeiyakai naiti.

¹⁸ Hiki Kakuwu Xakeri mihewe'eriekaiki yutatatsi mipai katiniutahiwewe:

—'Atahuta wiyari nepiti'uximayaka 'ahetsia,
'aniwe yakı miyumate Xakeri nemitiwitiniki.

19 Rawani mipai katinita'eiya:

—'Aixia kaniyimiki nemimatsiwititianiki 'eki,
xeime nemika'imate nemikakuwititwaniki.
Nehetsia keneuyuhayewa.

20 Hiki Kakuwu 'atahuta wiyari katini'uximayakaitini Xakeri mitiwitiniki, hiki
'apikareuterixi tsepa miixa tukari manuyetia
waikawa minaki'eriekaiki.

21 Hiki Kakuwu mipai Rawani katiniutahiawe:

—'Ari nepiraye'atia kenemutayi. Keneneyetuririri nemitiwitiniki.

22 Rawani mana kiekatari yunaime
kaniwaruta'inieni, 'ixiarari mariweme
kaniuwewieni.

23 Peru kepauka mukiyirixi, kurieya pita
Kakuwu kaniyeturiri Reya mititewakai, 'ana
Kakuwu hamati ana kaniukahuni.

24 Reya xeime ti'uximayatame pexeiyakai
Tsiripa titewakame, 'ayumiemeta Rawani
kanixatiani miparewiekaki.

25 Hiki 'uxa'arieka katinetimani Reya matia
pita mukateiki, 'ayumieme Rawani mipai katiniutahiawe:

—¿Titayari miyapenetiuyuri? ¿Netami
nekamatiuta'uximayatsiri Xakeri nemitiwitiniki?
¿Ketitayari penetiuitai?

26 Rawani mipai katinita'eiya:

—Tame tayeiyari mipai pi'ane 'iki kwieyaritsie,
Kurieya meri pitiwikieni 'ariketa taruya.

27 'Ayumieme hiki kenaye'atia tsemana kemireuyewetse, tawarita 'uximayatsikaki 'atahuta wiyariki tawarita xeime nepimatsiwititiari.

28 Kakuwu mipai katinikayani, kepauka tsemana maye'atia xeimetsie mieme kemireuyewetse, Rawani Xakeri kaniyetuirieni 'iyaya mayaniki.

29 Xakeri xeimeta ti'uximayatame kanexeyakaitini Wiriha titewakame, Rawani kaniyetuirieni miparewiekaki.

30 Hiki Kakuwu kaniukahuni hamati ana, waikawa matsu Xakeri kaninaki'eriekaitini Reya 'akuxi matsu 'etsiwa, tsepa 'akuxi 'atahuta wiyari tawarita Rawani mitiuta'uximayatsiri.

Kakuwu niwemama

31 Kepauka Yawé Reya muxei kanaki'eriwame, kanipitiani tiiri miwarayexeiyaki, Xakeri 'akuxi pikaniwewekai.

32 Hiki Reya kaniutihukata, xeime 'ukitime kaniutiniweni Xuweni katiniterwa, mipai 'utayika: «Yawé pinetsi'uxei kenemitehiweriekai, hikirixia nekina pinetsinaki'erieka».

33 Hutarieka kaniutihukata xeimetsiere 'ukitime kanayexeiya, Tsimehuni katiniterwa, mipai 'utayika: «Yawé pe'enaxi, kename nekanaki'eriwa, 'ayumieme xeimeta pinetsiheyen'i'airi nunutsi 'ukitime».

34 Hairiekata kaniutihukata xeime nunutsi 'ukitime kanayexeiya, Rewi katiniterwa, mipai 'utayika: «Hikirixiari nekina netsinaki'erieti payani, yuhaikameri tiiri hetsiena mieme nemiwarayexeiki».

35 Nauriekata kaniutihukata Reya, xeime 'ukitime kaniutiniweni, Kura katiniterwa, mipai 'utayika: «Hiki Yawé nekanitaniaawamiki». Mipai tiuniweka tawarita pi'ka'utiniwexi.

30

1 Kepauka Xakeri tiiri mikawarayexeiyawekai Kakuwu hetsieme, yukuri kani'uxiwe'erikaitini, hiki Kakuwu mipai katiniutahiae:

—Neta keneneupitia tiiri nemiwaraxeiyaki, xi'ka pekanetsi'upitiani, nepimini.

2 Hiki Kakuwu kaniuyeha'ani waikawa, mipai katinitahiae:

—¿Ne Kakaiyari peneti'erie? Miki kanihikiti'ni pekaniweweme mimatsi'ayeitia.

3 Xakeri mipai katinitahiae:

—Manu puka neti'uximayaitsiriwame Wiriha, hamatiana keneukahu'i. Kepauka meyexeiya netunutetia pihiani, neta 'ana nepiwarexeiyani tiiri miki tiyurieyu.

4 Hiki Xakeri Kakuwu kaniyetuirieni tiyu'uximayatsiriwame Wiriha 'iyaya mayaniki, Kakuwu hamatiana kaniukahuni.

5 'Ana Wiriha kaniutihukata, xeime nunutsi mekanayexeiya Kakuwu matia.

6 Xakeri mipai kaniutayini: «Kakaiyari nehetsieme 'aixia katiniuyurieni. Kenemitiyuhiweriekai kaneniu'enieni, xeime nunutsi kaneneyen'airieni». 'Ayumieme Xakeri Rani katiniterwa.

7 Tawarita Wiriha Xakeri parewiwameya, hutarieka kaniutihukata mekanayexeiya xeime tawarita nunutsi 'ukitime Kakuwu matia.

8 Xakeri mipai kaniutayini: «Mariwemeki nepinemiene nekuri hamatia, hiki Peru nepirayu'iwa». 'Ayumieme Xakeri Nepitahari katiniteriwa.

9 Reya timaitiri tawarita mikatiniwekekaiki, tiyu'uximayatsiriwame Tsiripa Kakuwu kaniyeturieni 'iyaya mayaniki,

10 mikita xeime mekanayexeiya nunutsi Kakuwu matia.

11 Hiki Reya mipai kaniutayini: «Nehetsie pireuyiwe». 'Ayumieme Kahari pititeriwaxi.

12 Hutarieka Tsiripa, Reya ti'uximayatameya, Kakuwu matia xeime nunutsi 'ukitime mekanayexeiya.

13 Reya mipai kaniutayini: «Waikawa nepinetemawie. 'Ukarawetsixi mipai mepinetekihiaweni pepi'atemawie». 'Ayumieme mikti'Atsexi katiniteriwa.

14 Merikitsi tiriku mati'itsanariwa tukariyaritsie, Xuweni kaneyani mirati'uximayatsiwatsie, mana 'ikwaxi kanetaxeiya manirakura, yumaama Reya kanetikirieni. Hiki Xakeri mipai Reya katiniutahiawe:*

—Neuxei, mikti manirakura keneneumikwa 'etsiwa 'aniwe mimatsi'atiiri.

15 Peru Reya mipai katinita'eiya:

—'A'iyari 'aixia kati'ane nekina peminetsti'unawairi, 'akuxita hiki manirakura penetinawairiemiki nenewe mi'atia.

Mipai katinita'eiya Xakeri:

* **30:14 30:14** manirakura. Tupiriya 'itsita mieme miniweweniki 'uayeyari mepi'eriekai'ana, yeriyari tewi hepai pi'anekai, 'ikwaxiyari witsipu'iatikatei.

—Xika penetsi'umini manirakura 'aniwe mi'atia hiki tikariki Kakuwu 'ahamatia pikahuni.

¹⁶ Hiki kepauka Kakuwu munua taikai, Reya kaneikunake mipai katinitahiawę:

—Hiki tikariki nehamatia pekanikahuimiki, ne 'akimana nekatiniupata 'ikwaxi manirakuraki nenewe mi'atia.

'Ana tikariki kaniukahuni Kakuwu Reya matia.

¹⁷ Kaka'yari Reya kaniu'enieni, mik'i kaniutihukata 'auxiwirieka nunutsi 'ukitime Kakuwu matia mekanayexeiya.

¹⁸ Reya mipai kaniutayini: «Kaka'yari kanetini-upiti'ani ti'uximayatame nekina nemuwititiaki». 'Ayumieme 'Itsakaxi katiniteriwa.

¹⁹ Tawarita Reya kaniutihukata, 'ataxewirieka nunutsi 'ukitime mekanayexeiya Kakuwu matia.

²⁰ Reya mipai kaniutayini: «Kaka'yari 'aixia pinetsi'uyuri 'aixia ti'aneme pinetiumi, hikiri nekina 'aixia pinetixeiyani, 'ataxewirieka nunutsi temayexeiki». 'Ayumieme Tsawuruni pititeriwaxi.

²¹ 'Imatirieka Reya xeime 'ukatime kanayexeiya Rina katiniteriwa.

²² Meta Kaka'yari Xakeri kanaye'erieni, nenevierieya kaniu'enieni kanipiti'ani mitiniweniki.

²³ Hiki mik'i kaniutihukata xeime 'ukitime kanayexeiya. Mipai kaniutayini: «'Ax-anemikaramamatiwaniki pineranuyeitiiri Kaka'yari».

²⁴ 'Ayumieme Kutse pititeriwaxi, mipai 'utayika: «Xika tima tiywelenike Yawé netsi'upiti'anike xeime tawarita nemitiniweniki».

Kakuwu rexeyati kemiratia

25 Hiki 'ari Xakeri Kutse 'ayexeiyaku, Kakuwu Rawani mipai katiniutahiae:

—Keneneupitia nemiyemiekı nekiepaiti.

26 Keneneyetuiriri ne'itama kimana nemimatiuta'uximayatsiri meta neniwema, keneneupitia nemiyemiekı. 'Eki pepitimate kenemiti'uximayakai 'ahetsieme.

27 Rawani mipai katinita'eiya:

—Neuxeitsi, pepikaheyeikani. Ne mipai nepiretima Yawé 'aixia pinetsiyurie, 'eki penetsiparewiekaku.

28 Mipaitatsiere katinitahiae:

—'Eki yakeneutayiki kepaimeme pemeu'iwamiki, ne mipai nepimatipitiani.

29 Kakuwu mipai katinita'eiya:

—'Eki pepitimate kehepaı nemiti'uximayakai, neyuhitiati kenemitiwa'iwyakai 'atewama.

30 Kepauka nekanuawekaku pemirexeiyakai pikatimiirekai, hikiri waikawa mepite'utamiirixi, ne netiyurienekaku Yawé 'aixia pimatsiyurie. Hikiri ne xaitsie nepitita'uximayata netiiriyama wahetsieme.

31 Rawani mipai katinita'iwawiya:

—Kepaimeme pepau'iwamiki?

Kakuwu mipai katinita'eiya:

—Pepikanetikupitiwani. Xika 'eki yapetiutanaki'erieni kenemimatitahiae, nekaniwa'iwyakamiki 'amuxatsima.

32 Hiki ne kepauka yunaime 'amuxatsima memuyenatikatsie nemuyeyani, 'eki pepiwaranuyeteixi memeuyiyiwi, memeukutuxa,

meta tsipuri memeukiyiyiwi memeukutuxa. Miki nemiwa'iwani mekanihikitikakuni.

³³ Hiki kepauka 'uxa'a peminierimie keyupa'imeme nemiwara'iwaxiri ke'aixia nemitiuka'iyari pekatinetimaimiki: Xika xeime pehetaxeiya muxa yatini tsipu kaheukiyiyiwime kaheukutuxame meta muxa kaheuyiyiwime tatsiari ne nematsi'unawatsirieku.

³⁴ Rawani mipai kaniutayini:

—'Aixia piyini, yanepira'eriwa kepemaine.

³⁵ Hiki kwitiwa miki tukaritsie kaniwaranuyeteixi tsipuri 'ukitsi 'ukari, memeukuyiyiwi, memeuririnawi, yunaime kem'i'ane 'etsiwa memeukutuxa, metatsiere yunaime muxatsi memeuyiyiwi, miki yunaime kaniwaruhiritiani yuniwema.

³⁶ 'Ana Rawani kaneyani haika tukari heteewakaku Kakuwu manukateitsie yeysaka. Peru Kakuwu yaxeikia kaniwa'iwiyakaitini memuyuhayewaxi Rawani tewamama.

³⁷ Kakuwu meta haramu kaniutiwiteni yuyurime meta 'arimerituru metatsiere karu kiyeyari, miki kanikaxixiexian'i 'ukatuxati kanayani.

³⁸ Miki kiyexi mixixiyatika kaniuka'uitiani muxatsi wahareweme matinenieretsie 'auriena memitihareweniki. Kepauka muxatsi 'ukari meyuweiyaniati mematiharewetsie mekani'axekaitini,

³⁹ 'ukitsi mekaniwarutiweweiyakaitini 'ukari mana kiyexi mixixiyatika hixie, mipai 'ana mekaniwarayexeiyakaitini meheuririnawime, meheukutuxame, meheukuyiyiwime.

40 Hiki Kakuwu xaitse kaniwakupatakaitini memeuririnawi wahetsia, memeuyiyiwi Rawani muxatsimama wahetsia. Mipai tiuyurieka yutewama warexeiyati kanayani Rawani tewamama wahepa meka'aneneme.

41 Matsi kepauka muxatsi 'ukari memi'axekai 'amemipapa, Kakuwu kanika'uitiwakaitini kiyexi, hixiena memuyutiweiyaki.

42 Peru kepauka memi'axekai memiwawaki, 'ana pīka'ika'uitiwakai kiyexi. Miki memiwawaki Rawani hetsia miemete mepihikitikai, memiwaiyatikata Kakuwu hetsia miemete.

43 Mipai 'ana Kakuwu waikawa rexeyati kanayani, yuwaikawame muxatsi, te'uximayatamete 'ukitsi 'ukari, puxuri meta kameyutsixi.

31

Kakuwu kemityuta'unaxi Rawani hetsia

1 Hiki Kakuwu mipai katiniuyumarieni kename Rawani niwemama mipai me'utiyuanekai: «Kakuwu naime katinepiini tapaapa tewamama, piiniteyaki waikawa rexeyati kanayuyeitiani».

2 Yaxeikiata Kakuwu katinetimani Rawani 'aixiari mikatixeiyakaikí meripaiti kemikatixeiyakai.

3 Hiki Yawé Kakuwu mipai katiniutahiae: «Kenakunua 'apaapa kwieyatsie, hakewa 'a'iwama meme'uwa, ne 'ahamatia nepuyeikani».

4 Hiki Kakuwu katiniutani'ani yu'iitama Xakeri meta Reya waheki, muxatsi miwarahinetsie paiti,

5 mipai katiniwarutahiae:

—Mipai nepitimate xepaapa 'aixia pikanetixeiyari meripaiti hepai. Peru tsepa, nepaapa Kakaiyarieya pinetsiparewie.

⁶ Xeme xekatenimaika kenemitiuta'uximayataxi xepaapa Rawani hetsieme mieme neyutatuati yuheyemeki.

⁷ Peru miki matsi miixa pinetsi'ukwamanaxi, waikawa 'ikupatati ne'iwarika. Peru Kakaiyari pika'ipitia 'axaminetsiyurieniki.

⁸ Kepauka mipai minetikihiakekai: «Yunaiti tewaxi memeupipitu 'a'iwarika mepakine», 'ana 'ukari yunaiti mepiwatiniweyakai meheupipitume xeikia. Kepaukata mipai minetikihiakekai: «Yunaiti tewaxi memeuririnawi 'a'iwarika mepakine», 'ana 'ukari yunaiti mepiwatiniweyakai meheuririnawime xeikia.

⁹ Mipai Kakaiyari xepaapa tewamamata katini-unawairieni, nepita kanetiniupitiani.

¹⁰ »Merikitsi kepauka tewaxi mematinweiyat-sie 'ana mipai nekatiniuheinini. 'Ukitsi mekaniwaweiyatiewekaitini 'ukari, memeuririnawi meta memeupipitu.

¹¹ Miki heinitsikatsie meta niuki tuayame Kakaiyari hetsia mieme, mipai kanetiniutahiae: "Kakuwu". 'Ana mipai nekatinita'eiya: "Ena nepuyeika".

¹² Hiki miki mipai kanetiniutahiae: "Paratsi keneuyi'iwiya, tuurutsixi 'ukari memiwawaiyat-iwe mekanuririnawini meta mekaneupipitini. Ne nepitimate kemimatsi'uyuri Rawani.

¹³ Ne Kakaiyari nekanihikitini Weteri nemunehekataxi, hakewa mawari pemewewi nehett-

siemieme tetetsie, meta kepemainekai nehixie. 'Ayumieme kenanukukexi 'iki kwieyaritsie, kene-mie kemi'ane kwieyaritsie pemetinuiwaxi"».

¹⁴ Xakeri Reya matia mipai mekatenita'eiya:

—Tixaítiri tame pikatistikupinierie tapaapa tahetsie timieme.

¹⁵ Matsi mikatatsimateni hepai pitatixeiya. Pitatsi'utua, miki naimeri pitiutixitia tita mirakapitiarie tahetsieme.

¹⁶ Kaniyuritini Kakaiyari naime mitinawairi tapaapa mirexeiyakai tahetsieme katinihikitini meta tatiiriyama wahetsieme. 'Ayumieme yaketineuyuri Kakaiyari kemimarahiawe.

¹⁷ Hiki Kakuwu kaniyukuha'aritiani, yuniwema yu'iitama kaniwaranutiyatsa kameyutsixi wahet-sie.

¹⁸ Yunaime tiwara'arieti yutewama Parani-'Arami mitiukaxeiyakai, mekanekine Kanani me'erieti, 'ukiyarieya 'Itsahaki manukateitsie.

¹⁹ Mexi Rawani yumuxatsima warexinekai, Xakeri yapauka heyaka kaniwarunawani kakaiyariximama.

²⁰ Mipai katinikwamana Kakuwu Rawani 'arameu tewiyari, kaniuyuta'una 'atsikati-tahiajweka.

²¹ Kakuwu kaneyani yunaime tiwara'arieti titi mirexeiyakai. 'Epirata hatuxameyaritsie 'uyeyaka, muhiriwayatsie Karaha kanitiyune.

Rawani Kakuwu kemiranukuweiyaxi

²² Hairieka tukari 'anukayaku Rawani katiniutaxatiarieni, kenamie Kakuwu 'uyuta'unakai.

23 Hiki Rawani kaniwarukuxeirienei yu'iwamarixi, miki mekaniwaranukuweiya 'atahuta tukari mekaniuhukaitini, mekaniwaranuku'axeke Karaha hiriyaritsie paiti.

24 Perutsi miki tikaritsie Kakaiyari Rawani 'arameu tewiyari katiniutaxatiani kutsukaku mipai katinitahiae: «'Amarima 'aixia Kakuwu pepika'utate'ani».

25 Rawani Kakuwu kaniwaranuku'axe Karaha hiriyaritsie miki mana me'uxipiekaku. Metatsiere Rawani mana kaniyuhatyewa yu'iwama warawititi.

26 Mipai Kakuwu katiniutahiae:

—¿Kepetiyuri 'aku? Pekanetiniu'itaiya, neniwema pekanewareyewitini piretsutsixi wahepaí.

27 ¿Ketitayari pereyetia 'atsipekaneretahiae weka? Ne 'aixia 'anemeki nekamenetautianikekaitini neyutemawieti ne xawererutsixi nepiwareta'inienikekai.

28 Tsikere neniwema nemiwareti'itsenikekai pepikanetsihepitia meta neteukarima. Pemika'uka'iayarini hepai pepeyi.

29 Ne nekaniywani nemitixe'utikwinitiani, Peru 'iki tikaritsie 'apaapa Kakaiyarieya pineretaxatia mipai pineretahiae wixi: "Amarima 'aixia Kakuwu pepika'utate'ani".

30 Mipai nepiretimi 'apaapa manuyeikatsie peyeimiti pepiyane, ¿peru ketitayari petiwarenawa nekakaiyarixi?

31 Kakuwu mipai katinita'eiya:

—Ne yemeki waikawa ne petima, mipai nepire'eri ne'iitama penetsihenawairienike nepe'eriekai.

32 Keniwarutiwawa 'akakaiyarixi, kemi'anememitaxeirieni miki ke'ukumawere. Ta'iwama memunenierixi mekanakinikuni: Ketineutiwawa titamiti'apiini, ketinapiti.

Perutsi Kakuwu 'atsipikatimaikai, Xakeri Rawani kakaiyariximama miwarenawakai,

33 Hiki Rawani Kakuwu xamaruyata merikaniuti'iwauni, kwitiwata Reya xamaruyata meta memiyuhuta te'uximayatamete 'ukarawetsixi waxamaruta, nitixaïti pikatiukaxe. Kepauka Reya xamaruyata miwayetia, Xakeri xamaruyata kaneutahani.

34 Hiki Xakeri kakaiyarixi kaniwaruti'awieta kameyu xirayatia, mipai tiuyurieka waheima kanayerini. Rawani naime kani'u'iwauxiwiya, miki pikawarutaxe.

35 Hiki Xakeri yupaapa mipai katiniutahiae:
—Neuxeitsi, nepitikuye, nepaapa, 'ukarawetsixi ketemiyitika mipai nepi'an, nepikayiwe 'anemutakeni pepikaha'aka.

Rawani kakaiyarixi kaniwarutiwauni, perupikawarutaxe.

36 Merikitsi Kakuwu kaniuyeha'ani, Rawani hepaitsita mipai katinenutahiaeawixiani:

—Kekuta yemeki netiuyuri, xurikime nekapeutiwiwiexia, titayari miya petatiyuriene?

37 Nepiinite naime pemitiutixe, titatipa petiukaxe miti'apiini? Xika tixaïti petiutaxe, ta'iwama wahixie ketinekupini, miki yameke'utiyuanikemi'an tame temitahuta heitserie pexe.

38 Xeitewiyari wiyari 'ahetsia nepuyeikakai, 'amuxatsima 'atsipurima hatsuaku

mepika'anuye'ikwitiaxies, nitima xeime muxa nepika'utakwai 'akurarutamieme.

³⁹ Xeime hatsuaku nepika'atia 'irawe 'itexierieya, nepita nepirayukatuayakai mikiki. Yaxeikiata hekita tikariki meminawarietiwekai 'eki mikiki pepinetsiwiyakai.

⁴⁰ Tukariki xiriki nepitiuka'eniwakai, tikariki xeriki neputimimiwekaitima, yemeki nepikatikukutsukai.

⁴¹ Xeitewiyari wiyari 'akie nepuyuri, tamamata heimana nauka wiyari nepiti'uximayakai 'ani-wema wahetsieme, 'ataxewime wiyari 'ate-wama nepuwahikai, peru 'eki miixa pepipataxi kenemiti'iwakai.

⁴² Xika nepaapa Kakaiyarieya 'Itsahaki meyemakaxe, meta 'Apırahami Kakaiyarieya, xika kanetsiparewiekake, 'eki nemaweme pekanenanuni'anikekaitini. Kakaiyari pinetsi'uxei kenemitiuka'eniwakai neti'uximayati, 'ayumieme takai tikariki kename ne heitserie nehexeiya putayi.

⁴³ Rawani Kakuwu mipai katiniuta'eiya:

—'Iki 'ukari mepineniwema, 'iki temari mepineteteukarima, muxatsitsiere mepinetewama, titi pemirexeiya nepiini pitihiki naiti. ¿Ketsukuta newaruyurieni 'iki neniwema neteukarima?

⁴⁴ Matsi tiratu tepiwewieni 'eki matia ne, miki tiratu teme'eriwaniki mipai temitemaikaki.

⁴⁵ Hiki Kakuwu tete 'anukutuka 'akanitakeni 'injari hepai,

⁴⁶ mipai katiniwarutahiae yu'iwama:

—Tetexi xekeneukuxeiri.

Miki mepititikixia, 'axeikia mepikuxeiri, mana mepite'ukwai, tetexi makuxeirietsie.

⁴⁷ Mana Rawani Yekaxi-Tsaruta katinuteriwa meta Kakuwu Karaha katiniteriwa.*

⁴⁸ Rawani mipai kaniutayini:

—'Ikí tetexi 'ena mukuxeirie teme'eriwaniki pi'iniaritini.

'Ayumieme mana Karaha pitiuteriwariwakai,

⁴⁹ metatsiere Mitsipa pitiuteriwariwakai, Rawani mipai mutayiki:

—Yawé ketatsixeiyani kepauka tahamatia temika'u'uwanitsie tame teyuhutati.

⁵⁰ Xika 'ekí neniwema 'axapewareyurieneni, xika hipame pita pewartiwitini 'ukari, kena'eriwani Kakaiyari yapiretim, tsepa xewiti tawarita mikatatsixeiya.

⁵¹ Rawani tetexi ittiyatí mipai kaniutayini:

—Keneuxeiya tetexi mukuxeirie meta tete temikake.

⁵² Miki ya'ane mepimaika kename 'ekí meta ne 'ena teka'anuyekikani 'axatetatiyuriexianike.

⁵³ 'Apirahami Kakaiyarieya meta Nakuxi Kakaiyarieya ta'itsikame kehikitini.

Hiki Kakuwu 'aixia kaniutayini Kakaiyari hepaitsta paapaya 'Itsahaki mimakaxekai hetsie.

⁵⁴ Hiki mawari kaniuwewieni yemuri 'amanutitewatsie paiti, yu'iwama waruta'ineka yunaiti memitehekwaniki. Yunaiti mete'ukwakari, mana mekanitheteitini.

⁵⁵ 'Uxa'arieka ximeripaiti Rawani 'anukukeka, yuteukarima kaniwaruti'itseni Yawé wawiriety

* **31:47 31:47** *Yekaxi-Tsaruta 'arameuki paine meta hepirayuki Karaha, 'iniari mitihekiata panuyine.*

'aixia miwayuriekaki meta yuniwema, hiki nakunuani yukie.

32

Kakuwu 'Etsahu hetsia yuteiterima kemitiwareni'a

¹ Merikitsi Kakuwu kanayeyani kemitimiekai, 'umiekaku mekanenukunake niuki tuayamete Kakaiyari hetsia miemete.

² Kakuwu waruxeiyaka mipai kaniutayini: «'Ena xiari Kakaiyari manuka piti'ane». 'Ayumieme mana Makanahini pitiuteriwaxi.

³ Hiki Kakuwu kaniwareni'ani yuteiterima 'Etsahu hetsia, Tsehixi kwieyaritsie paiti, 'Erumi mirakutewatsie.

⁴ Mipai katiniwarutahiawe mipai memiteheitahiaweki: «Neti'aitiwame 'Etsahu, mati'uximayatsiriwame Kakuwu, pitatsiheyeni'a mipai tematetaxatianiki mik'i Rawani kie pekatei kemireuterixi,

⁵ hiki piwarexeiya wakaitsixi, puxuri, muxatsi, te'uximayatamete 'ukitsi 'ukari. Mipai pireyen'i'a, 'aixia 'anemek'i pemitakwewiekaki».

⁶ Kepauka teiterimama memakunuaxia, Kakuwu mipai mekateniutaxatiani: «'A'iwa 'Etsahu tepitehetaxatia, 'upamie pimatsihanakimie nauka tsienituyari warainieti yuteiterima».

⁷ Kakuwu waikawa kanekamatianyi yu'iyaritiati. 'Ayumieme yuteiterima muwarawitikikai hixiapa kaniwatsana, yaxeikiata kaniwarukuxeshireni muxatsi, wakaitsixi, kameyutsixi,

8 mipai tiu'erieka: «Xika 'Etsahu warutakwini hipame, hipati xeikia mepiyuta'una».

9 Hiki Kakuwu 'ayumieme kaniuyutane-newieni: «Yawé neteukari 'Apirahami meta nepaapa 'Itsahaki wakakaiyari pemihiki, mipai peminerahiakekai nekehakunuanike nekie ne'iwama wahetsia, meta kename penetsiparewiekakekai:

10 ne xiari mati'uximayatsiriwame heitserie nepikahexeiya 'aixia peminetixeiyani ki peminetiparewiekaku. Kepauka Kurutani hatuxameyaritsie nemanatia tixaati nepikarexeiyakai ne'itsi xeikia nepakwekai, Peru hiki hutakia mepukutei neteiterima.

11 Kenenewikweitsitiaka ne'iwa 'Etsahu netsi'umieniki nepeuma 'ukarawetsixi warukwini meta tiiri.

12 'Eki mipai pepinettiutahiawixi kename penetsiparewiekakekai, kename nexiyyarima yumuireti mehakinekekai, xiekari haramara tetsita mitixeirie mikayu'injatsinia hepai».

13 Miki tikaritsie Kakuwu mana puyuhayewaxi, kepa'meme mirexeiyakai katiniwaranuyeteixi yu'iwa 'Etsahu mitiminiki,

14 huta tsienituyari tsipuri 'ukari, xiteitewiyari tsipuri tuurutsixi, huta tsienituyari muxatsi 'ukari meta xiteitewiyari muxatsi 'ukitsi,

15 xiteitewiyari heimana tamamata kameyutsixi 'ukari meniwetikaime, huta tewiyari wakaitsixi, tamamata tsikerutsixi xeiwiyari mehitikaime, xiteitewiyari puxuri 'ukari meta tamamata puxuri 'ukitsi.

16 Hiki kaniwaruhiritiani yuxexiime te'uximayatamete m̄ipai katiniwarutahiaewe: «Xeme xekenanuyeyaxi xete'u'arieti perutsi yunaiti xeka'uhuti yaxe'ayuxeiyati».

17 Manuyehaitianikekai m̄ipai katiniuhiritiani: «Kepauka m̄imatsihanukunake ne'iwa 'Etsahu, xika matsiheta'iwawiya, kemi'ane hetsia pepimieme, hakewa pepeutia, kemi'ane mepitehatewama 'iki pemiwara'arie,

18 m̄ipai pepireita'eiya: “Iki 'imikieri 'ahetsie p̄itimieme neti'aitiawame 'Etsahu, Kakuwu mati'uximayatsiriwame p̄imatsiheyen'iari yutewama wahetsie waranuyeteixika, mikitatsiere ta'utima kanamieni”».

19 Kakuwu yaxeikiata katiniuhiritiani hutarieka mieme, meta hairieka mieme, yaxeikia yunaime katiniwarutahiaewe tewaxi memuwaru'ariekai. M̄ipai katiniwarutahiaewe: «Kepauka 'Etsahu xemanukunake m̄ipai xekateneitahawikuni,

20 m̄ipaitatsiere xekateneitahawikuni: “Mati'uximayatsiriwame Kakuwu ta'utima 'ukanamieni”».

M̄ipai p̄itiku'eriwakai Kakuwu: «'Imikieriki meri nekaninitiamiki, 'ariketa ne kanenanukunakimiki heiwaiti 'aixia netiutahiaewe».

21 Hiki m̄ipai 'imikieri meri katineni'ani, Kakuwu 'akuxi mana puyuhayewaxi miki tikaritsie mematitekaitsie.

Kakuwu kememite'uyutakwi niuki tuayame hamatia

22 Hiki miki tikaritsie Kakuwu kaniuyukuha'aritianni, yu'iitama meta memuyuhuta te'uximayatamete, meta tamamata heimana

xewi wara'inieti yuniwema, haa 'etsimipetsie mekaniukine Kawuki m̄irayetewatsie.

²³ Hiki kepauka muwaranutura, yutewama yupi-nite naime katinanutuanita,

²⁴ hiki yuxaitame kaniuyuhayewa. 'Ana xewiti tewi kanitamieni kaniukatare 'imienekaku.

²⁵ Kepauka 'iya tewi mipai miretimi Kakuwu mikaha'iwakaiki, teurieya mitiwayewiyatsie kanitahutsuni, 'anari kaniwayexine 'uti'itsaiwati kanayani meyukwitiwekaku.

²⁶ Hiki tewi mipai katinitahiaue:
—Keneneutatua, 'ari pikahekiariri me.
Kakuwu mipai katinitahiaue:
—Kepaukake 'aixia peminetsiyurieni 'anake nepimatsitatuani.

²⁷ Tewi mipai katinita'iwawiya:
—¿Kepetitewa?
—Kakuwu nepititewa —katinita'eiya.

²⁸ Hiki tewi mipai katinitahiaue:
—Kakuwu pepikatitewakari, 'Ixaheri pita, Kakaiyari pemutamiki meta teiteri, pemirayu'iwaki.

²⁹ Kakuwu mipaita katinita'iwawiya:
—'Ekita, ¿kepetitewa?
Tewi mipai kaniutayini:
—¿Titayarikuta penetiku'iwawiya kenemtitewa?
Mana kwitiwa 'aixia kaniyurieni.

³⁰ Hiki Kakuwu mana Penuheri katiniuteriwa, mipai 'utayika: «Kakaiyari nierikaya nepuxei, 'ayiwekatika nepayeyuri 'akuxi».

³¹ Tau panatine Penuheri 'uyemiekaku Kakuwu. Mutiteurim̄rariekaiki 'uti'itsaiwati kaneyani.

32 'Ayumieme 'ixaheritsixi wai teuri mirawiyatsie mieme mepikakwa'a, Kakuwu mana mutahutsunarieki.

33

Kememite'anuyukunakixi Kakuwu 'Etsahumatia

1 Kepauka Kakuwu 'Etsahu muxei 'a'amiekame teiteri nauka tsienituyari warawitikime, yu'itama waniwema me'ayenaukame kaniwarayeiti Reya, Xakeri meta te'uximayatamete memuyuhuta.

2 Miki 'ukarawetsixi memuyuhuta te'uximayatamete kaniwaranuyeyatsa yuniwemakame, wa'utimata Reya yuniwemakame, 'imatirieka Xakeri yuniwe Kutse matia.

3 Hiki Kakuwu meri nanuyeyerini, 'atahutamexia 'umieti kananakatutsitakaitini kwiepa paiti yu'iwa 'anukunakirimeti.

4 Peru 'Etsahu kaniutanautsa 'enukunakeke, 'itapaka kani'itseni. Hiki yuhutati mekaniutitsuan.

5 Kepauka 'Etsahu 'ukarawetsixi miwaruxei meta tiiri, mipai katiniuta'iwauni:

—¿Kemi'aneta 'iki mepiyia, memimatsi'aweiya?
Kakuwu mipai katinita'eiya:

—Miki tiiri mepihiki Kakaiyari ti'a'uximayatsiriwame meyen'i'airi.

6 Miki yuhutati te'uximayatamete 'ukarawetsixi 'amenakine yuniwema mewaruwititi 'Etsahu hixie mekanakatutsitaxiani.

7 Kwitita Reya meta niwemama yaxeikiata mekaniuyini, 'imatirieka Kutse Xakeri matia yaxeikiata mekaniutihixima'uni.

8 'Etsahu mipai katiniuta'iwauni:

—*č*Kepaititiri miki tewaxi peminetsheni'airi?

Kakuwu mipai katinita'eiya:

—Kimana 'aixia pemineranunakeki nepitiuyuri.

9 'Etsahu mipai kaniutayini:

—Neuxeitsi, nemuta, matsi neta waikawari nepirexeiya. Ketinapiti'apiinite.

10 Kakuwu mipai kaniutayini:

—Neuxeitsi hawaiki, xikari 'aixia 'anemekи penetsi'utahiawe, ketineutanaki'eri tita nematimikwa. 'Aixia 'anemekiri pekaneniuolahiae, 'anierika nexeyati Kakaiyari nemixeiyani hepai nekatinimaika.

11 Ketineutanaki'eri 'imikieri nemimati'atiri. Kakaiyari 'aixia pitiuka'iyari nehetsieme, waikawa matsi nepirexeiya tita nemireuyehiwa.

Miya tikihiaweti Kakuwu 'ameteneutere, 'imatirieka 'Etsahu yakatiniutanaki'ereni.

12 'Arikekeri 'Etsahu mipai katinitahiae:

—Kimitsiari tekaniyehuni, ne nekamenanuteitamiki.

13 Peru Kakuwu mipai kaniutayini:

—Neuxeitsi, nematsika meta neti'aitiwame, tiiri mepika'ikiniwawe meta muxatsi wakaitsixi meputiniwexia, nepiwata'iwiya. Xika xeiya neware'arieni yunaiti xeutukaritsie mepikwini.

14 'Ayumieme peuyewetse pemanuyeyerini mati'uximayatsiriwame hixie, ne'anikai nepiyemie netewama wahamatia meta tiiri, Tsehixi paitike tekaneyukaxeiyakuni.

15 'Etsahu mipai kaniutayini:

—'Aixia kani'aneni, Peru neteiterima
nekaniwaku'eirimiki yayupa'imeme
memimatsi'anuteitaki.

Kakuwu mipai katinita'eiya:

—Neuxeitsi pepika'a'iyaritiaka, matsu 'aixia
'anemekiri tepuyutahiaawixi, miki matsu waikawa
peuyewekai.

¹⁶ Miki tukaritsie kwitiwa 'Etsahu kanakunuani
Tsehixi paiti.

¹⁷ Kakuwu, kaneyani Tsukuti 'erieti, mana
kaniuyutakitianni meta kuraru kaniutiwewieni
yutewama wahetsieme. 'Ayumieme mana
pitiusiteriwarie Tsukuti.

¹⁸ Kepauka Kakuwu makunua Parani-'Arami,
'aixia 'anemeki meta 'aixia reu'erieti Tsikeni
kiekariyaritsie kaninuani, Kanani kwieyaritsie,
miki hixie kaniutayerini.

¹⁹ Hiki xeitsienituyari pirata tuminiyariki
kwie kaniunaneni, Kamuxi niwemama
kaniwarunanaireni Tsikeni paapaya mana
kaniyutaxamarutianni.

²⁰ Metatsiere mana mawari taiyame
kaniutawewieni, 'Eruhe-'Ixaheri katiniterawa.

34

Rina kemitiunawarie

¹ Merikitsi Rina Kakuwu niweya Reya
hetsie meyexei, hipame 'ukarawetsixi
kaniwareku'iwata mana kiekatari.

² Kepauka mixei Tsikeni, Kamuxi nu'aya,
heweul tehiyari, mana mitiwa'aitiakai, 'iwiyaka
wairiyarika 'ipitiatii hamatiiana kaniukahuni
kaninanaimani.

³ Miya 'iyuriekaketa kanitihiwe'erieni 'aixia katinixeiyakaitini pitiwitinikekai.

⁴ Hiki yupaapa mipai katiniutahiawe: «Miki 'uka keneutawawa ne'iya mayaniki».

⁵ Hiki Kakuwu mipai katinetimani kename Tsikeni nu'aya Rina 'unanaimakai, 'atsipika'utayi niwemama yeuta meme'uwakaik tewaxi metewarehit weti, me'u'axiakuke katiniwarutaxatiani.

⁶ Hiki Kamuxi Tsikeni paapaya, Kakuwu hetsia kaneyani hamatiana titaxatake.

⁷ Kepauka Kakuwu niwemama memu'axia mekateniutamarieni kemitiyyikai, pikawarunakixi waikawa meha'ati mekaniuuyayewa. Tsikeni waikawa 'axakattiniuyuriekaitini 'Ixaheri hepaitsita niweya munanaimaki, pikaheuyewekai matsu mipai mitiyurieniki.

⁸ Kamuxi Peru mipai katiniwarutahiawe:

—Neniwe Tsikeni xe'iwa 'uka kanihiwe'erieka. Neuxeikuta xekeneupitia memuyutiwitiniki.

⁹ Tepitativareta. Taniwema mepuyuwititiweni.

¹⁰ Mipai xepiteyuhayewani xeme tahamatia, 'iki kwie xehetsieme pihikitini 'ena xekeneu'uwani kemitixenake xete'uximayati, meta kwie xekeneukukurutaruiyaxia.

¹¹ Hiki Tsikeni mipaita katiniwarutahiawe Rina 'iwamama meta paapaya:

—Xika xeme xenetsi'utanaki'erieni, ne nepitixepitia titi xeminetetawawirieni.

¹² Xepiyiwawe titi xeminete'utawawirieni kimana, meta 'imikieri nemitixeminiki, Peru yemeki xekeneupitia 'uka ne nemitiwitiniki.

13 Hiki wa'iwa Rina munanaimarieki, Kakuwu niwemama mekaniwaruta'eiya kwamanarikaki Tsikeni meta paapaya Kamuxi.

14 Mipai mekateniwarutahiawe:

—Tame tepikayiwawe mipai temite'uyurieni. Xika ta'iwa teyetuani xeime xitekiya 'inariyari kahxeiyame hetsia tepitatewiyatitsiani tame.

15 Ketemitexetahiawe xika mipai xe'uyini 'ana yatepitetanaki'erieni: yunaiti xeme 'ukitsi xitekiya 'inariyari xekeneuyuwewiri tahepa xemi'anenenenik.

16 'Anake taniwema temiwatawititiwani kaniywemiki, xehamatia temititeni xeikiekariyari temihikitini.

17 Mexika yaxekate'utanaki'erieni xitekiya xeka'uyuwewiri, ta'iwa te'awititi tame tekaniyehuni.

18 Kamuxi Tsikeni matia yameteniutanaki'erieni kememutiyua,

19 Tsikeni kwitiwa kaniuyu'inariyati Kakuwu nu'aya kwiniemieme mitinaki'eriekaiki.

Tsikeni waikawa 'iwamama memei'eniekaiki,

20 paapaya Kamuxi kaneiteita kiekari kitenie paiti, mana mekateniutixata kiekatari wahamatia. Mipai mekateniwarutahiawe:

21 —'Iki teiteri 'aixia mepitekahu mepihamikutsixi. Xekeniwarupitia takwiewaritsie memu'uwanik, mekete'uximayaka 'ena, 'apakuyewakuta wahetsieme. Meta tame tepiyiwaweni temiwatiwitini waniwema, mikita taniwema.

22 Mik yamepiteha'eriwa tahamatia memuyuhayewaki xeikiekariyari temakineki,

xika yatetekakine kememaitika: xika teyunaiti 'ukitsi xitekiya 'iniariyari te'uyuwewirieni, miki kememite'uhu.

²³ Hikimitiaka yatepittekakine, tahamatia memuyuhayewaniki. Mipai wawakaitsixi naime tita memitehexeiya tapiini mepitehikitini.

²⁴ Yunaiti kiekari kitenie memuyuxeriekai, yameteniutanaki'erieni Kamuxi meta nu'aya Tsikeni kememaitikatei, 'ana yunaiti 'ukitsi mekaniu'iniaritiarieni xitekiyaki.

²⁵ Hairieka tukaritsie, 'ukitsi 'akuxi mete'ukakukuinekaku, yuhutati Kakuwu niwemama Tsimehuni Rewi matia, Rina matsikamama, yu'ixipara me'u'iti kiekaritsie mekanekine, 'ukitsi memuyeheitikateitsie mekay'iwiyat, yunaime mekaniwarukwini.

²⁶ Kamuxi meta nu'aya Tsikeni mekaniumieni, Rina Tsikeni kiita mewayehanaka mekanekine.

²⁷ Hiki hipatita Kakuwu niwemama mekaniu'axiani, mikiite watsata me'utakinuka, kiekaritsie naime wapiini mekatene'arieni wa'iwa munanaimarieki.

²⁸ Yapiini mekatenayeitiani wamuxatsima, wawakaitsixima, wapuxurima, naime tita kiekaritsie mitiyepikai meta tita memite'ekai.

²⁹ Naime mekateneepini tita memitehexeiyakai, meta waniwema wa'iitamata naime mekateniunawani kiita mirayepitikatei.

³⁰ Hiki Kakuwu mipai katiniwarutahiawe Tsimehuni Rewi mame:

—Waikawa 'uximatiarika xepinetsiheutiwiwiriexia. Hiki 'ena mitiyehane kananeutsixi, peretseutsixi, 'enakiekatari yunaiti, menetsi'aye'unieti

mepakine. Xika miki me'uyukuxeiriene menetsi'utamieni, mepinetsimieni netiiriyama yunaime mepiwakwini, waikawa teiteri nepikawarexeiya.

31 Peru miki mipai mekatenita'eiya:

—Kamitsi tete'ihayewakekai tsepa 'iya ta'iwa tuminiki muyumayiinia hepa i miranuyemieniki.

35

Kakuwu Weteri kemiretia

1 Merikitsi Kakaiyari Kakuwu mipai katiniutahiawe: «Kenemie, Weterikenekani. Mana mawari taiyame kenetawewi nehetsiemeime hakewa peminetsihexei mana pe'uyemieti 'Etsahu heki pe'uyu'unariemeti».

2 Hiki Kakuwu mipai katiniwarutaxatiani yutiiriyama meta hamati ana memu'uwakai: «Xekeniwaruhayewa hipame wakakaiyarixi yuhetsia xemwarexeiya, xekeneuyu'iti, hipame pitu yu'ixurikite xeketenanakanatixa.

3 Weteri paiti tekaniyehuni. Mana tenari mawari taiyame nekanetawewimiki Kakaiyari hetsiemeime minetsi'uparewi ne'uweiyariekkaku, huyeta nehamatia mumie».

4 Hiki Kakuwu mekateniyeturirieni yukakaiyarixi memiwarexeiyakai, yunakitsate yunakatesie memanuyewutiakai, Kakuwu katiniukateku xiu hetia Tsikeni hehurakaku muwekai.

5 Kepauka memeki, nixewiti pikawaranukuwei Kakuwu tiiriyamama, waikawa memutima-makaiki kiekari mamanetikatsie.

⁶ Mipai tiiyiku Kakuwu 'Arimetira maku'u kaniuani, tatsiari Weteri, meta memeweiyakai yunaiti, Kanani kwieyaritsie.

⁷ Mana mawari taiyame kaniutawewieni, meta Weteri katiniuteriwa, mana matsiikime mayuyeitiaki Kakaiyari kepauka 'Etsahu heki muyu'unarimekai.

⁸ Hiki 'ana Rewura kaniumini, Xeweke mi'iwiyakai, xiu manuwe hetia mekanikateuku Weteri 'aurie. 'Ayumieme Kakuwu mana 'Eruni-Wakuti katiniuteriwa.

⁹ Kepauka Kakuwu Parani-'Arami heyeyaka munua, hutarieka Kakaiyari matsiikime kanayuyeitiani 'aixia kaniyurieni,

¹⁰ mipai tikihiaweti: «Kakuwu pepititewa, hikiri mipai pepikatitewaka. 'Ena mitiyehane 'Ixaheri pepititewaka pita». Mipai katiniteriwa.

¹¹ Tawarita Kakaiyari mipai kaniutayini: «Ne Kakaiyari Naimekimitirikaiye nekanihikitini. Kenexiika kene'amiiriyani. 'Ahetsie mepiyekine yumiireti'anuiwarima xeikia, manata te'aitamete mepitixuawere.

¹² 'Apirahami meta 'Itsahaki kwie nemiwarumi 'eki nepimatsiyeturie meta 'anuiwarima».

¹³ Hiki Kakaiyari Kakuwu hamatia tiutaxataka kaneyani.

¹⁴ Kakuwu mana tete kaniutakeni hakewa Kakaiyari hamatia miretixa. Miki tete kaxie winuyariki kanika'iya meta huriwa hatseitiyari kanikawirieni,

¹⁵ hakewa Kakaiyari Kakuwu metahiawixi Weteri katiniuteriwa.

*Xakeri meta 'Itsahaki kememite'ukumawerixi
(Tsut 35:23-26 - 1Kem 2:1-2)*

16 Hiki 'arike Weteri mekaniyekine. 'Epirata 'akuxi 'ahetewakaku Xakeri kaniutiniweni, wairiyarika nunutsi kanayexeiya.

17 Kwiyianekaku niweneti, tiniweritsitiwame mipai katinitahiawe: «Pepikamaka, tawarita xeime nunutsi 'uki pekanayexeiyarimeni».

18 Perutsi miki miximeti, imatirieka yuniwe Wenuní katiniuteriwa, peru paapaya Wenikamini pita katiniteriwa.

19 Mipai Xakeri katiniumini, 'Epirata huyeyari 'utia mekanikateuku, hiki Wereni mirakutewatsie.

20 Memekateukixitsie Kakuwu 'iniari kaniutakeni, hiki 'akuxi peyuhekia hakewa Xakeri mekteukie.

21 'Ixaheri yuhuyeta kaneyani hiki Mirari-'Eraxi manunieretsie kaniutayerini.

22 Miki kwieyaritsie mekuteti, Xuweni Wiriha hamatia kaniukahuni, yupaapa 'iyaya hamatia. Kepauka 'Ixaheri miretimi waikawa kaniuyeha'ani.

Kakuwu tamamata heimana yuhutame kaniwarutinuarieni:

23 Reya niwemama mepihiki: Xuweni, Kakuwu matiarieya matia, Tsimehuni, Rewi, Kura, 'It-sakaxi meta Tsawuruni.

24 Xakeri niwemama mepihiki: Kutse meta Wenikamini.

25 Wiriha niwemama mepihiki Xakeri parewi-wameya: Rani meta Nepitahari.

26 Tsiripa niwemama mepihiki Reya parewi-wameya: Kahari meta 'Atsexi.

'Ikì mepihiki tiiri Kakuwu miwarayexe Parani-Arami kwieyaritsiepai.

27 Kakuwu yupaapa kie kanakunuani Mamire, Kiriati-'Ariwa 'aurie, Hewuruni mirakutewatsiere, 'Apirahami meripaiti manuyeikakai meta 'Itsahaki.

28 'Itsahaki xeitsienituyari heimana nauka tewiyari wiyari kanexeiyakaitini kepauka mumì.

29 Waikawa 'ukiratsiti kaniyìni, niwemama 'Etsahu, Kakuwu 'ukiyarimama wahamatia mekanikateuku.

36

*'Etsahu nuiwarimama
(Tsut 36:10-14, 20-28 - 1Kem 1:35-42)*

1 Merikitsi 'ikì mepihiki 'Etsahu nuiwarimama, meta 'Erumi mititewakaita.

2 'Etsahu, 'ukari Kanani kiekatari piwarutiwititi: 'Ara kaniutiwitini 'Eruni niweya Heti tewiyari, 'Ahuriwama kaniutiwitini 'Ahana niweya Tsiwehuni teukarieya heweutewyari,

3 meta Watsemati kaniutiwitini 'Itsimaheri niweya Newayuti taruya.

4 'Ikì mepiniwemama 'Etsahu: 'Ara hamatia kaneyexeiya 'Eripaxi. Watsemati hamatia kaneyexeiya Xehueri.

5 'Ahuriwama matia mekaniwarayexeiya Kehutsi, Karani meta Kure. 'Ikì tiiri 'Etsahu

muwarayexei mekanihikítini Kanani kwieyaritsie 'uyeikati.

⁶ Hiki 'arikeke 'Etsahu kaneyani yu'iitama yu-niwema meta yunaime teíteri memiparewiekai warawititi, yutewama wara'arieti naime yupiinite Kanani kwieyaritsie mitiukaxeiyakai, xeime kwieyaritsie kaniuyupata Kakuwu hamatia mika'uyeikaniki.

⁷ Yuhutati waikawa mepítehexeiyakai yupiinite 'ayumieme mepíkayiwawekai 'axeikia memukuteni, 'ixa pumawekai watewama wahetsiemeieme.

⁸ Mípaí katininuani 'Etsahu, metatsiere 'Erumi mititewakai, híritsie Tsehixi kwieyaritsie.

⁹ 'Iki mekanihikítini 'Etsahu nuiwarimama, 'erumitsixi wa'ukiyari, híritsie Tsehixi kwieyaritsie memítamarixi.

¹⁰ Waniwema mípaí mekatenitetewakaitini: 'Eripaxi 'Ara nu'aya, 'Etsahu 'iyaya, Xehueri Watsemati nu'aya, 'Etsahu 'iyaya.

¹¹ 'Eripaxi niwemama mekanakine: Temani, 'Umaxi, Tsepulu, Katani meta Kenatsi.

¹² 'Eripaxi yutuxeri Timina hamatia xeime kanayexeiya nunutsi 'Amareki katiniteriwa.

Miki yunaiti 'Ara teukarimama mekanakine, 'Etsahu 'iyaya.

¹³ Xehueri niwemama mekanakine: Nakati, Tsara, Tsama meta Mitsaha. 'Iki Watsemati teukarimama mekanihikítini, 'Etsahu 'iyaya.

¹⁴ Hipatita 'Etsahu niwemama 'Ahuriwama hetsiemeieme, 'Ahana niweya Tsiehuni

teukarieya, mekanihikitini: Kehutsi, Karani meta Kure.

15 'Ikí memanuyetei mekanakíne 'Etsahu nuiwarimama wahetsie:

'Eripaxi 'Etsahu matiarieya nuiwarimama memanuyetei mepaki: Temani, 'Umaxi, Tsepuhu, Kenatsi,

16 Kure, Katani meta 'Amareki. 'Ikí memanuyetei mekanakíne 'Eripaxi nuiwarimama wahetsie 'Erumi kwieyaritsie, miki yunaiti 'Ara teukarimama xeikia mepihikitikai.

17 'Etsahu nu'aya Xehueri niwemama, memanuyetei mekanakíne Nakati, Tsera, Tsama meta Mitsaha.

'Ikí memanuyetei mekanakíne Xehueri nuiwarimama wahetsie 'Erumi kwieyaritsie, yunaiti miki Watsemati teukarimama mekanihikitikaitini, 'Etsahu 'iyaya mihikitikai.

18 'Ahuriwama niwemamata 'Ahana niweya, 'Etsahu 'iyaya, memanuyetei mekanakíne Kehutsi, Karani meta Kure.

19 'Ikí 'Etsahu nuiwarimama mepaki, metatsiere 'Erumi mititewakai, meta yuxexuiti nuiwarite wahetsie memanuyetekai.

20 'Ikí Tsehixi nuiwarimama mekanihikitini hureu tewiyari, mana memitamakai:

Rutani, Tsuwari, Tsiwehuni, 'Ahana,

21 Ritsuni, 'Etsexi meta Ritsani. 'Ikí Tsehixi nuiwarimama wahetsie memanuyetei mekanakíne hureutsixi wahetsie 'Erumi kwieyaritsie.

- ²² Rutani niwemama mekanakine: Huri, Hu-mani matia. Rutani xeime yu'iwa 'uka kanexeiyakaitini Timina titewakame.
- ²³ Tsuvari niwemama mepihiki: 'Ariwani, Manakati, 'Ewari, Tsepuhu meta 'Unami.
- ²⁴ Tsiwehuni niwemama mepihiki: 'Ayaha meta 'Ahana. Iki 'imatirieka mieme haa xikame mutaxei kanihikitini makumawetsie hetineikatikaime, yupaapa puxurimama wahineti Tsiwehuni.
- ²⁵ 'Ahana niwemama mepihiki: Ritsuni meta 'Ahuriwama, 'Ahana niweya.
- ²⁶ Ritsuni niwemama mepihiki: Hemirani, 'Et-siwani, 'Itirani meta Kerani.
- ²⁷ 'Etsexi niwemama mepihiki: Wirani, Tsawani meta 'Akani.
- ²⁸ Ritsani niwemama mepihiki: 'Utsi meta 'Arahani.
- ²⁹ Hureutsixi wa'ukiyarima mepaki Rutani, Tsuvari, Tsiwehuni, 'Ahana,
- ³⁰ Ritsuni, 'Etsexi meta Ritsani. Miki yuxexuiti yunuwiari hetsie memanuyetei mepaki Tsehixi kwieyaritsie.

*Te'aitamete 'Erumi kwieyaritsie
(Tsut 36:31-43 - 1Kem 1:43-54)*

- ³¹ 'Ixaheritsixi te'aitamete mekawarexeiyakaku 'akuxi, iki mepanuka'ui 'Erumi kwieyaritsie:
- ³² Wera Wehuxi nu'aya 'Erumi katiniuta'aita. Kiekarieya Rinawa katinitewakaitini.
- ³³ Kepauka Wera mumi, hetsienamieme katiniuta'aita Kuwawi Tsera nu'aya, Wutsira meyeyakai.

- ³⁴ Kepauka Kuwawi mumí, hetsienamieme katiniuta'aita Kutsani Temani kiekame.
- ³⁵ Kepauka Kutsani mumí hetsienamieme katiniuta'aita Harari Werari nu'aya. Miki mariyanitsixi miwara'iwxá Muhamwi kwieyaritsie. Kiekarieya 'Awiti pititewakai.
- ³⁶ Kepauka mumí Harari, hetsienamieme katiniuta'aita Tsamira, Matsireka kiekariyaritsie kiekame.
- ³⁷ Kepauka mumí Tsamira, hetsienamieme katiniuta'aita Tsahuri, 'aki Xekuwuti manuyeka kiekame.
- ³⁸ Kepauka mumí Tsahuri, hetsienamieme katiniuta'aita Wahari-Kanani 'Akuwuxi nu'aya.
- ³⁹ Kepauka Wahari-Kanani mumí 'Akuwuxi nu'aya, hetsienamieme katiniuta'aita Hara. Kiekarieya katinitewakaitini Pahu. 'Iyaya katinitewakaitini Mehitaweri, Matereri kaninu'ayatini, Metsawi teukarieya.
- ⁴⁰ Mípaí mepitetetewakai me'anuyetetimemaki 'Etsahu nuiwarimama, yuxexuiti yutíriyama mewarexeiyati meta yukwie: Timina, 'Ariwa, Keteti,
- ⁴¹ 'Ahuriwama, 'Eraha, Pinuni,
- ⁴² Kenatsi, Temani, Miwitsaxi,
- ⁴³ Makirieri meta 'Irami. 'Ikí mepihíki memanuyeyaxixi 'Erumi kwieyaritsie, kememite'ukutetikatei.
- 'Ikí 'Etsahu 'erumitsixi wa'ukiyari kanihíkitini.

¹ Merikitsi Kakuwu Kanani kwieyaritsie kaniukateitini, 'ukiyarimama memakutekaitisie, peru mana mepikakiekataritikai 'akuxi.

² Iki pihi ki 'ixatsi yuri maine, yaxeikiata Kakuwu, tiiriyamama wahepaitsita kemitiuyi.

Merikitsi kepauka Kutse tamamata heimana 'atahuta wiyari mihi kai, yu'iwama kaniwaparewiene kaitini, Wiriha Tsiripa watii riyama, muxatsi wahii yariki. Miki Kutse yupaapa katinikuxaxatiwakaitini 'iwamama 'axakememiteyuriekai.

³ Ixaheri matsu waikawa Kutse kani-naki'eriekaitini ke hipame 'iwamama, 'ukiratsititi meyexeiki. 'Ayumieme kamixa 'atewime witsi'aneme* pita'aitsiri.

⁴ Hiki 'iwamama me'ixeiyati paapaya kemiti naki'eriekai, matsu waikawa mekan'iuxiwe'eriekaitini ni tima 'aixia mepikate'ikuhiawekai.

⁵ Merikitsi heiwa Kutse tiuheinika, yu'iwama katini warutaxatiani. 'Ana matsu waikawa mekaniti'u xiwe'erietikine,

⁶ mipa i miti warutaxatiaki:
—Xekeneneu'eni nepitixetaxatiani
kenemireheini.

⁷ Hiki tiriku tenehia ti wekaitini mirati'u ximayatsi watsie. Yapauka ne nemenahia 'akani utakeni, xemeta xemenahia xia 'aurien a 'u'axiaka hixiena kaniukahixima'uni.

⁸ 'Iwamama mekanita'eiya:

* **37:3 37:3** kamixa 'atewime witsi'anekame. Yatini kamixaya wit-simi'ane 'amimamatetiti pikwaniwe. Yaxeikia 37:23.

—Mipai xiari pepitiku'eriwa, 'eki petatita'aitianike pepi'a'erie petatsitan'i'anike.

Hiki matsi waikawa mekaniuyeha'ani heinitsika hepaitsita mitiwarutaxatiaki.

⁹ Merikitsi hutarieka katiniuheinini, tawarita katiniwarutaxatiani. Mipai katiniwarutahiaewe:

—Tawarita mipai nepireheini. Tau, metseri, tamamata heimana xewi xurawetsixi nehixie mekaniukahixima'uni.

¹⁰ Kepauka mipai mitiwarutahiaawixi, paapaya mipai katinitatiensi:

—¿Kehepaititiri 'eki pepireheini? ¿Kamitsi ne, 'amaama, 'a'iwama tanaiti 'ahixie tetekahixima'uni?

¹¹ 'Iwamama waikawa mepihekakai, paapaya matsi pita puyu'iyaritiakai naime miki hepaittsita.

Kutse 'iwamama kememite'itua

¹² Merikitsi Kutse 'iwamama mekanekine, yupaapa muxatsimama metewareumiyuka Tsikeni paiti.

¹³ Hiki 'Ixaheri[†] Kutse mipai katiniutahiaewe:

—'A'iwama keniwaxeiyamie, muxatsi memiwarahitiwetsie Tsikeni paiti mepekutei.

Kutse mipai katinita'eiya:

—Aixia pi'ane.

¹⁴ Tawarita katinitaxatiani paapaya:

—Naime pepinetitaxatiani 'a'iwama kememiteheu'erie, meta xika muxatsi mewarehiteweni, mipai nemiretimaniki hekwameki.

Hiki kaneyani. Hewuruni 'uyeyaka Tsikeni neta'ani.

[†] **37:13 37:13** *Ixaheri yaxeikia panuyine Kakuwu.*

15 Xewiti tewi kanenukunake yeuta 'uyeikakaku kawataxeiyawekaku. Miki mipai katinita'iwawiya:

—¿Tita petiwaune?

16 Kutse kanita'eiya:

—Ne'iwama nepiwawaune. ¿'Eki pekatimate hakewa memitehehitewe?

17 Miki tewi mipai katinitaxatiani:

—Takai 'atupaiti mepeki, nepiwaru'eni mipai mepitekuxatakai kename Rutani kiekariyaritsie meyehukai.

Hiki Kutse waruwauximetí kaneyani, Rutani 'aurie kaniwarutaxeiya.

18 Hiki 'iwamama mekanixeiya 'ateewa 'amiekaku kuxi. Mexi kata'awekai mekanuyu'enieni kememite'imieniki.

19 Mipai meteniyukuxaxatiwakaitini yuxexuiti:

—Mana pamie mitiheiwiwe.

20 Hikirixia tukarieya kanaye'ani. Tekanimiekuni xeime putsu tuyewakita tekaneikahiajuni, mipai tekanetiyuakuni kename tiyukwa'ame 'itakwai. Mipai tepitehetimani xi'ka 'aku heinitsieya yuritini.

21 Hiki kepauka Xuweni miwaru'eni yu'iwama, yu'iwatsie tanuanike memika'ikumemiwani, mipai katiniwarutahiaewe:

—Matsi tepika'ikumemiwani.

22 Putsu tuyewakita xeikia xekeneukahiwa makumawetsie, xepika'ikumemiwani, xepikate'ikwinitiaka.

Xuweni mipai pitiwarutahiaawi 'arike Kutse watihanake 'iyetuanike paapaya hetsia.

²³ Kepauka Kutse yu'iwama wahetsia muta'a, mekaniwiya kamixaya witsimi'ane 'amimamatetiti mekaniuatatsana.

²⁴ 'Anari meheihanaka putsu tuyewakita mekaniekahiani.

²⁵ Hiki mekateniukwani. Yareutewikaku mekaniwaruxeiya harerutsixi tenawemete 'itsimaheritsixi teiteriyari, Karaha memayenexia. Kameyutsixi wahetsie mepite'a'ikatakai witsimu'ia waritsamu mixaxi‡ meheituanike 'Ekipitu.

²⁶ Merikitsi Kura mipai katiniwarutahiawe yu'iwama:

—¿Tita teteha'iwa xika ta'iwa te'umieni 'atsiteka'utiyuani?

²⁷ Matsi 'aixia katiyini 'itsimaheritsixi teiteriyari xika tewarutuirieni muta'iwaki.

'Iwamama yamepit'utanaki'eri kemaineikai,

²⁸ 'ayumieme kepauka wahetsia memu'axia harerutsixi mariyanitsixi, yu'iwa Kutse putsuta mekanewatihana 'itsimaheritsixi mekaniwarutuirieni xeitewiyari pirata tuminiyariki. Mipai tiunanaiyaka 'Ekipitu kanewitikieni Kutse.

²⁹ Hiki Xuweni nuaka putsu tuyewakita, yu'iwa kaniwatihanakekaitini. Meukanierixi Kutse puyemawekai. Hiki yukamixa neukatsana, mipai mitimatsiikiniki kename yuhiwerie waikawa.

³⁰ Hiki yu'iwama wahetsia kaneyani mipai katiniwaretahiawe:

—Temaikì peuyemawe. Hikita, ¿keri nehaineneni?

‡ 37:25 37:25 waritsamu mixaxi. Tkwa tsuayari witsimu'ia.

³¹ Hiki Kutse kamixaya me'utihurieka, tsipu me'umieka mekanitaxurimani.

³² Hiki hipame mekaniwareni'ani kamixa me'ahuriekame yupaa pa hetsia, mipai memiteheitahia weki: «'Iki 'aniwe katikamixaya tekaneitaxeiya».

³³ Kepauka Kakuwu kamixa metima mipai kaniutayini: «Miki pihiki nenewe kamixaya. Kauka tiyukwa'ame neitakwai».

³⁴ Hiki Kakuwu hiwerikaki yukamixa kaneukatsana, miyuhiwerie hepa katiniuyukemaritiiani, miixa piyuhiweriekai yuniweki.

³⁵ Hiki yunaiti niwemama mekanikini'iwakaitini Peru miki pikayinitiariniakai mipai 'utaiti: «Hawaiki, ne nepikahetimaiya hetsiana neheta'ameke mikitewatsata». Mipai 'utaiti pikatihayewakai yuhiwerieti Kutse ha'eriwati.

³⁶ Merikitsi harerutsixi mariyanitsixi Kutse mekaniu tuani, Ekipitu paiti Putipaxi hetsia, Parahuni parewiwameya kaninaneni kuyaxi wa'ukiyari mitiwa'aiti'wameti'kai.

38

Kura Tamaxi matia

¹ Merikitsi Kura yu'iwama waruku'eirieka kaneyani xait sie paiti. Xeime kie kaniutayerini Hiraxi titewakame hetsia, 'Arurani kiekame hetsia.

² Mana Kura 'uka kaniutiwitini Tsua titewakame niweya kananeu tewiyari. Kepauka hamati'ana mukahui

³ miki kaniutihukata 'ukiti'me kaniutiniweni, 'Exi katiniteriwa.

4 'Ariketa hutarieka kaniutihukata 'ukitimetsiere kaniutiniweni, 'Unani katiniteriwa.

5 Tawarita 'arike xeime nunutsi mekanayex-
eyiwa 'ukitime, Ketsiwi kiekariyaritsie mutinui-
waxi, Tseraxi katiniteriwa.

6 Hiki Kura 'uka kaniutawauni Tamaxi tite-
wakame 'Exi, yuniwe 'amiyumate hetsiemeieme.

7 Matsi Yawé pika'inakixi Kura nu'aya
kemitiyurienekai, kaninawairieni tukarieya.

8 Hiki Kura yuniwe 'Unani mipai katiniu-
tahiae: «'A'iwa wiuraya keneutiwitiki, 'aitsika
kemaine kwetsikatsiemieme kenaye'atia, mipai
'amatsika niweya payeneni».

9 Perutsi 'Unani pitimaikai nu'aya
mitinuiwakekai nu'aya pika'ayanikekai. 'Ayu-
mieme kepauka mikumaiwakai puyu'iwiyakai
'iyaya mikatihukataniki. Mipai pitiyurienekai
matsikaya nu'aya mikatinuiwaki.

10 Hiki Yawé pika'inakixi miyamitiyurienekaiki,
'ayumieme yaxeikia kanimieni.

11 Merikite Kura yumu'e mipai pitiutahiaeawixi:
«'Apaapa kie pewiuratiti kene'ahayewani,
kepaukake nenewe Tseraxi 'amuyutamani». Peru Kura mipai pitiku'eriwakai Tseraxi minike
pi'eriekai, yumatsikama wahepai. Hiki Tamaxi
kaneyani yupaapa kie mekaniki.

12 Hiki miixa tukari 'anuyeyaku Kura
'iyaya kaniuminita Tsua niweya. Hiki
hiwerika hatimaiyaka, kaneyani Kura Timinati
kiekariyaritsie yumuxatsi waretixinike.
Hamikuya kaneiweiya Hiraxi mititewa 'Arurani
kiekame.

13 Kepauka Tamaxi miretima kename mu'eya
Timinati heyakai yumuxatsima wareuximieka,

14 wiura kamixayari kananutihina, yihixie
kaneuyukunani kapa xewiti heitimaniki, kiekari
'Enahini manuyeniere miranuyekikatiretsie
kanayerini, Timinati huyeyari manuyehane
kiekari mukumatsie. Mipai kaniuyini, mipai
mitimaikaik Tseraxi 'amuyumaikaikiri
memika'iwititiawekaiku kinaya mayaniki.

15 Kepauka Kura heuyuku'eimame muxei, 'uka
tuminiki tuyumayinia kani'eriekaitini.

16 Yumu'e ka'erieti hepana kaneyani, mipai ka-
tinitahiaewe:

—'Ahamatia nepikahuni pekati'awairiya.

'Uka mipai katinita'iwawiya:

—¿Tita penetipiti, xika ne'unewairiya?

17 Kura mipai katinita'eiya:

—Xeime tsipu nunutsi nepimatsihanairieni
nekuraruta mieme.

'Ukata mipai katinitahiaewe:

—'Aixia kani'aneni. Peru hiki mexixi tixatti
kenetineupitia yanemitimaikaki kename 'aku
penetipiti.

18 Kura mipai katinita'iwawiya:

—¿Ketitakuta pereuyehiwa nemireukapine?

Tamaxi mipai katinita'eiya:

—Kena 'atseyu wiwierimakame meta 'a'itsi pe-
makwe'e.

Kura katiniyetuirieni, hamatiana kaniukahuni,
miki kanitihukati.

19 Tamaxi kepauka manukuke kaneyani ya-
pauka, yuhixie meuyukunakai kaneuyukuyepi-
eni, wiura kamixayari kananakatini.

20 'Ariketa Kura tsipu kaneni'ani, yuhamiku 'Arurani kiekame kaniutani'ani mirewayepiniki tita mireku'eiriekai, hiki hamikuya 'uka pikahetaxei.

21 Merikite teiteri mana kiekatari kaniwaruta'iwawiya:

—¿Hakewari 'uka tuminiki muyumayiinia 'Enahini kiekame huye tetsita mutiyeixakai?

Miki mipai mekatenita'eiya:

—'Ena 'ukaratsi muyumayiinia mitiwawa yukakaiyarixi wahetsieme matsi pumawe.

22 Hamikuya kanakunuani hakewa Kura meyeikakai, mipai katinitahiawe:

—Nepikaheitaxei. Teiteri mana kiekatari mipai mekanaitikani, kename mana 'umawe 'ukaratsi mipai tiuka'iyariti.

23 Kura mipai kaniutayini:

—Tsepa mirepi nepiinite, ne nepikatiu'ita. Heitseriemeki pitihekia teiteri 'axamemikahaitikaniki nehepaitsita: Ne nepeini'airi tsipu, 'ekita pepikaheitaxei.

24 Haika metseri 'anukayaku, Kura mipai katiniutahiaawarien:

—'Amu'e Tamaxi tuminiki muyumayiinia kanayuyetiiani, miyayianeti kaniutihukata.

Kura mipai karima kaniutayini:

—Xekenewayehani xekenetataiya.

25 Hiki kepauka miwayehaniwakai yumu'e hetsia xeime kaneni'ani mipai haineme: «'Iki piinite kutsiyari pinetsi'utihukatia. Heiwati peheitimani kemi'ane 'iki tseyu yuwiwierimakame mukutsiyarieya meta 'iki 'itsi».

²⁶ Kura retimaika mipai kaniutayini: «Ne kenemitikamie, matsu mik'i 'aixia katinikamieni, ne nenewe Tseraxi nemika'iwititiaki». Peru tawarita hamatiana pika'ukahui.

²⁷ Kepauka maye'a mitiniweki Tamaxi, yuhutame kaniwarayexeiya.

²⁸ Xewiti katinuiwaweti 'akuxi, mamaya meri kananeni, hiki 'ukaratsi tiniweritsitiwame, wita xetame mamayatsie kaneitapirieni, mipai kaniutayini: «'Iki meri kaniutinuiwa».

²⁹ Hiki nunutsi yumama kaneutahana, xewiti pita meri kaniutinuiwa 'iwaya. Hiki 'ukaratsi tiniweritsitiwame mipai kaniutayini: «Kehepai peretia». 'Ayumieme Paretsi mepite'iteriwaxi.

³⁰ Miki 'utiaketa 'iwaya kaniutinuiwa, yummatsie wita xetame meutapiekai, mik'i Tsera mekateniteriwa.

39

Kutse Putipaxi 'iyaya hamatia

¹ Merikitsi kepauka mewitikie Kutse 'Ekipitu, 'Itsimaheri nuiwarimama mekanituani Putipaxi hetsia, xeime 'ekipitutanaka Parahuni parewiwameya kuyaxi wa'ukiyari hetsia.

² Hiki matsu Kutse 'aixia katini'uximayakaitini Yawé 'iparewiekaku. Kepauka 'ekipitutanaka ti'aitiwameya hetsia mayekatei,

³ mik'i mipai piretima Yawé miparewiekaiki waikawa 'aixia mitiyurieneniki.

⁴ Hiki Putipaxi Kutse 'aixia katiniumani 'aixia mitiuka'iyarikaiki, 'ayumieme katinihiritiani naime yupiinite meta kiena miti'aitaniki kanipitianni.

5 'Ekipitutanaka kepauka Kutse mítihíritia yukie timieme, Yawé 'aixia katiniyuriekaitini 'ekipitutanaka Putipaxi tita mírexeiyakai hetsiemieme takwana timieme meta kiita.

6 'Ayumieme Putipaxi matsi Kutse naime katiniuhíritiani, tixaitiki pikatiyu'iyaritiakai pítiutikwa'akai xeikia.

Kutse matsi witsipítiyuxexeiyakai pítemaikitikai.

7 Hiki 'arikeke ti'aitiwameya 'iyaya kanitix-eyatiyani 'ihiwe'erieti, mipai katinitahíawe:

—Nehamatia keneukahu'i.

8 Kutse kayuwaíriyati, mipai katinitahíawe:

—Neuxei 'ukaratsi: neti'aitiwame netsinaki'erieti pinetiuhíritia, yupiinite yukie timieme naime mikareukweriwayuriekaki.

9 'Iki kiita xewiti pumawe 'aixia tiuka'iyariti mihiiritiariekaki nehepai. Neti'aitiwame tixaiti pikanekekweririe. 'Eki pem'i'iyaya, xika nematsi'ukumayíani, 'axanepítiyurieni Kakaiyari hixie.

10 Matsi miki tukariki nikuxeiyanekaitini yaxeikia tikihíaweti. Peru Kutse kaniyuku'imawakaitini.

11 Merikitsi xeime tukaritsie, kiita Kutse ka-neutahani yukuha'aritiánike kemítihíritiariekai, mexi me'uyemawekai te'uximayatamete hipati.

12 Hiki Putipaxi 'iyaya manayuku'eimatsie kanikawierte. Mipai katinitahíawe: «Nehamatiariki keneukahu'i».

Perutsi Kutse manayuku'eimakai 'uku'eirieka takwa kananuyeyani.

13 'Ukaratsi 'ixuriki 'uxeyaka Kutse
miku'eiriekai,

14 kiita te'uximayatamete kaniwarutahi-wieni, mipai katiniwarutahiawé: «Neuxei, nekina 'íki hepírayu tewiyari mitatsi'atiiri, mitatsinanaimaníki xeikia punua. Nekiita 'atahaka nehamatia puhuimíkikai, peru ne karima neputahiwaxi.

15 Kepauka ne'utahiwakaku minetsi'u'eni kaniuyuta'una, yu'ixuriki 'uku'eirieka ne'aurie».

16 Hiki 'ukaratsi Kutse 'ixurikieya kaniuti'uta, yukina mititaxatianíki nuayuke.

17 Kepauka kinaya munua, yaxeikia kaniutayini: «Hepírayu tewiyari pemiatia nehamatia puhuimíkikai.

18 Peru ne kepauka karima nemutahiwaxi, kananuyenautsa yu'ixuriki 'uku'eirieka ne'aurie».

19 Hiki Putipaxi yu'iya 'u'enieka, waikawa kaniuyeha'ani.

20 'Anari katiniuta'ita Kutse manutahiiyaníki katsariyanata, Parahuni piretsutsiximama me-manutaxiriwatsie.

Matsi tsepa manutahiiyakai

21 Yawé Kutse piká'uku'eiri 'aixia katini-parewiekaítini. Yakatiniuyurieni 'aixia mitixeiyaki katsariyanata mitihíritíarie,

22 hiki mikí Kutse kaniuhíritíani memanutaxiriya muwaxeiyaníki meta mití'aitaníki muwa.

23 Yawé Kutse miparewiekaíki kemitiyurienekai naiti 'aixia pitikuyinekai, katsariyana híritíariekaíme pikareukweriwayuriekairi, Kutse mitiuhíritíakaíki naime.

40

Kutse heinitsi kemititahekiata

¹ Merikitsi miixa tukari 'anukayaku, Parahuni tekixi memikuhanitiwa winu 'uyemakame tiwa'aitiwame, meta paa wewiwamete tiwa'aitiwame, 'Ekipitu kwieyaritsie ti'aitame hetsiemieme memite'uximayakai 'axamekateni-uyurieni.

² Hiki kaniuyeha'ani ti'aitame Parahuni, miki yuhutame wahetsiemieme hetsiana te'uximayatamete, tekixi hanamete wa'ukiyari, meta paa wewiwamete wa'ukiyari.

³ 'Ayumieme kaniwareni'ani kuyaxi wa'ukiyari hetsia katsariyana mexeiyakaiki, miki katsariyana Kutse muwayewekaitsie pi'hikitikai.

⁴ Muwa Kutse puhiritiariekai miwa'iwiyaniki, kuyaxi wa'ukiyari tawarita yuhutame pihiritia.

Miixa tukari me'aye'uti katsariyanata,

⁵ tikariki mekateniuheinini, 'iki yuhutati te'uximayatamete, tekixi winu muyema 'uitiwamete tiwa'aitiwame, paa wewiwamete tiwa'aitiwame, yuxexuiti mepite'uheinixia, yaxeikia ka'anuyitikaime.

⁶ 'Ukatareku ximeri, kepauka Kutse miwarekuxei me'iyarixietikaime kaniwarutax-eiya.

⁷ 'Ayumieme piwaruta'iwawayaxi:

—¿Titayari xetenututuixie?

⁸ Miki mipai mekatenitahiae:

—Tame hiki tepite'uheinixia, pumawe mitatsitahekiatiani.

Kutse mipai katiniwarutahiae:

—Kakaiyari kaniyiweni mitahek̄iata. Tsiparatsi xekeneneutaxatia kexemite'uheini.

⁹ Hiki tekixi 'uitiwamete wa'ukiyari Kutse katiniutaxatiani kemitiuheinikai, mipai katinitutsiani:

—Mipai nepitiuheini, nehixie kaxie puwekai,

¹⁰ 'anutahaikati. Miki kaxie kepauka mutayiraxi kaniukaxutuni, yapauka 'ukayaxeka takari kaniutikwani.

¹¹ Ne, nemamatsie nepehanakai Parahuni ti'aitame tekixieya. Hiki kaxie takari ne'aka'inika tekixita nepeikapinaxi, miki tekixi Parahuni mamayatsie nepeke.

¹² Kutse mipai katinitahiawe:

—Kepemitiuheini mipai pitimatsiiki: Kaxie manuhaika, haika tukari pi'inariyari.

¹³ Haika tukari 'anukayayu, Parahuni ti'aitame tawarita peiti'erieni kepemireyuri, hekwameki matsihetitimiayani pemitita'uximayataki hetsiana meripai hepai. Hiki Parahuni ti'aitame tekixieya kaxie takari hayari muyema hekwameki mamayatsie penekemiki, meripai pemitiyurienekai hepai.

¹⁴ Ne, nepimatsiwawirie waikawa pepikanetsihatitimaiyani, kepauka 'aixia mireyini kenemaine, Parahuni ti'aitame nehetsieme ketinetaxatia, 'uwa nemika'ayeweniki.

¹⁵ Hepirayutsxi takwiewyaritsie paiti wairiyarika nepeyehanie 'ena nepi'atiarie, tixaiti 'atsinekareyurieka 'uwa nepayewe.

¹⁶ Paa wewiwamete wa'ukiyari 'u'enaka, 'iwaya 'aixia miti'ane hetsieme mitiutahek̄iatiariek̄i, mipai Kutse katiniutahiawe:

—Neta mipai nepitiuheini. Nemu'utsie haika tsikiwitiyari paa nemanamanakai,

¹⁷ tsikiwiti mutinatitsie yutsata paa witsim'anene piyemanekai, Parahuni ti'aitame hetsiemeieme. Hiki maraikatsixi mepi'axekai me'itikwanike tsikiwititsie nemenamanakai.

¹⁸ Kutse kanita'eiya:

—Kepemitiuheini mipai piti'inariyari: Haika tsikiwitiyari pi'inariyari haika tukari.

¹⁹ Haika tukari 'anukayayu, Parahuni ti'aitame pi'matsita'aita, 'amu'u manutiwitekieniki, kiyetsie pemikaxuiyaniki, 'ana maraikatsixi 'awaiyari mepitakwani.

²⁰ Hiki haika tukari 'anukayaku, Parahuni ti'aitame yutukari kaniuwewieni yuhetsiamiemete wahetsiemeieme. Hiki mik'i yunaime wahixie katiniuta'aita memanutaxiriyakai memiwayehapanieniki, tekixi 'uitiwamete tiwa'aitiwame, paa wewiwamete tiwa'aitiwame.

²¹ Tekixi 'uitiwamete tiwa'aitiwame, hekwameki kaniupitarieni mitita'uximayatak'i hetsiana, mipai mik'i katininuani Parahuni ti'aitame mamayatsie tekixieya mikuhanitiwaniki meripai hepai.

²² Paa wewiwameta kaniuta'aita kiyetsie mimierieniki, Kutse kemitiwaruhekiatiakai mipai katinuyini.

²³ 'Ana tekixi kaxie hayari muyema 'uitiwamete tiwa'aitiwame, Kutse kemirehiawekai pi'kaheye'eri, yuheyemek'i katinatimaiya.

¹ Merikitsi huta wiyari 'anukayaku, Parahuni mipai katiniuheinini: Niru hatuxameyari tetsita kaniuwekaitini.

² Yapauka hapa mekanatinexiani, 'atahuta meyupaimeti wakaitsixi mewaiyatikaiti, mekatenikwatiwekaitini makutsiiraiyetsie.

³ Hiki wa'utimata mekanatinexiani, wahepa meyupaimeti, mewawakiti 'axameteyuxexeiyati, mana mekaniti'uni memiwaiyatika wa'aurie Niru hatetsitayaritsie.

⁴ Wakaitsixi memiwawaki mekaniwarutikwani memiwaiyatika.

'Anari Parahuni kananutaniere.

⁵ Hutariekata kaneukuni. 'Ana tawarita pitiuheini. Tiriku xeikiyeyaritsie 'uye'ukame puxei kikireme witsi'aneneme.

⁶ 'Utimanata kanixeiya, hepaina pa'meme wawakime 'eka mixikaki.

⁷ 'Atahuta tiriku miwawaki kanitikwani tiriku mikikire witsimi'anene.

'Ana Parahuni kananutaniere, mipai retimaika miheinitsikatikaiki.

⁸ Nutuixieti yu'iyaritiati ximeri kananukukeni. Katiniwarutani'airieni 'awie temaiiwawemete 'ekipitutari. Katiniwarutaxatiani kemitiuheini, peru nixewiti pika'itahekia heinitsikaya.

⁹ Hiki tewi tekixi 'uitiwamete mitiwa'aitia, mipai Parahuni katiniutahiawé: «Neuxei, nepaye'eri ke'axanemitiuyuri.

¹⁰ Kepauka Parahuni muyeha'ateyu'uximayatsiriwamete waheki, kuyaxi mitiwa'aitia katananutaxiriieni ne meta paa wewiwame.

11 Xeime tikaritsie taxexuiti tepite'uheini, xexuiti peixeiyakai heinitsika kemiti'ayumiemetikai.

12 Hiki xewiti tahamatia payekatei, temaikititi Hepirayu tewiyari kuyaxi mitiwa'aitia miparewiekai. Tepitaxatia ketemite'uheini. Miki pitatsi'utahekiatia xexuime.

13 Naiti yapiraye'a miki kemitatiutaxatia. Ne hutarieka nepuhiritiarie ne'uximayatsika, xewitita pumierie kiyetsie».

14 Hiki ti'aitame Kutse katiniutani'airieni. 'Ana kwiti kaniwayexinarieni katsariyanata. Kwiti 'uyutikemaritiaka, kaninuani Parahuni hixie.

15 Ti'aitame mipai katinitaxatiani:

—Ne nepitiuheini, xewiti piaka'ihekiatawe. Peru xewiti pinetiutaxatia, kename 'ekipeyiwe pemita-hekiata heinitsi.

16 Hiki Kutse kanita'eiya:

—Ne nepikahiki. Kakaイヤari kanihikitini mita-hekiata.

17 Hiki ti'aitame Parahuni Kutse mipai katiniutaxatiani:

—Neheinitsita, Niru hatuxameyari tetsita nepuwekai.

18 Hiki yapauka hapa mekanatinexiani, 'atahuta meyipaiometi wakaitsixi mewaiyatikaiti, witsime'aneneti 'ixapa mekatenikwatiwekaitini.

19 Yapaukata wa'utima mekanatinexiani wahepai meyupaiometi, mewawakiti 'axameteyuxeiyati. Hatsuaku kenemikatiwaxeiyawekai mipai me'aneneme 'Ekipitutsie.

20 Kwitiwata 'atahuta wakaitsixi memiwawaki, mekaniwarutikwani memiwaiyatika.

21 Tsepa memiwarutikwakai, yaxeikia mepitewawakikai. 'Ana nepanutanierixi.

22 »Hutariekata nepitiuheini, 'atahutame nepuxei tiriku miayeyari kikireme witsi'aneneme, piwawerekai xeikiyeyaritsie tiwiyati.

23 'Utimanata nepixei, hepaina paimeme tiriku wawakime 'eka mixikaki.

24 Tiriku miwawaki 'aixia mi'anene kaniutikwani. 'Iki naime nepiwarutaxatia 'awie temaiwawemete peru nixewiti pikanetsi'utahekariatia».

25 Hiki Kutse kanitahekiatiani naime kemitiuheinikai Parahuni. Mipai kaniutayini:

—Puyuxewititi kepemitiuheini. Kakaiyari kanihikitini mimatiutahekariatia kemitiyiini.

26 Miki matsi 'atahuta wakaitsixi memiwaiyatika, yaxeikia tiriku mikikire, miki 'atahuta wiyari pi'inariyari. Miki puyuxewi heinitsika.

27 Wakaitsixi 'atahuta memiwawaki 'axamemi'anene, memiwaiyatika wa'utia mematinexia, meta 'atahuta tiriku 'etsimipepe miwawaki 'eka mixikaki, mikita pihi 'atahuta wiyari. Mipai paimehaakaxa payani.

28 »Kenemimarahiawe Parahuni, yuriki Kakaiyari kemimatihekariatia, pitihekiata kemitiyurieni.

29 'Anari kanaye'amiki, 'atahuta wiyari waikawa mititixuawere 'Ekipitu kwieyaritsie.

30 Hepaina paimet'i mahu, haakaxa payani, 'anari pikatitixuawere, mepitehatimaiyani waikawa kememitehexeiyakai meripaiti miki kwieyaritsie.

31 Yemeki waikawa haakaxa payani keyamikatiyiwekai meripaiti.

32 'Eki Parahuni hutame pemuheini, Kakaiyari puyumexiitia kwitiwa mipai mitiyurieniki.

33 »'Ayumieme, hiki Parahuni xeime keneutiwawa waikawa yiweme, timaiweme, pemihiritianiki 'Ekipitu kwieyari hepaitsita.

34 'Eki Parahuni mipai ketineuyuri, keniwarutihiawi nenieremete naitsarie 'Ekipitu, 'atahuta wiyari waikawa mititixuawere 'itsanari 'auxiwimexia tixeiriekame, xeime xemiti'utaki Parahuni hetsieme, naitsarie 'akwiepa.

35 'Eki Parahuni peti'aitakaku, miki nenieremete meke'ikuxeiriensi 'ikwai 'aixia mitixuaweretsie mieme, meke'iti'uta naitsarie kiekaritetsie, 'ikwai xemexeiyani mitiumawenitsie.

36 Miki 'ikwai miti'utsieni 'Ekipitutsie mieme payani, 'atahuta wiyari mihaakaxatnitsie, mipai teiteri miki kwieyaritsie haakaki mepikakwini».

37 Hiki Parahuni 'iyarieya 'aixia kaniuyini Kutse kemititahekiatia, yaxeikiata 'iparewiwametama.

38 Hiki Parahuni mipai katiniwaruta'iwawiya memiparewiekai:

—Kamitsi hakewa tepeikaxeiya xeime 'iki hepai 'anekame, Kakaiyari 'iyarieya hexeyiyame.

39 Hiki ti'aitame Kutse mipai katiniutahiawe:

—Mipai nepiretimi Kakaiyari pimatihekiatia 'iki naime, xewiti pumawe yiwit, timaiweti, 'ahepai.

40 'Eki nepimatsihiritian nemira'aitatsie, neteiterima yamepitakine 'eki

petiwa'aitiakaku. Ne xeikia matsi nemimariwe nepihikitini, nemiti'aitameki.

Kutse kemit'i'atikai 'Ekipitu kwieyaritsie

41 Hiki Parahuni mipai Kutse katiniutaxatiani:

—Hiki ne nepumatsihiritia 'Ekipitu kwieyari naime.

42 'Ana kwitiwa Parahuni yuhanira 'anutihinaka Kutse 'itiwameyatsie kanekamanirieni, katiniuta'aita memenakatitianiki kamixa witsimi'ané meta huru kukayari mepetititia kiipitiana.

43 Hiki yuparewiwame kaxetayatsie kanenutiyyeni, teparewiwamete me'utihiwakaku ya'ané mewapitiakaku yunaiti mekanikuatunuma'uwekaitini hixiena. Kanihiritiani 'Ekipitu kwieyaritsie naime.

44 Hiki Parahuni mipai katinitahiae:

—Ne ti'aitame Parahuni nepihiki, Peru xewiti 'Ekipitutsie yapikatiyurieni 'eki yapekahainekaku.

45 Hiki kanipata kemittewakai, Tsapenati-Paneha katiniterawa. 'Uka kaniwititianni 'Atsenati titewakame, Putipera niweya mawari wewiwame 'Uni kiekame. Mipai katinanukakeni Kutse 'Ekipitu ti'aitati.

46 Xeitewiyari heimana tamamata kanihikaitini Kutse kepauka mitiukatsutia ti'uximayati ti'aitame tsiemieme.

Kutse Parahuni hixie kaniutateuta, kaneyani 'Ekipitu kwieyaritsie, kanikuniere.

47 Mik'i 'atahuta wiyaritsie 'aixia mitiwiyekekaitisie, 'ana waikawa katiniutixu-aware.

48 Hiki Kutse katiniuti'uta naime tikwaiwamete, miki 'atahuta wiyaritsie mieme katiniuti'uta kiekaritsie.

49 Kutse t̄iriku puti'utaxi xiekari muti'uta hepai, p̄tiyuxexeiyakai mi'iniatkai p̄tiuhayewaxi mikayu'iniātsin̄akaiki.

50 Mexiakame ka'anuyeyeiwekaku haakaxa wi-yari, Kutse t̄iri yuhutame mep̄iwarayexei 'Atsenati matia, Putipera mawari wewiwame niweya 'Uni kiekame.

51 Yumatiari Manatsexi katiniuteriwa mipai 'utayika: «Kakaiyari p̄tiyuriene nemiratimaiyaki naime 'uximatiarikaki nekie hakewa nemetinui-waxi».

52 Hutarieka mieme 'Epirahini p̄titeriwaxi mipai 'utayika: «Kakaiyari pinetsi'upitia nemixiikakī, iki kwieyaritsie hakewa nemireka'eniwakai».

53 Hiki 'atahuta wiyari 'aixia mitiwiyekekaitsie kanaye'ani.

54 Kutse kemutayikai haakaxa kaniuyutsutiani 'atahuta wiyari, haakaxa kanayani naitsarie kwie mumanetikateitsie. 'Ekipitu kwieyaritsie xeikia puxuawekai, Kutse mitiuta'aitakaiki mititi'utsienikī.

55 Kepauka 'ekipitutari memuhaakakwi, teiteri Parahuni hetsia mekaniye'axian'i kwai mete'iwawirieti, hiki Parahuni mipai katiniwarutahiawe teiteri 'ekipitutari: «Xekenehu Kutse hetsia yaxeketenekakini kemetayini».

56 Kepauka yuwaikawati memiyeahaakakwitiewkai, Kutse katineuyepielni t̄iriku miwa'utikaitsie watuirienike 'ekipitutari.

⁵⁷ Yaxeikiata 'ateewa paiti meheyekikati 'Ekipitu mekani'axekaitini, t̄irikumekunanetiweti Kutse hetsia, mihaakaxatikaiki kwinimieme naitsarie kwie kemiyewa.

42

Kutse 'iwamama 'Ekipitutsie mepeki

¹ Merikitsi Kakuwu kepauka mitiutamari, ke-name t̄iriku hexiawe 'Ekipitu, mipai yuniwema katiniwarutahiaewe: «¿Ketitayari mana xetekutei, kwi xeyuxexeiyati xeikia?»

² Mipai nekatinimarieka kename t̄iriku hexiawe. Mana xekenehu xekenenanaiyu tahetsimieme temikakwiniki hakaki».

³ Tamamata meyupaimeti mekaniyukuha'aritiani Kutse 'iwamama 'Ekipitu meteheunanaiyuka.

⁴ Peru Kakuwu Wenikamini piaka'upitia miyemiekii Kutse mutaya, mipai tiku'eriwati: Nikahirixia miwa hemierieni.

⁵ Hiki 'Ixaheri tiiriayamama kepauka memeta'axia metetaxiawienike, matsu naitsarie waikawa kanihaakaxatikaitini, Kanani kwieyaritsie.

⁶ Kutse kuwexinaruri pihibitikai miki kwieyaritsie. T̄iriku mepiwatuiriekai, naitsarie kiekaritetsie teiteri memi'axekai. Kepauka 'iwamama hetsiana memu'axia, kwiepapai mekaniukahixima'uni.

⁷ Kutse waruxeiyaka yu'iwama, kaniwaretimani. Perutsi mikawamateni hepai katiniwarutahiaewe:

—Xemetsi, ¿hakewa xepeyeki?

Miki mipai mekatenita'eiya:

—Tame Kanani kwieyaritsie tepeyeki t̄iriku tepikunanetiwe.

⁸ Kutse piwaretimakai, peru miki 'iwamama mepika'imatekai.

⁹ Meriki 'ana Kutse kanaye'erieni, kemitiuheinikai wahetsiemieme. 'Ayumieme mipai katiniwarutahiawe:

—Xemetsi 'awie nenieremete xepiyia xetatsi-hupietiwei.

¹⁰ Mipai mekatenita'eiya:

—Hawaiki ti'aitame, matsiparewiwamete tepiyia. T̄iriku tepikunanetiwe xeikia.

¹¹ Tame tepixeinuiwari tapaapa puyuxewi, heit-seriemek i yatepitahu, tepika'awieneneremete.

¹² Kutse mipai katiniwaruta'eiya:

—Pikayuri, xeme kexemutiyuane. Xepikunieretiwe xeikia kemitiu'ane.

¹³ Perutsi miki tawarita mipai mekatenita'eiya:

—Tame, mate'uximayatsiriwamete, tamamata heimana huta tepiyupaimekai, tanaiti tapaapa puyuxewi Kanani kwieyaritsie kanekani. Tamuta peyuhayewaxi yupaapa hetsia, xewitiri pi'ka'uyeika.

¹⁴ Merikitsi Kutse tawarita mipai katiniwarutahiawe:

—Netsi kenemitixekihiawe, 'awie nenieremete xekaniyaka.

¹⁵ Kamitsi xika yuri xe'utiyuaneni: Ti'aitame kemaine yaxeikia tepixe'anutaxirieni 'ena, yu'iwa xe'atiayuke xepanuyekine.

¹⁶ Xeme, xewiti yu'iwa piwitimie, xekenanuni'a. Hipatita katsariyanata xepaye'uka. 'Anake mipai tekatenetimaikuni xika 'aku yuri xe'utiyuaneni,

mexika katixaitini, yuriki mipai nekanaineni Parahuni hetsieme, hupamete xekaniyiaka.

17 Hiki Kutse kaniwaranutaxiri eni katsariyanata haika tukari.

18 Hiki hairieka tukaritsie mipai katiniwarutahiawé:

—Ne te wi Kakaíyari nemayemakaxe nepihiki, xemeta yaxeketeneuyuri kenemítixetahia we, xemiyutawikweitsitianiki.

19 Xikatsi xeme heitseriemeki yaxetekahuni, 'uwa xewiti xeikia kaniuhayewamiki. Hipatita xekaniyehuni, tiriku xekanituayuni xeniwema memítehekawakaki.

20 Perutsi tsiere yumuta xekaneni'atiiriekuni, neyuri nemítixeta'eririeniki xemikakwiniki 'ena.

Mipai mekaniutiyuani:

—Aixia piyini, mipai tepiteyurieni.

21 'Ana mipai metenanuyutahia wekaitini yu naiti:

—Xiari hiki tepite'uka'eniwa tamuta temite'ukwinitiaki, tsepa mitatsiku'imaiyakai tepika'enu'eni, hikiri xiari 'ayumieme tekateniuka'eniwani.

22 Hiki Xuweni mipai katiniwarutahiawé:

—Ne 'ayumieme mipai nepítixekihia wekai, tepikate'ikwinitiaka tepika'ikumemi wani, xepikanetsi'u'eni. Hikiri xiari 'ayumieme tekatenayukatuayani mumawekai.

23 Kutse 'ekipitutari waniukiki miwakihiawekaiki, 'iparewiwameya piwahekiatia kai waniukiki. Miki mipai mepikatemaikai wa'eniekame mepika'eriekai waniukiki.

24 'Anari Kutse 'anayeyaka yuxaita 'awie kani-utatsuani. Heyunitíaka hutarieka nuaka, Tsime-huni kaniuta'aita, mihiiyanikí yu'iwama wahixie.

25 Hiki Kutse katinuta'aita memuka'ikatiarienikí tıríku hipineme, yaxeikiata watumini mukamanariexianikí wa'ikata, meta memuka'iniatíarienikí huyeta mieme. Mipai mekateniuyurieni.

26 Hiki yupuxuri mewaruti'ikatiáka, mekanakunuaxiani yu'utima.

27 Perutsi hakewa memekuhenekekai taikai, xewiti mana yupuxu titiminike, yukuxitari kananukixina, muwa yutumini kaniutaxeiya.

28 Hiki yu'iwama mipai katiniwarutahiawe:
—Neuxei, kari netumini nepeukayetsiyarie.
'Uwa patika yaxeikia paímeti.

Hiki 'iwamama waikawa mekaniutimamani.
Mipai mekaniutiyuanekaitini:

—¿Kehepaítitíri Kakaiyari píatsiyuriene?
29 Kepauka memuta'axia Kanani kwieyaritsie,
yupaapa Kakuwu mekateniutaxatiani, naime ke-memite'anuyeki:

30 —Kuwexinaruri 'Ekipitu kwieyaritsie
ti'aitame, waikawa píatsihiku'iwawayakai.
Mipai pitarekuhiawekai: "Awienenieremete
xekateyia".

31 Tame mipai tepíteheitahíawixi:
"Tixaí tame heitseriemekí yatepitétekahu
tepika'awienenieremete.

32 Tame tepíxeinuiwari tapaapa puyuxewi.
Tamamata heimana huta tepiyupaimekai,
xewitiri pumawe, tamuta xeikia peyuhayewaxi
Kanani kwieyaritsie".

33 »Hiki tewi mana miti'aita mipai katatinetahiawe: «'Ikiki mipai nekatinimaikamiki xika 'aku heitseriemeki yaxetekahuni, xewiti 'ena kaniyuhayewamiki, hipati xeikia xekaniyehuni xeniwema memikaheyehaakakwitiweniki.

34 Perutsi xekaneni'ati'iriekuni yumuta 'imatireme, yuri nemitixeta'eririeniki kename 'awie nenieremete xekayia. 'Anake xe'iwa nekanixeyetuiriemiki, yaxeikiata heitseriemeki tepixemateni, 'ena xemu'uwaniki* takwiepa kemitixenake».

35 Hiki kepauka yukuxitari memanukuxinaxia, mekanitaxeiya purutsa watumini tuyetei. Mikiki yunaiti mekaniutimamani.

36 Hiki Kakuwu mipai katiniwarutahiawe:

—Xemer niwema tixaiti xepikanetehayewieni. Kutse tahamatia 'apika'uyeika, Tsimehuni meta pumawe. Hikitari Wenikamini xepiyewitixime. Waikawa xepinetsihewriterita xeikia.

37 Perutsi Xuweni, yupaaapa mipai katiniutahiawe:

—Ne Wenikamini napanuwitini nepiyihiritiani nemiatianiki. Mexika neka'iatianni, pepiyiwe niwema yuhutame pemiarukwini.

38 Kakuwu tawarita mipai kaniutayini:

—Neniwe pikayemie xe'utima. Kutseri pika'uyeika, mutaya xeikia puyuhayewane. Xika huyeta yiki reiyurieni, xemetsi pixehetsietini xika ne 'ukiratsi hiwerikaki ne'umini.

* **42:34 42:34** xemu'uwaniki. Yaxeikia nekutsiyu xemiwewiekaki.

43

*Kutse 'iwamama kememite'u'axia hutarieka
'Ekipitu'*

¹ Naitsarie Kanani kwieyaritsie matsu waikawa mepiyehaakakwitiwekai.

² Merikite kepauka tiriku memuxi, memeikuxiawiekai 'Ekipitu, mipai katiniwarutahiawe wapaapa:

—Xekenehuta hutarieka tawarita xekenexiawiyu tiriku temeixeiyaniki ta'ikwai.

³ Matsu Kura mipai katinitahiae:

—Iya tewi heitseriemeki mipai pitaretahiawixi kename tawariri tekaheuhunikekai, ta'iwa xeikia Wenikamini te'awititi teywawekai.

⁴ Xika 'eki pe'itaunieka tamuta, tekatenixiawiyuni.

⁵ Ya pitikatixai, titayari teteheuhuni. Miki tewi heitserie mipai painekai kename tekahauhunikekai, tamuta xika tekahawitikini.

⁶ 'Ixaheri mipai katiniwarutahiawe:

—¿Titayari mipai xeteheitahiaawixi miki tewi, kename yu'iwa xeime xehxeiya? 'Uximatiarika waikawa xepinetsiwiwirie.

⁷ Miki mipai mepite'ita'ei:

—Miki tewi pitatsihoku'iwawayakai waikawa tahepaitsita: “¿Xepaapa 'akuxi reyeika? ¿Xemuta 'akuxi, xewiti reyeika?” 'Utaiti, ta'iwama tatiiriyma wahepaitsita. Tame tepikaheyiwawekai yiki temetiyuanikekai. Ta'iwa tatsihetawawirienike tepikahe'eriekai.

⁸ Yuhetsiemieme Kura yupaapa 'Ixaheri mipai katiniutahiawe:

—Wenikamini keheyani tahamatia.
 Keneneuhiritia, kwitiwa tekaniyehuni temiwikwekaki tame meta taniwema.

⁹ Ne hetsiena mieme nekaninehiritiamiki. Xika nekamatsi'atirieni 'ena, ne hetsiena mieme nerapiti nekanayeimiki neheyemeki.

¹⁰ Xika niuki tekaxiatikakake waikawa, 'ari hutakia tepakunuaxianike.

¹¹ Hiki 'Ixaheri wapaapa mipai katiniwarutahiawe:

—Kamitsi mipai xeketeneuyuri, yu'iwa xekenanuwitiki. Takwiepa mitixuawe 'aixia miti'anene xeketeneuka'ikata yukuxitariteta. Xeketenanutikiri 'iya tevi, xekenemikwa waritsamu 'etsiwa, xiete, witsimu'ia, mixaxi, pitsitatsi, 'erimenitira nuetsi hepa'i mi'anene.

¹² Tawarita pírata hepa'na pa'meme xekenanu'iri. Miki xepeiyeturieni mamayatsie yukuxitariteta xemeitaxe, tietitsi mipai kara'eriwati muwa mineikamanaxi.

¹³ Yumuta xekenanuwitiki miki tevi hetsia.

¹⁴ Kakaiyari Naimekimitirikaiye miki tevi 'aixia mitixexeiyaniki ke'upiti'ani, Wenikamini xeime meta 'iwaya, meke'akunuaxiani xehamatia. Xikari ne neniwema newareuyehiamiki, ¿ketsiari ne'uyini? Tsepari.

¹⁵ 'Ixaheri niwemama mekatenetini 'imikierite, tawarita pírata hepa'na pa'meme, Wenikamini me'awititi, meyumexiitiatí mekanekine 'Ekipitu. Me'uta'axiaka Kutse hixie mekaniti'uni.

¹⁶ Kepauka Kutse Wenikamini muxei yunaime wahamatia, yuparewiwame mipai katiniutahiawe: «Keniwaranuwitiki iki teiteri nekie,

kenemi'a tuuru muwaiya 'ikwai kenekawewi, tuka nehamatia mekateneckwaikuni».

¹⁷ Ti'uximayatame katinaye'atiāni kemitiū'aitiarie. Kaniwarewitini Kutse kie.

¹⁸ Miki metehetimaika Kutse kie memewitikiekalki waikawa mekanimamakaitini. Mipai mepite'u'eri: «'Iki tewi pitatsiatia yukie tapirata mikahē'iiki matiari mieme. 'Iki xiari pitatsikwini 'uximayatsikaki wa'riyarika tati'aitiati meta tapuxurima».

¹⁹ 'Ayumieme kiita meheutahaxianike 'ahurawa mekaniukine, Kutse kie ti'uximayatame mipai mekateniutahiae:

²⁰ —Neuxei ti'aitame, 'eki pekatinimaika xeimiemeri tepeikikinixia, tiriku tepekunanai.

²¹ Kepauka mana temeta'axia hakewa temekuhenikekai tikariki, hiki takuxitarite temanukixinaxia. Muwa kanatimanekaitini pirata, kepaimemeki temiteyutuakai. Hiki tekane'ika miki pirata.

²² Hipameta pirata tekana'ika, tawarita tiriku teminaneniki. 'Atsitepikatemate kemi'ane muwa meikamanaxi.

²³ Ti'uximayatame mihiritiarie mipai katiniwarutahiae:

—Xepikayu'iyaritiaka, ne nekaneni'ini miki pirata kimana xemite'uyutua. Xekakaiyari xepaapa kakaiyarieya muwa xiari peikamanaxia miki 'imikieri.

Ti'uximayatame Tsimehuni kaniwa'atiirieni,

²⁴ ²⁴ 'ana kaniwarewitini memeutahaxianiki Kutse kiita. Haa meta kaniwaruhanitiani yuketate memitihauxiniki, wapuxurimata katiniwarutimini.

25 Mikiri mepitemaikai Kutse wahamatia mitikwanikekaiki tuka. Mekateniukuha'aritiiani 'imikieri kepauka munuanikekai.

26 Kepauka Kutse munua yokie, mikī mekaniukahixima'uni hixiena. Mekaniyetuirieni 'imikieri memeiyetikiriekai meta mekanitawairitian.

27 Kutse kaniwaruta'iwawiya ke-memiteheu'eriekai. Mipaīta katini-waruta'iwawiya:

—¿'Aixia reu'eriekai xepaapa, mikī 'ukiratsi xeminetsihaxaxatiwakai? ¿Rayeyuri 'akuxi?

28 Mikī mekatenita'eiya:

—Mikitsi tapaapa payeyuri, 'aixia katineu'erieka.

'Ana hutarieka hixiena mekaniukahixima'uni.

29 Kutse waranuxeiyatıyaka, kepauka Wenikamini yu'iwa muxei paapaya warutsieya hetsieme, mipaī katiniwaruta'iwawiya:

—¿'Iki tihiki xe'iwa 'etsimiyumate xeminetsihaxaxatiwakai? Kakaiyari kematsi'iwiyani nenewe —katinitahıawe.

30 Kutse kaneyukaheiwerietiyanı yumuta xeiyati 'inaki'eri. Yapauka kanewayeyani, miwayehuputsie heutahaka, kaniutatsuani.

31 'Uyunitiaka 'anaka'itaimaka, kaniwayeyani. Mipaī kaniutayını: «'Ikwal xekenakatuaxia».

32 Kutse 'ikwaiya yuxaitame kanamaniyarieni, 'ekipitutari wa'ikwai yuxaitameta. Hepirayutsixi meta Kutse 'iwamama wa'ikwai yuxaita mepamaniyariexia, 'ekipitutari wahepaitsita 'axapi'anekai hipame wahamatia xīka mete'ukwani.

³³ Kutse 'iwamama hixiena mekanayaxe, kememite'ununuiwaxi, kwimeniyuxexeiyakaitini mehixiyati.

³⁴ Kepauka 'ikwai Kutse mamaniyarie mexayatsie, Wenikamini kanamaniyarieni 'auxiwime xakiyari Kutse mexayatsie miemetime, 'iwamamata xeixakiyari xeikia mekanamaniyariexiani yuxexuiti. Kaxie winuyari mekananu'ieni Kutse hamatia.

44

Kutse tekixieya

¹ Merikitsi 'ana kwiti Kutse tiyu'uximayatsiriwame katiniuta'aitiani kiiya hepaitsita mihiritiariekai: «Kenethiniya 'iki teiteri wakuxitarite tirkuki. Yuxexuime wa'ikata wapirata keneukayatsa.

² Netekixi keneukaketsiri wamuta 'ikayata, pirata mame mitiuyutua». Ti'uximayatame naime katinaye'ati KUTSE kemitita'aitiakai.

³ Hiki 'amitiukatarixi, Kutse kaniwarupiti KUTSE memiyehuki yupuxurima mewaru'ariet.

⁴ Mehekineku yareutewikaku Kutse tiyu'uximayatsiriwame mipai pitiutahawixi: «'Iki teiteri memeki, keniwaranukuweiya. Xika pewaranuku'axe mipai ketiniwaretahawii: “¿Titayari 'axa'anemeki xenetehakapitia, titayari neti'aitiwame tekixieya xetehenawa pirata tekixiyari?

⁵ Kexemite'uyuri 'aixia pika'ane, miki tekixi kanihikitini neti'aitiwame kimana manuye'e, kimana miretimamate kemitiyini 'arike”».

6 Kepauka ti'uximayatame miwaranuku'axixi yaxeikia katiniwarutahiwae kemiretahiwarie.

7 Miki mipai mekatenita'eiya:

—¿Ketitayari 'eki miya petatikhawé? Hatsuaku tame mipai tepikateheyurieka.

8 Perutsi tame tepeyeki takie Kanani kwieyaritsie, pirata teyetuanike temitaxezi takuxitariteta. ¿Kehapai matsu huru, pirata tete'unawani mati'aitiwame kiita mieme?

9 Miki pirata tekixiyari, kemi'ane kuxitarieyata pemitaxeiya, ke'umierieni. Tameta teyunaiti te'a'uximayatsiriwamete tepakine.

10 Ti'uximayatame mipai katiniwaritahiwae:

—Kexemaitika 'aixia kani'aneni, mipai nepitiyurieni. Perutsi kemi'ane tekixi muyekaka, miki xeikia neti'uximayatsiriwame kanayeimiki, xeme yunaiti xepixixinini.

11 Yapauka yunaiti miki mekaniuti'ikapiexiani, yukuxitarite mekananukuxinaxiani.

12 Hiki ti'uximayatame kanitiwauni yuxexuime wakuxitarita wamatsikatsie 'itsutiaka. Kanitaxeiya tekixi wamuta Wenikamini kuxitarieyata.

13 Kepauka memixezi, Kutse 'iwamama yukamixa mekaneukatsanaxiani hiwerikaki. Hiki mewaruti'ikatiaka yupuxurima, mekaniukunuaxiani yu'utima kiekaritsie.

14 Kepauka Kura yu'iwama warawititi memu'axia Kutse kie, yukiita payekatei 'akuxi. Hiki mekaniukahixima'uni kwiepa paiti hixiena,

15 hiki Kutse mipai katiniwarutahiwae:

—¿Titayari miyaxenete'uyuri? ¿'Atsixekatemaikai kimana nemitimaive, kemitiyini 'arike?

16 Kura mipai katinita'eiya:

—*Ketsi'aku te'utiyuani? 'Eki tati'aitiwame pepihiki.* Tepikayiwawe temuyutahekia*tat'sitemikate'uyuriki.* Kakaiyari kanikaxeiya tahetsie tita 'axatemite'uyuri, 'ena tekaniti'uka. Te'a'uximayatsiriwamete tepihimetini wairiyarika, meta kemi'ane 'atekixi muyekekai.

17 Kutse mipai katinita'eiya:

—Ne nepikayiwe mipai nemixe'uyurieni. Xewiti xeikia netsiparewiwame kanayeimiki, kemi'ane tekixi muyekekai. Hipatita xekaniyehuni xekayu'iyaritiati yupaapa hetsia.

18 Kura 'ahurawa kaniuyani Kutse hixie, mipai katinitahiaewe:

—Pepikaha'aka neti'aitiwame, 'awie nepimatitaxatianikeyu. 'Ekitsi ti'aitame pepimariwe yaxeikia Parahuni hepaititi.

19 'Eki pepitatsiku'iwawayakai xika tapaapa tehxeiyani, yata'iwa xeime tehxeiyani.

20 Tame tepimatsi'uta'ei, tapaapa 'ariri pi'ukiratsi. Yuniwema yuhutame piwarayexei, wamaama piyuxewikai. Xewiti kaniimini, xewiti xeikia kaneyeikani mutaya. Waikawa kaninaki'erieka tapaapa, 'ukiratsititi meyexeiki.

21 Merikite 'eki pepitatsi'utawawiri temewitiniki pemeitimani.

22 Tame mipai teputiyua, temaiki pikaheyiwe yupaapa meku'eirieni, yuxaitame xika heiku'eirieni hiwerikaki pemini.

23 Peru 'eki pepitarahiawekai xika ta'iwa tekahawitinike tepikamatsixeiyanikekai.

24 Kepauka takie temeta'axia tapaapa naime tepiteheitaxatia kepemitatiutahiaawixi.

25 'Ariketa tapaapa mipai katatinetahiawē: "Xekenehu tawarita 'etsiwa tiriku xekenenanaiyu".

26 Peru tame mipai tepiteheitahīawixi: "Tepikayīwawe temeixeiyaki mikī ti'aitame, xīka ta'iwa tamuta kaheyani tahamatia".

27 Tapaapa mipai pitaretahiawixi: "Xeme xepitemate Xakeri matia yuhutame tepiwarayexei.

28 Xewitiri nu'aya pukumawerixi nehetsia, mana mitiyetia 'anatitiri nepika'ixeiyawe. Mipai nepitiku'erija, xīari yeutanaka peitakwai.

29 Xikata 'iki xehewitini, xīka yīki reiyurieni, xemetsi pixehetsietini xīka ne 'ukiratsi hiwerikaki ne'umini".

30 »xīka nepaapa hetsia nehenuani, tamuta xīka kahenuani tahamatia tapaapa matia xei'iyariyari memihiki,

31 tapaapa heitatimaiyame kanemimikī. Kamitsi tame tahetsie pīrayani, xīka tapaapa hemini hiwerikaki.

32 Ne nepenehīritia 'iki temaikī tapaapa hīxie. Mipai nepireitahīawixi: "Nepaapa, xīka nekamatsi'atiirieni 'aniwe, nehetsie kerahīiyani 'atsita kepauka nemimini".

33 'Ayumieme ne nepimatsiwawirie, 'eki pemīnetsipitianikī ne pita neminehayewaki matsiparewiwame nemayani hetsienamieme. Mikī temaikī keneupitia miyemiekī yumatsikama wahamatia.

34 Titayari nereumieni nepaapa hetsia xīka temaikī nehamatia kaheyani, ne tixaí nepikaheixeiyamikī nepaapa yuhikeriekame».

45

Kutse kemitiyutahekıataxi

¹ Merikitsi Kutse pikayiwekairi mitinewieniki yuparewiwamete wahixie. Mipai katiniwarutahıawe: «Yunaiti xekenanuyekini 'uwa xemayetei». Nixewiti pika'uyuhayewaxi hamatıana. Kepauka muyutahekıataxi kename wa'iwa,

² miki 'ana pitsutia yuhiwerieti 'utatsuati karima. 'Ekipitutari mepu'enana, yaxeikiata Parahuni pitiutamari.

³ Mipai katiniwarutahıawe yu'iwama:

—Ne Kutse xe'iwa nekanihikıtini. ¿Nepaapa 'akuxi rayeyuri?

Miki matsi mekaniutimamani mepikayiwawekai memita'eiyaki.

⁴ Miki mipai katiniwarutahıawe:

—'Ahurawa xekenakini.

Miki 'ahurawa mekaniukine. Hiki mipai katiniwarutahıawe:

—Ne Kutse nekanihikıtini, xe'iwa 'ekipitutari xemıwarutuiri.

⁵ Hikiri yiki xepikateyikihiaweni miya xemite'uyuriki. Kakaiyari pita pitiuyuri, 'ena ne meri minetsi'atia, para xemıtawikweniki.

⁶ Huta wiyari panuyemie, 'ena mepite'uka'eniwa haakaki. Peru 'akuxi peuyewetse 'auxiwime wiyari mepika'uka'etsani mepika'uka'itsanani.

⁷ 'Ayumieme Kakaiyari pinetsiheyen'i'a meripaiti, xetukari mitawikweitsitıarieniki Kakaiyari mariwemeki tiyurienekaku,

xetiiriyama meta memikaheuyeweniki 'ena kwiepa.

⁸ Kakaiyari pita pinetsihheyen'i'a, xeme piyatixai. Miki 'ena pinetsi'upitia, yanemiti'aitaniki Parahuni ti'aitame paratsiyuyata kemiti'uximayatsieka, meta naitsarie 'Ekipitu kwieyaritsie.

⁹ 'Ayumieme kwi xi xekenakunuaxia yupaapa hetsia. Mipai xeketenetaxatia: "Aniwe Kutse mipai paine: 'Kakaiyari pinetsi'upitia ti'aitame nemayaniki 'Ekipitu kwieyaritsie naitsarie. Kenamie kwitiwa, peminetsixeiyaki.

¹⁰ Kutseheni mirakutewatsie xepikuteni, 'eki 'aniwema 'amu'e'ema watewama xepiini naiti. Mana hurawa pepukani.

¹¹ 'Auxiwime wiyari pihaakaxatini 'akuxi, peru ne 'ena nepixeparewieka 'ikwai xemexeiyaniki. Mexika mana xeheyuhayewani Kanani kwieyaritsie, naime xepiteheuyehiani yupiinite".

¹² Hikiri xeme xepihime xemunenierixi kenemiti'utahawixi hiki. Ne'iwata Wenikamini pinetsi'uxei, yapi'retima ne Kutse nemihikiki.

¹³ Naime xeketenetaxatia nepaapa titi xemite'uxei, kenemitimariwe 'ena 'Ekipitu kwieyaritsie. Peru xekeneyukumexiitia 'ena xemi'atianiki.

¹⁴ Hiki Kutse yumuta Wenikamini kaniutapa, 'ana kaniutatsuani, 'iwayata yaxeikia.

¹⁵ 'Ariketa yunaime piwaruti'itsi yu'iwama 'utatsuati, 'anakeri mepitahawixi 'iwamama.

¹⁶ Kepauka niuki mu'eni titi'aitame Parahuni, kenamie Kutse 'iwamama me'u'axia, 'ana

kaniyutemawiekaitini, yaxeikiata teiterimama.

17 Hikí Parahuni Kutse mipai katiniutahiawe: «Mipai ketiniwarutahiawi 'a'iwama: «Xekeniwaruti'ikatia yutewama, xekenakunuaxia Kanani kwieyaritsie.

18 Yupaapa xekenawitiki, yutiiriyyama yunaime. Nehetsia xekenahu. Ne nepiwaxatiāni kwie yemeki 'aixia miraku'ane 'ena 'Ekipitu kwieyaritsie, meta mepitekwaka tita yemeki 'aixia miti'anene yu'ikwaite mepitehexeiyani.

19 Mipaita ketiniwarutahiawi: Xekeniwaranuhapani kaxetate 'Ekipitutsie miemete para xemiteha'ikataki, yutiiriyyama yu'itama, meta yupaapa xematiniki.

20 Xepikahe'iyarixieka, yupiiniteki tita xemiteheku'eirieni. 'Ikí kwieyaritsie tita mitixiawe 'aixia ti'aneneti, xepiinite katinayeimiki».

21 Hikí mipai mepite'uyuri, 'Ixaheri niwemama. Kutse kaxetate piwayetuiri, kemainekai Parahuni, 'ikwai piwareni'airi huyeta mieme.

22 Meta yuxexuime 'imikieri piwayetuiri 'ixurikite mihehekwa. Wenikamini pirata piyetuiri haika kiruyari raheteme, 'ixuriki meta 'auxiwime kemariyari witsianeneme.

23 Yaxeikiata Kutse yupaapa piren'i'airi: tamamata 'ikayari puxuri wahetsie, tita matsi 'aixia miti'anenekai 'Ekipitu mitixuawe, puxuri 'ukari wahetsie tamamata 'ikayari tiriku, meta tikwaiwame Kutse paapaya hetsieme huyeta mamietsieme.

24 Meriki Kutse wateutiati, mipai katiniwarutahiawe yu'iwama, «Huyeta

xepikaheyukwitiweni».

²⁵ Hiki miki 'iwamama mekanayekine 'Ekipitut-sie. Kanani kwieyaritsie paiti mekaneta'axiani hakewa wapaapa mekatei Kakuwu.

²⁶ Meheta'axiaka mipai mekatenitahiae: «Kutse 'apuyeika 'akuxi. Kuwexinaruri kanehikitini, naitsarie 'Ekipitu kwieyaritsie pire'aita». Kakuwu matsu pihihiyakai, yuri pikatiwa'eririekai,

²⁷ perutsi miki yameputiyuanekai, naime Kutse kemitiwaretahiaeawixi. Hiki kepauka Kakuwu kaxetatsixi muwaruxei Kutse miwareyen'i'a memenutiniki, 'anake puyukatemawi.

²⁸ Hiki mipai kaniutayini: «'Aku yuri xeputiyane. Neniwe Kutse payeniere. Nepiyemie nepixeiyamie mexi nekamiwe».

46

Kakuwu 'Ekipitu kemiretia

¹ Merikitsi 'Ixaheri kanayeyani, yupiinite naime ratiti, tita memitehexeiyakai. Kepauka Weritsewa meta'a, mawari kaniuwewieni, kemf'ane paapaya 'Itsahaki mikakaiyarieyatikai.

² Miki tikaritsie heinitsitana, Kakaiyari 'Ixaheri mipai katiniutaxatiani:

—Kakuwu. Kakuwu 'aku.

—Uwa nepayeka —tinit'eiya.

³ Kakaiyari mipai katinitahiae:

—Ne Kakaiyari nepihiki, 'apaapa Kakaiyarieya. Pepikaheumaka 'Ekipitu pemiyemiek. Matsu ne yumiireme nepixe'ayeitiani, mana xehekutekaku.

4 Ne 'ahamatia nepuyeikani 'Ekipitu paiti. Yax-eikia nepimatsi'akunuitiani hutarieka. Kepauka pemimiximeni, Kutse pihikitini mimatsi'iwiyani, pemiyu pimatsi'anuka'eima.

5 Hiki Kakuwu kanayeyani Weritsewa mirakutewatsie, hiki 'Ixaheri niwemama mekaniyukuha'aritianni, Kakuwu yupaapa mekananutiyeni, meta yuniwema yi'itama mekaniwaranutiyatsa kaxetatetsie Parahuni ti'aitame miwareyen'atsie.

6 Meta mekateniware'arieni yutewama metat-siere tita memite'ukaxeiyakai Kanani kwieyaritsie. Mipai Kakuwu meta nuiwarimama 'Ekipitu mekateniu'axiani.

7 Miki yunaime kanewarewitini yutiiriyama 'ukitsi 'ukari, meta yuteukarima 'ukitsi 'ukari, yunaime yunuiwari.

8 'Iki mepihime 'ixaheritsixi teiteriyari kememitetetewakai, Kakuwu niwemama memeyeki 'Ekipitu paiti:

Xuweni, Kakuwu matiarieya pihikitikai.

9 Xuweni niwemama mepitetetewakai: Kanuki, Paru, Ketsiruni meta Karimi.

10 Niwemamata Tsimehuni mepitetetewakai: Kemueri, Kamini, 'Uhari, Kakini, Tsukaxi, meta Tsahuri, maamaya kananeu tewiyari pihikitikai.

11 Rewi niwemama: Keritsuni, Kuhati, meta Merari.

12 Kura niwemama: 'Exi, 'Unani, Tseraxi, Paretsi, Tsera. (Peru 'Exi matia 'Unani, mepekwikairi Kanani kwieyaritsie paiti).

Paretsi niwemama: Ketsiruni meta Kamuri.

- ¹³ 'Itsakaxi niwemama: Tura, Puwa, Kuwi, meta Tsimiruni.
- ¹⁴ Tsawuruni niwemamata: Tsereri, 'Eruni, meta Yarerri.
- ¹⁵ Iki mepihime Kakuwu Reya memiwarayexei Parani-'Arami me'u'uwati, meta waniwe Rina 'uka. Yunaiti mipā mepiyupaimekai, 'ukitsi 'ukari, xeitewiyari heimana tamamata heimana yuhaikati.
- ¹⁶ Kahari niwemama, Tsepuni, Kaki, 'Etsiwuni, Tsuni, 'Eri, 'Aruri, meta 'Areri.
- ¹⁷ Atsexi niwemama: 'Imina, 'Itsiwa, 'Itsiwi, Weriya, 'iwaya 'ukatiti Tsera mititewakai. Weriya niwemamata mepitetetewakai: Hewexi meta Marikiheri.
- ¹⁸ Miki mekanihikitini Tsiripa niwemama Kakuwu matia memiwarayexei, miki ti'uximayatame pihikitikai Rawani hetsieme, yuniwe Reya piyetiiri hetsiena mieme miti'uximayakaki. Wanuiwari mepiyupaimekai tamamata heimana 'ataxewi mekanihikitikaitini.
- ¹⁹ Xakeri niwemama Kakuwu 'iyaya: Kutse meta Wenikamini.
- ²⁰ Ekipitu Kutse yuniwema piwarayexei, 'Atsenati matia Putipera nu'aya mawari wewiwame pihikitikai 'Uni mieme: Manatsexi, meta 'Epirahini.
- ²¹ Wenikamini t̄īriyamama: Wera, Wekexi, 'Atsiweri, Keraha, Nahamani, 'Ehi, Xutsi, Mupini, Kupini, meta 'Axi.
- ²² Iki mepihikikai Kakuwu nuiwarimama Xakeri matia memiwarayexei, yunaiti tamamata heimana yunaukat̄i mepiyupaimekai.
- ²³ Rani nu'aya pititewakai: Kutsini.

²⁴ Nepitahari niwemama: Yatseri, Kuni, Ketsexi, meta Tsireni.

²⁵ Miki mekanihikitikaitini Wiriha niwemama Kakuwu matia memiwarayexei, miki ti'uximayatame pihibitikai Rawani hetsiemeime, yuniwe Xakeri piyetiri hetsiena mieme miti'uximayakaki. Wanuiwari mepiyupaimekai 'atahuta mekanihikitikaitini.

²⁶ Yunaiti Kakuwu thihiyamama memu'axia 'Ekipitu, xeinuiwari mepihikitikai, haika tewiyari heimana 'ataxewi mepiyupaimekai 'ukari meka'iniariti.

²⁷ Kutse meta yuhutame piwarexeiyakai yuniwema memutinunuwiwakai 'Ekipitu kwieyaritsie. Miki yunaiti haika tewiyari heimana tamamata mepiyupaimekai Kakuwu nuiwarimama mana memu'axia.

²⁸ Kakuwu Kura kaniutani'ani manuye-haitianiki Kutse miretaxatianiki, menunakeki Kutseheni paiti, kepauka mana memeta'axianikekai. Kepauka mana memu'axia,

²⁹ Kutse pitiuta'aitaxi mukuha'aritiarieniki kaxetaya, 'anari miki petia Kutseheni paiti mitahiaweki yupapa 'Ixaheri. Kepauka mixei 'anakayaka 'utanautsaka kanitapa, mana 'epireuterixi 'utatsuati tapana heukuniereti.

³⁰ Hiki 'Ixaheri Kutse mipai katiniutahiawe:
—Hikirixia nepimatsi'uxei nehixiki, neka'uximatarietiri nepimini, 'akuxi 'apepuyeika pepayeniere.

³¹ Mipai Kutse yu'iwama katiniwarutahiawe:

—Tsiparatsi, Parahuni nepiretaxatiani kename xe'u'axiari nehetsia ne'iwama, nepaapa niwemama Kanani kwieyaritsie memetitekai.

³² Mipai nepireitahiae we kename tewaxi wahiwemete xehiki, kename muxatsi wakaitsixi xetewa'atia, naime titi xemitehexeiyakai.

³³ 'Ayumieme kepauka Parahuni mixeta'iwawiya: “¿Ketitaki xete'uximayatamete?”,

³⁴ mipai xeketeneutahiawi kename xeme xetehiwemete yaxeikia yuteukarima wahepa. Xika matsi mipai xete'itahiae, mana xepiyuhayewani Kutseheni mirakutewatsie. Miki 'ekipitutari pikawanake 'ahurawa memitehiriaka.

47

¹ Hiki Kutse katineikuxatiani Parahuni ti'aitame. Mipai katineitahiae:

—Nepaapa ne'iwama mepu'axiari, Kanani kwieyaritsie meheyekineka yutewama yunaime titi memitehexeiyakai meteha'arieti. Kutseheni mirakutewatsie mekanetiteni.

² Kutse kaniwarawitikikaitini yu'auxiwime yu'iwama Parahuni xeitsitianike.

³ Parahuni mipai katiniwaruta'iwawiya:

—¿Ketitaki xeme xete'uximayatamete?

Miki mipai mekatenita'eiya:

—Tame te'a'uximayatsiriwamete, muxatsi wahiwemete tepihiki, yaxeikia meripaiti tateukarima kememite'uximayakai.

⁴ Tame 'ena tepu'axia 'iki kwieyaritsie, 'ixa memawekaiki Kanani kwieyaritsie, tatewama wehetsieme, waikawa pehaakaxari miki kwieyaritsie. 'Ayumieme tepimatsiwawirie

waikawameki pemitatsipitaniki Kutseheni
mirakutewatsie temitahayewaki.

⁵ Hiki Parahuni Kutse mipai katiniutahia:—'Apaapa 'a'iwama mepu'axia 'ahamatia
memu'uwaniki.

⁶ 'Ekipitu kwieyari katini'ahetsiemiemetini.
'Aixia miraku'anetsie keniwarexatia mana
memekuteniki Kutseheni mirakutewatsie.
Meta xika hipame pewamaika 'aixia mete-
heutahiiwaweme keniwarehiritia netewama.

⁷ Hiki Kutse yupaapa Kakuwu newitini,
Parahuni kaniutahia witsiti. Kakuwu Parahuni
'aixia katiniutahia:—

⁸ 'ana Parahuni mipai katinita'iwawia:
—¿Kepaimeme wiyari pepxeiyari?

⁹ Kakuwu mipai katinita'eiya:
—Xeitsienituyari heimana xeitewiyari heimana
tamamata wiyari nepexeiya nekuyeikati.
Netukari pikwaniwe neka'anutineweti,
ne'ukiyarima netutsima kememiteheuterixia.

¹⁰ Hiki Kakuwu Parahuni kaniutateuti, tixaati
karayuyeitiati.

¹¹ Hiki Kutse yupaapa yu'iwama kani-
wayeturieni kwie 'Ekipitu kwieyari 'aixia
miraku'anetsie, Parahuni kemutayikai
Kutseheni mirakutewatsie, 'arikeke Xamitsexi
mitiuteriwarie.

¹² Kutse katiniwamikwakaitini yupaapa
yu'iwama watiiriyama, yuxexuiti ke-
memiteheuyehiakai.

Kutse kemitiuta'aitaxi

¹³ Merikitsi haaka kaniwekaitini 'Ekipitu, yax-
eikia Kanani. 'Ikwai katiniumawekaitini nait-
sarie, teiteri mekanikwiximekaitini.

14 Naime pírata 'Ekipitu kiekatari meta Kanani kiekatari kimana yu'íkwai memunanekai, Kutse kaniwaye'ini Parahuni kiita neita'ina.

15 Kepauka 'Ekipitu kiekatari meta Kanani kiekatari píratakí memu'ixia, Kutse hetsia mekaniu'axiani mípaí me'utiyati:

—'Ikwai ketaneumikwa. Tepíkwixime haakaki 'ahixie, píratari tepíkahexeiya.

16 Kutse kaniwaruta'eiya:

—Xíka pírata xekahexeianiri, yutewama xekeniwarahapani, nepítixepatsirieni 'ikwaíki.

17 Hiki 'ekipitutari yutewama Kutse mekaniyeturieni, wakaitsixi, kawayutsixi, muxatsi, puxuri, tsipuri, Kutse tírikukí katiniwapatsiriekaitini míki wiyaritsie.

18 Hairieka wiyaritsie Kutse mípaí mekateniutahiawe:

—'Eki pepíti'aitame, temíte'anukanaka pikayíwe, pírata tepíkahexeiyari, tatewama 'atewama mepíhíkíri, tixaítiri tepíkatehexeiya. Tame xeikiari meta kwie temexeiya.

19 'Eki pepíkatatsipítaka temíkwiníki, takwie meta kapa reuyeweníki. Ketaneutinanai 'eki takwie mame, petipatati 'ikwaíki. Mípaí Parahuni te'uximayatatememama tepíhíkítini takwie teyunaiti. Mípaí teteyurieme 'eki, 'imiari pemítatsítíkitiani temayeyuyuriníki, 'akuxi takwie yuxaita mikayukuhayeikawaníki.

20 Hiki mípaí tiuyíku, Kutse 'Ekipitu kwieyari kaniunaneni naime Parahuni hetsiemeime, 'ekipitutari meyehaakakwitiweti memituiríki naime yukwie. Mípaí tiuyíku, naiti 'Ekipitu kwieyari Parahuni tipiinieya katinayani.

21 'Ana yunaiti 'ekipitutari wařriyarika te'uximayatamete mekanakine.*

22 Kutse mawari wewiwamete wakwie piča'unanai. Parahuni m̄tiwamikwakaikī, 'ayumieme yukwie mepiča'utua.

23 Hiki Kutse teiteri miča'i katiniwarutahiaewe:
—Hikititi xeme meta xekwie, Parahuni hetsia xekanimiemetetini ne nemix'e'utinanaikī. Kami 'imiari xekeneuka'etsa.

24 Kepauka 'itsanaxa mayani, 'auxiwigexia tixeiriekame xepitiwewieni yaxeikia papa'imeme, xeime Parahuni xekaniyetuiriekuni, xemerita naukame xemitekwakaki, meta xemika'enitsieme.

25 Teiteri miča'i mekaniutiyuani:
—'Eki pepitatsi'utawikweitsitia, waikawa pepitatsi'uparewi. Parahuni te'uximayatsiriwamete tepihikitini.

26 Kutse miči 'iniari, 'aitsika kanayeitiāni naitsarie 'Ekipitu kwieyaritsie. Hiki 'akuxi kaneyuhekiaka yapaimeti Parahuni tsiemieme kanayeikani. Perutsi mawari wewiwamete xeikia wakwie Parahuni tipiinieya pičaratia.

27 Hiki 'ixaheritsixi 'Ekipitu mekanityaxe Kutseheni mirakutewatsie. Mana waikawa metehexeyati mekanakine, waikawa mekaniutamiire.

28 Kakuwu tamamata heimana 'atahuta wičari 'Ekipitu kaniukateitini. Xeitsienituyari heimana huta tewiyari heimana 'atahuta wičari kaniuthuni.

* **47:21 47:21** *wairiyarika te'uximayatamete mekanakine. Meripaiti mieme Kakaiyari niukieya muti'utsie, tsamariyatari waxapa meta Haika tewiyari heimana tamamata xapayari, Ratinitisxi waxapa.*

29 Kepauka 'Ixaheri[†] miximetí, Kutse katiniutani'airieni. Mipai katinitahiawe:

—Xika 'aheyemekí penetsinaki'erieka, neteuritía keneutame'i 'iníari mayaníki kename yapemítikayani, yakenetineutahiaawi yuri pe'utaití, pemikanetsikateukuníki 'Ekipitu.

30 Kepauka nemimini, ne'uкиyarima wahetsia kenenetuamie, 'Ekipitu pepikanetsi'ukateukuni.

Kutse mipai katinita'eiya:

—Kepemaine yanepítikayani.

31 Paapaya tawarita kanita'iwawiya:

—Xika yapetikayeimíki yakenetineutahiaawi heitseriemekí Kakaiyari matsu'eniekaku.

Kutse yatinitahiawe. Hiki 'Ixaheri yu'utatsie kakaití 'utihiximakeka kaniyutanenewieni.

48

'Epírahini meta Manatsexi 'aixia kememu'itíarie

1 Merikítsi 'arike Kutse katiniutamarieni kename paapaya rekuye. Hiki kaneyani yuniwema warawitíti Manatsexi 'Epírahini mame.

2 Kepauka Kakuwu miretima, waíriyarika kananukuyerini yu'utatsie.

3 Kutse kaniutahiawe mipai 'utaití:

—Kakaiyari Naimekimítiríkaiye kaneniu-tahiawe Rutsi kiekaritsie, Kanani kwieyaritsie. 'Aixia kaneniu-yurieni,

4 mipai 'utaití: «Ne yanepítiyurieni waikawa tiíri pemíwarayexeiyaki, pemítamíireki, 'anuiwaritsie yuwaikawati nuiwarite mepayenexiani. 'Iki kwie yuheyemekí puwakwietini».

† 47:29 47:29 *'Ixaheri. Kakuwu pititewata.*

5 Merikite 'aniwema memuyuhuta 'Ekipitu pemiwarayexei nekamatsitahiaawiwekaku 'akuxi, mepineniwematini. 'Epirahini Manatsexi yuheyeme mepineniwematini yaxeikia Xuweni meta Tsimehuni kememineteniwema.

6 Miki wa'utimake pemiwarayexeiya mepi'aniwematini, kwie memiyetuiriyarienitsie wamatsikama mikita mana mepiwayetuirieni.

7 Parani-'Arami ne'akunuaku, Xakeri 'amaama kanemini 'Epirata 'aurie, hiki Wereni mirakutewa, miki huyeyari'utia tekaneikateuku, Kanani kwieyaritsie.

8 Hiki 'Ixaheri Kutse niwemama waruxeyaka, mipai katiniuta'iwauni:

—¿Miki temari kem'i'ane mepiyia?

9 Kutse yupaapa mipai katiniutahiae:
—Miki neniwema mepihiki Kakaiyari minetsiheyeni'airi 'ena memutinunuiwaxi.

Hiki 'Ixaheri yuniwe mipai katiniutahiae:
—'Enahurawa keniwati'uitia nemiyutanenewieniki wahetsieme.

10 'Ixaheri matsi kani'ukiratsitikaitiniri, pikahaunierekairi. 'Ayumieme Kutse 'ahurawa kaniwati'uitiani yuniwema. Paapaya kaniwaruti'itseni kaniwarutitapa.

11 Hiki Kutse mipaita katiniutahiae:
—Neri tawarita nekamatsixeiyake nepine'eriekai. Matsi hiki Kakaiyari pinetsi'upitia meta 'aniwemata nemiwaxeiyaki.

12 Hiki Kutse yuniwema kaniwaranukuapani yupaapa hixie, mikita kaniutihiximakeni.

13 'Anukukeka yuniwe 'Epirahini yutseriek i kaniuwiya, yu'utakita Manatsexi. Hiki

yupaapa hixie kaniwati'uitiani, 'Epirahini 'etsimutewikaiki, yuteukari 'Ixaheri 'utata mutikeniki, Manatsexi mimatsikayatikaiki yuteukari tserieta mutikeniki.

¹⁴ Peru wateukari 'Ixaheri yutanenenewienike yumamate kaniupataxiāni, 'Epirahini hetsia yutseriekī heimana kaneutimeni tsepa 'etsimutewikai, Manatsexi hetsiata yu'utata miemekī pitiunakixi tsepa mimatsikayatikai.

¹⁵ Kanitsutiāni mīpai 'utaiti:
 «Kakaiyari 'aku,
 'Apirahami 'Itsahaki 'ahamatia ke-
 memite'u'uwakai,
 pemīnetsi'iwiya kepaukapai nemutinuiwaxi,
 mana mītiyetiā meta hiki.

¹⁶ Niuki tuayame minetsi'utawikweitsitia naime
 'axamiti'anetsie,
 'aixia keniwayurieka 'iki tiiri.

'Uxa'atini warie nepaxaxatsiwani,
 yaxeikiata ne'ukiyarima 'Apirahami 'Itsahaki
 wahepai.

Xeke'utiawere xeke'utaxiāni 'ena kwiepa».

¹⁷ Hiki Kutse pīka'inakixi yupaapa xeiyati,
 'Epirahini mutayatsie meutimekaiki yutseriekī.
 Yupaapa mamaya 'uviyaka, kanipata Manatsexi
 hetsie pīta,

¹⁸ mīpai rehiaweti:
 —Nepaapa, tixai mīpai nenewe 'amīyumate,
 Manatsexi pīhiki. 'Atserieta miemekī mana pīta
 keneutime'i.

¹⁹ Perutsi paapaya yapīkatiutanaki'eri. Mīpai
 katinitahiawē yuniwe:

—Ne nepitimate Manatsexi kiekarieya mariweti kanayeimiki, matsu mutaya pita waikawa kanitaxiumiki, nuiwaritemama kiekari makate mekanakinikuni.

²⁰ Miki tukaritsie Kakuwu 'aixia kaniwaruyurieni mipai 'utaiti:

«Kepauka nenuiwarima xeime hepatisita 'aixia memutiyuaneni,
mipai mepitekhiawariwani:

“Kakaiyari kematsi'iwiyani.

Kemitiwa'iwiyakai 'Epirahini meta Manatsexi”».

Mipai 'utayika, 'Ixaheri 'Epirahini mexiakame kanayeitiani 'arike Manatsexi.

²¹ Hiki imatirieka 'Ixaheri Kutse mipai katiniutahiawe:

—Pehurari nemiminiki, perutsi Kakaiyari xehamatia kaniuyeikamiki, kanixe'akunuitiamiki xeteukarima wakwietsie.

²² Eki Kutse 'a'iwama wahetsieme heitserie pepxeiya waikawa, nepimatsixatia Tsikeni* kwieyari, 'amuxeutsixi teiteriyari nemiwarunawairi newakwineti.

49

Kakuwu yuniwema kemitiwarutahiawixi

¹ Merikitsi Kakuwu yuniwema kaniwarutakwewieni, mipai katiniwarutahiawe: «Xekeneuyukuxeiri nepitixetaxatiani kemitiyiini xehetsie.

² »Neniwema: 'Ahurawa xekenakini,
xekeneneu'eni kenemitixetahiawe.

* **48:22 48:22 Tsikeni. Kiekari panuyine hiri meta naipari.**

'Eki matsi heitserie pepexeiya,
'Eki matsi pepitirika ye.

⁴ Perutsi 'eki mexiakame pepikahikitiniri:
'Axapeminetsi'uyuriki.

Ne'iya matia pemukahuik̄ neti'uximayatsiriwame,
 'ayumieme hamewari m̄kayunit̄arinia hepai
 pepi'aneni.

5 »Tsimehuni matia Rewi yawixi memayu'eririya
wahepa*i* mekani'aneneni,
yu'ixiparak*i* mepiteyumemiwa.

⁶ Ne wahetsia nepikaheu'ixiaramiki.
Kapa 'axatiyuruwame hep
varieniki.

Yuhaxiaki te:teri mepiwarukwi,
mewaikati:weti tuurutsixi mepiwarutixite
wa'ikatetsie.

7 Wahaxia 'axake'it̄ariet̄ka kemem̄iteyumemiwa,
yuhaxiaki piwanake hiwerika
mem̄wapitiakak̄i hipame.

Ne nepiwatani'axiani nekwiepa,
nepiwataxiriexiani 'Ixaheri kwieyaritsie.

⁸ »'Eki Kura, 'a:iwama 'aixia meputiyuaneni 'ahet-siemieme.

Memimatsi'aye'unie pepiwara'iwani,
'ahixie mepititunuma'uni 'aiwamatiti.

⁹ Neniwe Kura, maye temaike hepai pepi'ane, maxa muwiyarie mīkwa'a hepai.

- Maye 'amipa hepai, pe'itakwaka pehakunuaka pe-manuhuputsie pekaniyuhatyewa.
- Maye 'uka hepai, xewiti pikayiwe m̄imatsi'uximatianiki.
- ¹⁰ Kura xewiti pi'ka'inawairieni ti'aitame 'itsiya, nuiwarimama yuheyemek̄i mepiteta'aita.
- Kepaukake munuani yurik̄i ti'aitame, 'aixia mitiuka'ivari meuyewetse hixiena yamemitekahuniki kwiepa memitama.
- ¹¹ Kura kaxie waikawa pexeiya.
 'Ayumieme yupuxu pakuwawa kaxie kiyeyaritsie,
 meta puxu nunutsi pikwa'a kaxie xawariyari.
- Yu'ixurikite pit̄i'ekwa kaxie winuyaritsie,
 yi'ikarite kaxie takari hayariyaritsie pit̄i'ekwa.
- ¹² Kaxie winuyari waikawa pexeiya, 'ayumieme hixiteya piyyiyiwi.
 Retsi kemitituxa, matsi waikawa putuxa tameteya.
- ¹³ »Tsawuruni haramara tetsita kiekame kanayeimiki,
 nawiyatsixi miwa'axe 'aixia mitiuye'ane kanayeimiki,
 Tsiruni paiti kwieya kaniye'atikaimiki.
- ¹⁴ »'Itsakaxi puxu hepai piranuweri,
 Peru naitsata heuti'ikatikaiti 'apuka.
- ¹⁵ Kepauka mixei yukuraru 'aixia tiuye'anekame,
 kwiepa 'aixia raku'anekame m̄ika'uxipieniki,
 puyuwa'iri 'ika matikiniki,
 ti'uximayatame payuyetia.

- 16 »Rani 'itsikame hepai pitiyurieni yuteiterima wa-hetsiemieme
'Ixaheri nuiwaritemama watsata.

17 Rani pitirikaiyeni, kuu mitiyumememiwa hepai huyeta mikaka,
kepauka kawayu 'ikayatsie mitakeni,
manaka yuwarima peukaweni.

18 »Yawé 'aku 'awikweitsitiarika nepitakwewie.

19 »Kahari, tenawayamete memanitamiekuni,
matsi miki wawarita kanakuyeimiki kani-wakwimiki.

20 »'Ekita 'Atsexi, 'ikwai 'aixia ra'anekame pepitikwa'a,
'aixia ra'anekame petiukawewiwati pepitiwamikwani kwiepa te'aitamete.

21 »Nepitahari, maxa 'uka yuxaita muyeikani hepai pi'aneni,
maxatsi tiiixi witsimemi'anene yumaama wahepai.

22 »Kutse, hatetsita 'iteiritsiekame hepai pi'ane,
waikawa miyira,
mamateya kurarutsie manutimake hepai.

23 Kuyaxi tupi memu'i mekanitamini,
mekaheinenimayati me'ihekati.

24 Perutsi Kutse yutupi heitserie pakwe'e,
mamateya pik'a'akatutuke.

Pamipariyutsi Kakuwu kakaiyarieya
pemitirikaiye,
pemitatsi'iwiyame 'ixaheritsixi,

tete mitse'i hepai.

25 Neuxei Kutse:

Pamipariyutsi 'apaapa Kakaiyarieya
mimatsiparewie.

Pamipariyutsi Kakaiyari Naimekimitirikaiye,
'aixia mimatsiyurie.

Ke 'aixia mimatsiyurie taheima miemeki wiyerikita,
matsipitiat meta 'emeukatewatsie miemeki
haixaki,
niwekate tiri kememitewarayexexeiya ke-
memitewatsitsitia.

26 Matsi 'aixia piti'anene titi 'apaapa nehikititi nematiyetuirie,
hiri ke 'aixia mitipitarie meripaiti mieme re-
utiyetana,
matsi waikawa 'aixia peke'itiarieka.

Hiki 'aixia kenemimatsiyurie pi'ahetsieme
Kutse,
'a'iwama watsata pepanayexeiyarie.

27 »Wenikamini, 'irawe mayu'eriya hepai pi'ane,
ximeri tikwati titi mitiumi,
taikaita hipame pitiwamikwa titi
mitiutatexi».

28 Mipai katiniwarutahiawewe 'Ixaheri yuniwema,
tamamata heimana huta nuiwariyari,
yuxexuime 'aixia kaniwaruyurieni, yuhetsie
memeixeiyani.

*'Imatirieka Kakuwu yuniwema
kemitiwarutahiawixi*

29 'Imatirieka Kakuwu mipai katiniwarutahiawewe yuniwema: «'Ariri nekanimiximeni,

kepauka nemimini. Nepaapama memuyehetsie xekeneneutateka, terita 'Epuruni Heti tewiyari mikwileyatikaitsie.

³⁰ Teri Makipera nekanixatani Mamire hixie miti'ane, Kanani kwieyaritsie 'Apirahami minanai, 'Epuruni Heti tewiyari kaniunanairieni, yunaiti tiiriayamama muwa memeutatuariwaniki.

³¹ Muwa mekanayeheni 'Apirahami, 'iyaya Tsara, 'Itsahaki, 'iyaya Xeweka, muwa tsiere Reya neneutateni.

³² Miki kwie teri kaniunanaiyani, Heti teiteriyari meri katiniwapiinitikaitini».

³³ Kepauka mitiutahayewaxi Kakuwu yuniwema tiwakuxaxatiwatı, 'ukahuka 'imatirieka kaniuka'ietiyani kaniumini. Kaneyani yu'ukiyarima wahetsia.

50

¹ Merikitsi Kutse yupaapa kaniutapa, 'utatsuati kani'itseni.

² Hiki katiniwaruta'aitiani Kutse teyu'uayemawamete, memita'uayemaniki waritsamu witsimu'iaki paapaya kaxarieya, hiki mipai mekateniuyurieni.

³ Mepeye'atia huta tewiyari tukari, mipai mepitewaraye'atiwakai memiwati'uayemawaniki wakaxarite. 'Ekipitutari haika tewiyari heimana tamamata tukari mepiyuhewriteriekai.

⁴ Hiwerika 'anuyeyaku, Kutse kaniwarutahiawe Parahuni parewiwametemama, mipai katiniwarutahiawe:

—Ximixi Parahuni mipai xeketenetahiawi,

⁵ kepauka nepaapa mimiximekai, mipai pinetiuhiritia, kename nekeheiteukimienike 'ukiyarimama memiwayehetsie, Kanani kwieyaritsie paiti. Mipai xeketenetawawiri Parahuni, nemiteukimiekı, kenameta ne'akunuani.

⁶ Parahuni mipai katinita'eiya:

—Kenemie, 'apaapa keneuteukimie, kemimatiutahiawixi.

⁷ Merikitsi Kutse kaneyani yupaa pa mecateukuki. Yunaiti mekanekine 'iwamama, watiiriyama, yaxeikia 'ekipitutari 'ukirawetsixi memiteitakai Parahuni, 'ekipitutari wa'ukiyarima yunaiti.

⁸ Yunaiti Kutse kie kiekatari, meta 'iwamama, meta paapaya kie kiekatari. Mekanekine, yutiiriyama xeikia mepiwareku'eiri Kutseheni kwieyaritsie, yumuxatsima meta yuwakaitsixi.

⁹ Mepanutiyaxixia kaxetatetsie, kawayutsixi wahetsie me'utetita, waikawa 'ame'atayeuti mekaniuhukaitini.

¹⁰ Mekaneta'axiani hakewa Hatahari tıriku matihenatsie, mana Kurutani hatuxameyaritsie pehurakai. Mana Kutse 'atahuta tukari piyuhiweriekai paapaya mumiki.

¹¹ Kepauka kananeutsixi memiwaruxei meyuxeiriekame Hatahari maka'etsatsie me'utitsuaname, mipai mekaniuhiyuani: «'Ekipitutari hiwerika mepiwerie yemeki waikawa patsiekameki». 'Ayumieme mana, Kurutani meuhuratsie, mekateniuteriwa 'Aweri-Mitsirahini.*

* **50:11 50:11** Hepirayuki 'Aweri-Mitsirahini panuyine 'ekipitutari wahiwerika.

12 Hiki mipai mekateniuyurieni Kakuwu niwemama kemitiwarutahiaawekai meripaiti.

13 Mekaneikweni Kanani paiti, mana mekaneitateni terita Makipera kwieyaritsie, Mamire hixie, hiki Hewuruni mirakutewatsie, 'Apirahami meripaiti minanekai mik'i teri 'Epuruni Heti tewiyari 'ituirieku, 'Apirahami tiiriayamama wateukiya mayaniki.

14 Hiki Kutse kanakunuani 'Ekipitupai yupaapa hekateukuka, yu'iwama wahamatia, meyunaiti memeiweiyakai wahamatia.

Kutse kemitiwarunitia yu'iwama

15 Kakuwu 'ukumawereku, Kutse 'iwamama mipai mekateniyukuhiaawekaitini: «Xiari piha'a tahepaitsita. Xiari puyukihiani 'axaketemiyuri».

16 'Ayumieme mipai mekatenitani'airieni mipai mete'itahiaeweke: «'Apaapa kamiweti 'akuxi mipai pitatiuhiritia:

17 “Mipai Kutse xeketeneutahiaawi, kexereuyehiwirieka 'axakexemiyuri 'iwamama”. 'Ayumieme kwerietixia ketatineuyehiwirieka, tame 'apaapa Kakaiyarieya te'uximayatametemama tepihiki».

Kepauka Kutse 'iki niuki mu'eni, kaniutatsuani.

18 Hiki 'iwamamamekaniu'axiani, mekaniu'tihixima'uni hixiena, mipai mekatenitahiaawe:

—'Ena pepitatsiti'uitia, wairiyarika mate'uximayatsiriwamete tepihiki.

19 Kutse mipai katiniwarutahiaawe:

—Xepikamamaka. Ne Kakaiyari nemaneyeitiwani nepikayiwe.

20 Yuriki xeme xepinetsi'unanaimakai, peru Kakaiyari pipataxi 'aixia miti'anek*i*, yamitiyinik*i* hiki ketemiteneniere: yimiireti teiteri memikaheuyewenik*i*.

21 'Ayumieme, hiki xepikaheumamaka. Ne nepixeparewieka xeme meta xetiiriayama.

Kutse mipai katiniwarunitiani, wanaki'erieti waikawa.

Kutse kemitiumi

22 Kutse meta paapaya tiiriyamama 'Ekipitu kwieyaritsie mekaniuyuhayewa. Kutse xeitsienituyari heimana tamamata wiyari kaniutihuni,

23 kaniwaruxeiya 'Epirahini niwemama meta yututsima. Metatsiere Makixi niwemama yuniwema kaniwarayeitiani Manatsexi teukarimama.

24 Hiki 'arikemikake, Kutse mipai katiniwarutahiawe yu'iwama: «'Etsiwa xeikiari peuyewetse nemiminik*i*, peru Kakaiyari kanixeparewiekamik*i*, kanixe'ayewitimik*i* 'iki kwieyaritsie kanixe'anuwititimik*i* kwie 'Apirahami, 'Itsahaki meta Kakuwu miwaxatiakaitsie».

25 Hiki Kutse mipai katiniwaruhiritiani yuniwema: «Kaniyuritini Kakaiyari kanixeparewimik*i*. Kepauka mipai mitiyini 'ana ne'umeyarite xekananutikuni».

26 Kutse kaniumini xeitsienituyari heimana tamamata wiyari hexeiyati, 'Ekipitu kwieyaritsie. Waiyarieya me'uta'uayemaka waritsamu witsimu'iaki, kakuni witsimi'anetsie mekanikateni.

**KAKAIYARI NIUKIEYA XAPAYARI
WIXARIKAKI**

**The Holy Bible in the in Huichol language of Mexico,
2020 edition**

**La Santa Biblia en lengua huichol de México, edición
2020**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huichol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huichol [hch], Mexico

Copyright Information

© 1988-2020, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Holy Bible

in Huichol

© 1988-2020, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

clxxxix

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-09-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 6 Sep 2025 from source files
dated 4 Sep 2025

79690d81-fd4b-51b4-a3a6-712e0fddaca3